

# DIARIO PALENTINO

## EL DIA DE PALENCIA

Director: ANTONIO ALAMO SALAZAR

LUNES

19

OCTUBRE

1981

Teléfonos: Dirección y Redacción: 74 48 22. Anuncios y Suscripciones: 74 04 17; Administración: 74 02 58 Mayor, 67.

N.º REFUNDIDO 12.550

Fundado en 1882 y 1890

25 PESETAS

Apartado de Correos, 11

## Ramón Carande, hijo predilecto de Palencia



Ramón Carande, ilustre historiador, en el homenaje que le tributó el sábado Palencia, recibe el título de «hijo predilecto de la provincia.»—(Foto LUIS)

(Páginas 6 y 7)

## Triunfo socialista en las elecciones griegas

(PAGINA 13)

## POLONIA: REGRESION



El líder sindical polaco Lech Walesa firma autógrafos para los lectores del periódico católico «La Croix», durante su visita a los locales del grupo de Prensa católico Bayard - Press. Los acontecimientos políticos con signo grave en Polonia, que tras la elección del nuevo secretario del Partido Comunista, muestra una regresión en las libertades apuntadas.—(Telefoto EFE - AP)

(Página 13)

## La víctima del terrorismo



El sábado a mediodía se celebró en la iglesia de Santurce (Vizcaya), el funeral por el guardia civil González de Paz, muerto en atentado. El infortunado fue enterrado ayer en Tenerife, de donde era de la foto, un momento del funeral celebrado en Santurce.—(Telefoto EFE)

**GALICIA  
Y  
ANDALUCIA,  
ante las  
elecciones  
al Parlamento  
y el  
referéndum**

(PAGINA 9)

## NUEVOS SELLOS DE CORREOS



MADRID. — Realizado en la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, las autoridades andorranas pondrán próximamente en circulación un sello, con valor facial de 50 ptas., dedicado al «Año Internacional del Minusválido.»—(Foto EFE)

**GAÑO  
el PALENCIA**

**HOY,  
SUPLEMENTO  
DE DEPORTES**



MADRID. — La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha editado un nuevo sello, con un valor facial de 12 pesetas, dedicado a la Expamer-81, que se celebrará a partir del próximo 13 de noviembre en Buenos Aires. La tirada de este nuevo efecto postal es de 10 millones de ejemplares.

# Dietario

MARTES, 20 OCTUBRE 1981

**SANTORAL.** — Santos: Aca, obispo; Arriola, Artemio, Basilio, obispo; Bradan y Orora, Capuchino, mártir; Daniel, monje; Edana, Euquipo, mártir; Feliciano, mártir; Laura, viuda; Fin-tan, Irene, mártir; Mauronio, Sordullo, Somnicio y Vidal, obispos; Adelfina, abadesa.  
(Misa: De Feria).

## PALENCIA AL DIA

### Domingo cinegético

Nuestros montes y rastrojeras cayeron ayer a polvora. Se alzó la veda para la caza menor y el ir y venir de cazadores compuso una dinámica estampita en nuestro panorama local y provincial. Por las causas que en su día se indicaron, esta apertura de caza se ha retrasado dos domingos; y los cazadores estaban más impacientes que sus lebreles, que ya es decir, por apretar el gatillo.

Pudieron hacerlo, al fin, bien acompañados los muchos escopeteros palentinos por otros llegados de allende fronteras provinciales, principalmente de las nortenas, que acuden profusamente a nuestras campiñas, donde, abundantemente, existen cotos privados para esta caza.

No sabemos cómo les habrá ido en esta primera y, por ello, destacada jornada cinegética. A los cientos (o miles) de tiradores, suponemos, como suele ocurrir, que algunos habrá tenido el santo, o el volátil o corredor de cara y muchas piezas habrán ido a llenar las perchas o a colgar de las cananas. Otros, habrán regresado sin jamar una rosca. Que así es la vida, hasta en estas cuestiones cinegéticas.

Pero, estamos seguros, todos habrán hecho buen acopio de ilusión y de aires abiertos, cuando, el domingo, en ristre y perdiguerío al paso, marcharon kilómetro arriba y abajo con ganas de poner la mira de su escopeta en la evasiva figura de un avecilla o de un roedor, que se las habrán visto y deseado para escurrir el bufío.

En la mañana del domingo, hubo en nuestra ciudad un acto de la UGT.

En los locales de la AISS, este sindicato socialista trató diversos temas de su competencia, relacionados con la línea de actuación de la Federación del Metal de la situación real del Acuerdo Nacional de Empleo y de su incidencia en la creación de puestos de trabajo y de otras cuestiones relacionadas con sus actividades socio-laborales.

El secretario general de la UGT Nicolás Redondo, con otros tomaron parte activa en esta directivos del citado sindicato, reunión, a la que asistieron numerosos afiliados.

Por la tarde, hubo en La Bastera una regular entrada, con motivo del sexto encuentro de Liga entre el Palencia y el Sestao. El día, entre Pinto y Valderrama, ya que transcurrió en gris, bien entoldado de nubes, pero con buena temperatura, acaso influyó para que, algunos, se quedaran en casa; y, otros, acudieran sin importarle el plúmbeo aspecto del cielo, al campo municipal.

Estos, ganaron. Porque la tarde fue despejándose y hasta asomó el solillo. Lo que, unido a la victoria local por 2-0, fueron suficientes motivos (pese a no verse mucho fútbol, para dar por bien empleada esta tarde oxigenante y futbolera.

Sale el sol a las 7.29 horas y se pone a las 18.2 horas. Sale la luna a las 0.51 horas y se pone a las 14.49 horas. — Cuarto menguante a las 4.40 horas.

**REFRAN:** La estera o el tractor no has de dejar a quien no sepa labrar.

Novelas, obras completas

y sueltas de famosos literatos universales. Exposición permanente, en I. G. DIARIO-DIA

### EFEMERIDES

1776: Muere, a la cabeza de un moribundo en La Plata, el obispo palentino del Paraguay y La Plata, don Manuel Antonio de la Torre.

1868: A consecuencia de los sucesos revolucionarios que destruyeron a Isabel II, los PP. Jesuitas abandonaron el colegio de San Zolito, en Carrión.

1580: Auto de Juan de Garay, fundador de Buenos Aires, por el que se concede el escudo a la ciudad.

1687: Un gran terremoto, de minuto y medio de duración destruye a Lima y a El Callao.

1740: Fallece el emperador Carlos VI, extinguiéndose con él la rama masculina de la Casa de Austria, que dio emperadores a Alemania durante 300 años.

1797: Nace en Buenos Aires el general Juan Lavalle, uno de los mas distinguidos en la guerra que dio la independencia a su patria.

1883: Tratado de Acón (puerto de Perú), que puso fin a la guerra del Pacífico entre Chile, Perú y Bolivia.

1896: Paz de Addis Abeba, entre Abisinia e Italia por la que ésta renunció al protectorado que venía ejerciendo sobre aquella.

1904: Tratado que ratificó el de Acón (Perú), por el que Bolivia perdió todo su territorio costero.

1924: La Conferencia de Embajadores aprueba un texto de la Sociedad de Naciones, en virtud del cual se fijan las fronteras entre Polonia y Rusia.

1926: El muchacho Salvador Dali es expulsado de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, de Madrid. Se insolentó con el tribunal que había de examinarle.

1926: Cuba sufre uno de los ciclones más catastróficos que registra su historia.

1929: Deja de existir el político y periodista uruguayo, José Batlle Ordóñez.

1937: Guerra ruso-japonesa. El Ejército japonés, al mando del general Moto Fushio, entra en Cantón triunfante.

1979: Veintidós muertos y 31 heridos en un accidente de autobús de Guipúzcoa que choca cerca de Tarbes (Francia), contra un tren.

1980: Según el secretario general de la ONU, ha aparecido la mitad de la población camboyana.

También  
los alquilamos



Rent-a-Car

Alquiler-Coches

Autopalsa

Ctra. Valladolid, Km. 4'5  
Telfs.: 77 07 80  
PALENCIA

## DIARIO DE Avisos

### FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio nocturno: Todos los días, desde las 10'30 de la noche a las 9'30 de la mañana: D. José María Fernández Nieto (Mayor 40).

Lunes, 19: Doña María Luisa Torregro Pierrad (Mayor, 150) y don José María Arnáiz Poza (Avenida Santander, 7).

Martes, 20: Doña Elia Aguado Duránte (Cardenal Almaraz, 17) y doña María del Carmen Sotomayor (Avda. Modesto Lafuente, 2).

Miércoles, 21: D. Isidoro de Fuentes Castells (San Juan de Dios, 1) y D. Gonzalo Massa Rodríguez (Hnos. López Francos, 1).

### CUPON PRO CIEGO

En el sorteo celebrado el día 17 de octubre ha resultado premiado con 6.250 pesetas, el número 398 y con 25 pesetas, todos los terminados en 98.



### CINE DONSANTIAGO

HOY: 5-8-10,45 noche:

Bud Spencer  
un bonachón con puños de acero, en:

«EL SUPERSHERIF»

Mayores

### CINE REY DON SANCHO

HOY: 5-8-10,45 noche:

Una mujer que era de todos y de ninguno. La super belleza

Glio Goldsmith, en:

«LA CHICHARRA»

Mayores 18

### TEATRO PRINCIPAL

HOY: 5-8-10,45 noche:

El ultraje a una raza. Una película escalofriante:

«MANDINGA»

Clasificada. «S».

Mayores 18

### CINE ORTEGA

5-8 y 10,45. Mayores de 16 años

Barbara Bach

Claudio Cassinelli, y

Mel Ferrer, en:

«CAIMAN»

¡No es un animal, es un demonio!

### CINE AVENIDA

5-8 y 10,45. Mayores de 18 años

José Luis López Vázquez

Alfredo Landa

Antonio Ferrandis, en:

«PROFESOR EROTICUS»

Una divertidísima película

### PROYECCIONES

Continúa desde las 4

Mayores de 18 años

«SI QUIERES

VIVIR... DISPARA»

y

«LA COLEGIALA

SE ENAMORA»

### CALIFICACION MORAL:

«El supersherif» (sin calificar); «La chicharra» (4); «Mandinga» (S); «Caimán» (3R); «Profesor eroticus» (sin calificar); «Si quieres vivir dispara» (sin calificar); «La colegiala se enamora» (4);

## Programas de

DIA 19

### PRIMERA CADENA

20'00: INFORMATIVO

JUVENIL

20'25: CONSUMO

21'00: TELEDIARIO

21'35: LAS TRIBULACIONES

DEL JUEZ FRANKYIN

«Terwilliger contra si mismo»

22'05: BLANCO Y NEGRO

22'35: DE CARNE Y HUESO

(Mayores de 18 años)

«Episodio núm. 4».

Los promotores de boxeo están convencidos de que una pelea entre Bobby Fallon y Walker Lewis proporcionaría una de las mayores recaudaciones y no desaprovechan la ocasión para incitar al joven aspirante. Bobby por su parte pretende que su padre se aleje definitivamente de su madre, Kate, tal como ha estado durante los últimos años.

23'35: MANO A MANO

24'00: AL CIERRE

00'15: DESPEDIDA

### U. H. F.

20'30: DOCUMENTAL

«Pablo Gargallo»

21'30: MIS TERRORS

FAVORITOS

Programa presentado y dirigido por Narciso Ibáñez Serrador.

LARGOMETRAJE

«Drácula» 1958

Dirección: Terence Fisher

Interpretes: Peter Gushing, Michael Gough, Melissa Stribling, Christopher Lee.

23'45: NOTICIAS - 2

24'00: DESPEDIDA Y CIERRE

DIA 20

### PRIMERA CADENA

14'15: CARTA DE AJUSTE

«Sky»

«The grace», «Westwind», «S a r a bande», «Connecting roms»

14'28: APERTURA Y

PRESENTACION

14'30: PROGRAMA REGIONAL

SIMULTANEO

15'00: CRONICA 3

Programa informativo

### EL TIEMPO EN LA PROVINCIA DE

### ES UNA ATENCION DE

### Caja de Ahorros y Préstamos de

## ANTICICLON

El Centro Regional de Meteorología nos informa sobre el tiempo relativo a la provincia de Palencia hoy lunes:

La situación meteorológica vuelve a ser estable, ya que el anticiclón de las Azores se aproxima a la Península Ibérica y su influencia presiona en Galicia y en Portugal.

Para esta tarde hay que esperar que la nubosidad sea mínima en toda la provincia. La temperatura que esta noche estuvo oscilando sobre los 9 grados centígrados, para la noche próxima va a disminuir a 8 grados en el casco urbano de la capital.

La tendencia es que al estar el cielo despejado, como así es de esperar para mañana al amanecer, debido a la situación de anticiclón, las temperaturas una vez que empiece a salir el sol que irá irradiando calorías, subirán a los 19 y 20 grados. Las temperaturas máximas se mantendrán sobre las actuales y que corresponden a un bienestar climático.

La posibilidad de lluvia no existe y con la entrada de nuevo del anticiclón todas las borrascas serán desviadas hacia el norte y por tanto continuará la sequía.

En definitiva, viento en cal-

ma, cielo despejado, lluvias y temperaturas bajas.

### Exposición

### HOY IN

### GONZALEZ

Esta noche, a las 19 horas, comienza su exposición la sala de la Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia. El expositor es el pintor palentino Gonzalo González. Este joven pintor tiene un buen crédito por sus obras realizadas en Madrid, España y en México. En la muestra de Palencia figuran 19 cuadros, de ellos, 19 sobre temas religiosos. Eran tópicos y motivos religiosos. La exposición será visitada hasta el día 24, los días laborales y los festivos.

## ABILIO SIERRA JORRIN

CONSULTA GRATUITA. VISITA EN: VALLADOLID. La Casa Hernicur atenderá a los herniados el miércoles día 21 de octubre en el Hotel CONDE ANSUREZ. C/ María de Molina, 9, de 10 a 1 CONSULTA GRATUITA.

Palencia, 19 de octubre de 1981.

**ROBO DE TELEVISORES.** — Ha ocurrido a últimas horas de la madrugada de este lunes. Desmontaron una de las lunas del escaparate de "Electrograr", en la calle Mayor, llevándose tres televisores de color.

Pedro-Miguel BARREDA

**PAREDES DE NAVA**—Cortándolo con unos alicates, arrancaron el hilo telefónico con el tendido fuera del pueblo, zona de la tejera, carretera de Villoldo. Han sido unos 400 metros de cable y el robo se descubrió por la avería causada en el domicilio de Eloy Infante situado extrarradio que se quedó sin servicio.

**A1**

**Ford**

**Coches de Ocasión**

| Modelo             | Entrada |
|--------------------|---------|
| Citroen G.S. Palas | 90.000  |
| Ford Fiesta L      | 80.000  |
| Talbot 150         | 105.000 |
| Seat 127           | 60.000  |

**Autopalsa**

Ctra. Valladolid, Km 45 Tel. 779780

**PALENCIA**

**ABIERTO SABADOS TARDE**

## EN LA TARDE DEL SABADO INAUGURACION DEL CURSO ACADEMICO EN LA UNED

El acto fue presidido por RAMON CARANDE



Al término del acto fue entonado el «Gaudeamus Igitur» que la Presidencia escucha en pie (Foto LUIS)

Ramón Carande, el ilustre profesor e historiador palentino que a mediodía había recibido un homenaje en nuestra ciudad, inauguró por la tarde el curso académico 1981-82 del Centro Regional de la Universidad Nacional a Distancia en un solemne acto celebrado en las dependencias del mismo. Así, pues, la UNED prosigue un año más su andadura.

El acto de inauguración de curso, fue presidido por Ramón Carande a quien acompañaron en la presidencia el gobernador civil, vice-rector de la UNED, director del Centro Regional, presidente de la Diputación, alcalde de Palencia, Director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, miembros del Patronato de la UNED, presidente de la Cámara de Comercio, delegados provinciales de Educación y Ciencia y Hacienda y otras representaciones entre las cuales se hallaban los senadores centristas Alonso Almodóvar y López Henares, además del diputado de UCD, Hervella García.

Asimismo estuvieron presentes el claustro de profesores del Centro Regional de Palencia, alumnos que habían obtenido la licenciatura en el curso 80-81 y público en general.

### LECTURA DE LA MEMORIA

El acto fue abierto con la lectura de la memoria del curso anterior, por el secretario del Centro Regional, Anastasio Arranz. La memoria siempre es interesante por cuanto refleja lo acontecido a lo largo de un curso académico. Y en lo que se refiere a la UNED, según los datos expuestos a los asistentes, hay que señalar un ligero descenso en el número de alumnos matriculados; exactamente de 1.945 a 1.720 en el 80-81. Otros datos significativos son el predominio de Derecho, con el mayor número de matriculados, y el hecho de que este año concluido se registra la primera licenciatura en Ingeniería Industrial.

El secretario siguió con la lec-

tura de la memoria realizando un resumen de las actividades, evaluaciones, prácticas, conferencias así como de otros detalles relativos al Centro.

### LECCION INAUGURAL

El catedrático y vice-rector de la UNED, José Luis Lorente Guarch, pronunció a continuación la lección inaugural. El contenido de la conferencia, con el título «El riesgo en las centrales nucleares», mereció la total atención de los asistentes. El profesor Lorente tomó como punto de partida para su exposición el accidente ocurrido en la central nuclear de Harrisburg, en la Isla de las Tres Millas. Se trata de un tema en el cual se centra actualmente sus investigaciones y trabajos al que añadió, a lo largo de su charla, datos relativos a la relación radiaciones-cáncer, peligros de las centrales de carbón y otros aspectos sobre el peligro y riesgos existentes teniendo en cuenta que por ahora, a corto plazo, no hay otras alternativas que el carbón y los hidrocarburos.

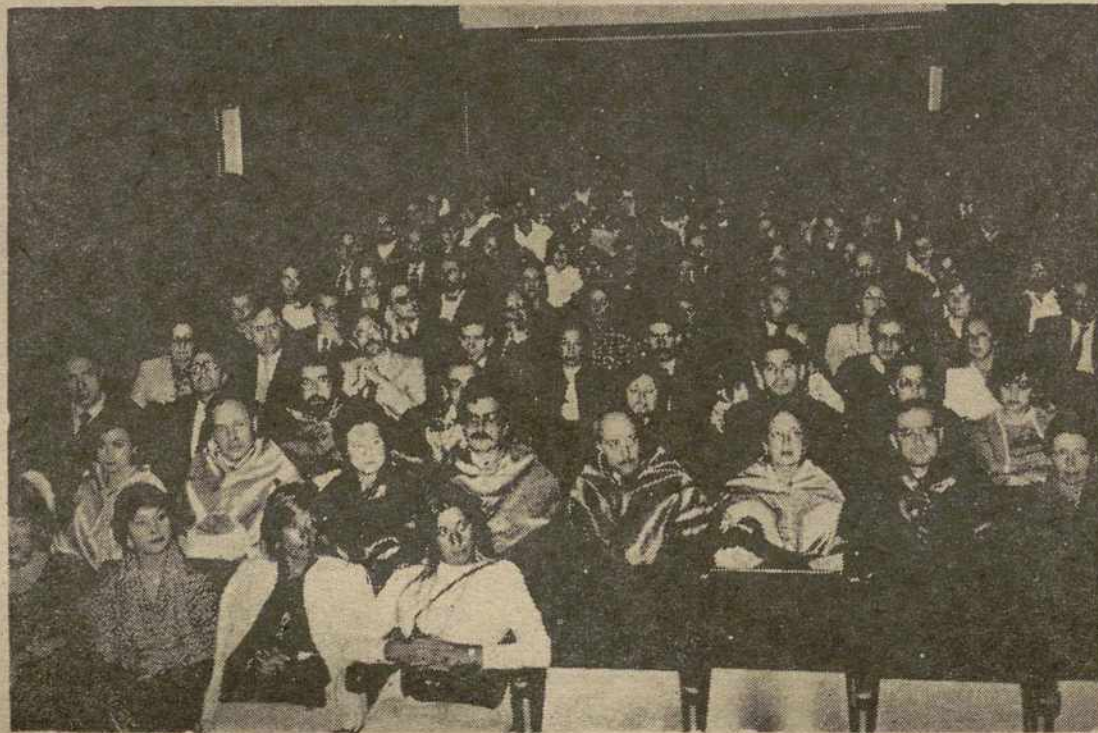
### PALABRAS DEL DIRECTOR DEL CENTRO Y ENTREGA DE INSIGNIAS

José Ramón Perán, director del Centro Regional, hizo uso de la palabra para referirse a la Ley de Autonomía Universitaria, LAU, en términos concisos pero significando que sistemas muy similares a los que trae esta ley se han experimentado tiempo ha en Europa y casi siempre con resultados desastrosos, al tiempo que esperaba un normal desarrollo de la UNED.

A continuación, se hizo entrega de insignias-recuerdo a los nuevos licenciados, 5 en Derecho, 3 en Geografía e Historia, 2 en Filología, 8 en Filosofía, 3 en Matemáticas y una en Ingeniería Industrial.

Una vez que recibieron de manos de la Presidencia las correspondientes insignias, el profesor Carande declaró inaugurado el curso académico 81-82.

Posteriormente autoridades y asistentes fueron obsequiados con un vino español en las dependencias del Centro.



Asistentes a la inauguración del curso académico 81-82 en el Centro Regional de la UNED.-(Foto LUIS)

GRACIAS

ESPIRITU

SANTO

por los favores recibidos.

C. S.

## Buena acogida a la I Bienal de Pintura "Provincia de Palencia"

MAÑANA, EN LA DIPUTACIÓN, CONFERENCIA DE GALLEGOS SOBRE "PICASSO EN SU CENTENARIO"

Está teniendo una extraordinaria acogida entre los palentinos la exposición de las obras seleccionadas en la I Bienal Nacional de Pintura "Provincia de Palencia". Numeroso público está visitando esta muestra en el claustro de la Catedral. Varios colegiados han llevado a sus alumnos a visitarla respondiendo así a la invitación hecha por la Excmo. Diputación.

Atendiendo numerosas solicitudes y con el fin de posibilitar al máximo la visita de los palentinos a esta Bienal que es sin duda un acontecimiento cultural de gran envergadura, la Diputación ha prolongado el horario de visita por

la tarde, quedando ampliamente de 11 a 13 horas. Queremos recordar a la exposición en la puerta del claustro rinconada de la plaza maculada.

Dentro de los actos realizados con motivo de la Bienal, a las 19 horas, a las 19 horas, en el salón del Palacio Provincial el profesor del Arte y la Universidad de Madrid, Gallego, pronunciará una conferencia con el título "PICASSO EN SU CENTENARIO".

## RUEDA DE PRENSA NICOLAS REDONDO

● "La situación es insostenible"



Presidencia del acto sindical organizado por UGT, se celebró el domingo en la AISS y asistió el secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, a quien vemos en la imagen.

Las críticas a la mala gestión política del Gobierno y el temor ante la presencia de una situación límite originada por el excesivo número de parados fueron los dos temas que merecieron mayor importancia para el secretario general de la Unión General de Trabajadores (UGT), durante la rueda celebrada el domingo a mediodía en las dependencias de la AISS.

Nicolás Redondo vino a Palencia junto a Antonio Puerta, secretario de la Federación del Metal de este sindicato para participar en un acto organizado por UGT-Palencia. Al término de la reunión con los afiliados y simpa-

tizantes se celebró una rueda de prensa.

En ella mereció la atención del secretario general de la UGT, sobre el tema responsabilidad en el cumplimiento de las obligaciones del sindicato, esperando una solución pero corto plazo, una política distinta ya que la actual es insostenible y además, los últimos acontecimientos con su retirada, queda dicho.

En cuanto al paro, Redondo dijo que en Fuentesaucia, al lado de los dos sindicatos, personas y que pueden ser situaciones explosivas que estamos muy preocupados debido en parte al problema económico del presidente de la UGT.

Manifestó también que necesita un cambio y que los chicos de los fracasos de los gobiernos de Suárez le preocupan una parte al actual gobierno. A niveles estrictamente políticos, señaló Redondo, se está haciendo el problema sucesión de IBERSA, una actuación del sindicato provincial.

En la rueda de prensa del secretario provincial de UGT, se hallaba Antonio Puerta, secretario federal del sindicato, que justificaba su presencia en la ciudad en razón de las próximas elecciones en Palencia.

Previamente, con la participación de casi quinientos personas, se celebró un acto sindical abierto por el secretario provincial, Antonio Puerta. Intervinieron el secretario provincial, Antonio Puerta, y el secretario de la UGT, Nicolás Redondo, sobre las elecciones de la UGT. Puerta dijo que se está haciendo una problemática mundial del metal y Nicolás Redondo hizo una larga exposición sobre la situación socio-económica.

# Los Renault 5 y nosotros.



RENAULT 5 TL  
5 puertas



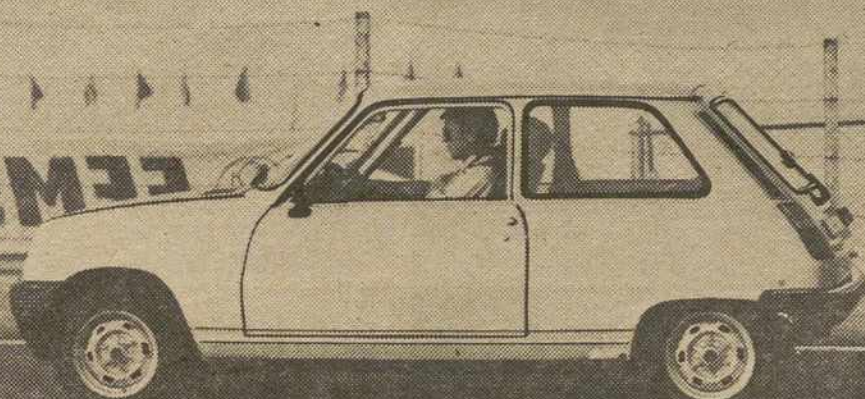
RENAULT 5 TL



RENAULT 5 GTL  
5 puertas



RENAULT 5 GTL



RENAULT 5 Copa

Ciudad, campo, discoteca, cafetería, Renault 5 y nosotros. Porque para nosotros, los que elegimos Renault 5, el coche ha de ser un verdadero amigo, siempre dispuesto para resolverte cualquier situación, desde ir a la discoteca hasta el viaje más largo. O el placer de estar solo al volante, disfrutando de todas las satisfacciones

que un Renault 5 es capaz de dar. Ciudad, campo, discoteca, cafetería... y Renault 5, que es un amigo en todas partes.

## RENAULT 5 Conocerlo es amarlo

Facilidades de pago Renault Financiaciones, S. A. También en alquiler con opción a compra. Renault Leasing.

|           | MOTOR      | GASOLINA | A 90°<br>Km/h. | A 120°<br>Km/h. |
|-----------|------------|----------|----------------|-----------------|
| 5 Puertas | 1.108 c.c. | Normal   | 5,5            | 7,5             |
| 5 Puertas | 1.108 c.c. | Normal   | 5,5            | 7,5             |
| 5 Puertas | 1.108 c.c. | Super    | 5,             | 6,9             |
| 5 Puertas | 1.108 c.c. | Super    | 5,             | 6,9             |
| 5 Puertas | 1.289 c.c. | Super    | 5,8            | 7,8             |
| 5 Puertas | 1.397 c.c. | Super    | 5,6            | 8               |

Consumos de consumo en litros obtenidos en pruebas efectuadas según normas europeas A-70.

# Homenaje de Palencia al ilustre palentino D. Ramón Carande y Thovar

## El Ayuntamiento le dedicó un colegio nacional y la Diputación le hizo ofrenda del título de "HIJO PREDILECTO"

Palencia, capital y provincia, a través del Ayuntamiento de esta ciudad y Diputación, rindió el pasado sábado un homenaje de admiración y cariño al ilustre investigador palentino don Ramón Carande y Thovar, historiador miembro de la Real Academia de la Historia, profesor que fue durante muchos años catedrático y rector de la Universidad de Sevilla y destacado publicista con varias obras de investigación histórico-económica en su haber.

El homenaje resultó una viva manifestación de cordialidad y aprecio hacia esta destacada figura palentina, que, a sus 94 años, tiene ánimos e ilusión aún para el trabajo —una virtud esta destacada por él mismo en todo momento— y abierta comunicación, patente en su presencia afable y segura, que le hace entrar sinceramente en la admiración y afecto plenos de cuantos le conocen. Precisamente la presencia venerable, pero recia y mentalmente clara del querido profesor, fue para los palentinos que le rindieron su cordial tributo, una gratísima expresión de estilo y expansión palentinista.

Se sumaron a este acto autoridades, parlamentarios y representaciones diversas, con adhesiones llegadas desde las altas esferas nacionales del Gobierno y de la Universidad, Diputación y Ayuntamiento de Sevilla.

El homenaje tuvo dos facetas, cada una de ellas ofrendada por el Ayuntamiento y por la Diputación.

La primera, en el colegio nacional «Ramón Carande», con el descubrimiento de la placa titular y acto correspondiente. Y la segunda, en la Diputación, con la entrega del título de hijo predilecto de Palencia y, asimismo, acto público pertinente.

EN EL COLEGIO NACIONAL «RAMÓN CARANDE»

A las 11,30 de la mañana, tuvo

lugar, en el nuevo colegio «Ramón Carande», de la Avenida de San Telmo, el acto dedicado por el Ayuntamiento.

El ilustre profesor a quien acompañaba su distinguida esposa doña María Rosa de la Torre, llegó al centro en coche, en compañía del alcalde de la ciudad.

A la entrada del colegio fue saludado afectuosamente, por otras autoridades y representaciones, entre las que se encontraba el subdirector de la Biblioteca Nacional, don Manuel Carrión; delegados de los Ministerios en Palencia; parlamentarios de UCD, señores Guerra Zunzunegui, López Henares y Alonso Almodóvar, a los que se uniría, en la Diputación, después, el señor Hervella García; Corporación Municipal bajo mazas y con Banda de Música; diputados de la Diputación Provincial; directora y claustro de profesores del centro; familiares y amigos y público en general. Una marcha interpretada por la Banda de Música y flores para la esposa del homenajeado, entregadas por muchachas vestidas con trajes regionales, dieron la cordial recepción.

En el gimnasio del colegio, adornado con reposteros heráldicos palentinos, se celebró el acto.

En la presidencia se hallaba, con el doctor Carande y esposa, el gobernador civil don Antonio Andújar; alcalde de la ciudad, don Francisco Jambrina; presidente de la Diputación, don Emilio Polo y otras representaciones.

Abierto el acto, el secretario del Ayuntamiento de Palencia, don Roberto García de Frutos, dio lectura al acta de la sesión del Pleno del Ayuntamiento, de fecha 4 de noviembre de 1980, por la que se acordaba dar el nombre de «Ramón Carande» al nuevo colegio nacional construido en la Avenida de San Telmo, en correspondencia a los muchos méritos contraídos en la investigación y en la enseñanza por el doctor Carande; así como la Orden del Mi-



La presidencia del acto celebrado en la Diputación y constituida, de izquierda a derecha, por el director de la Biblioteca Nacional, presidente de la Diputación Provincial, gobernador civil, alcalde de la ciudad. — (Foto LUIS)



Don Ramón Carande en un momento de su intervención, en el Colegio de su nombre, para la dedicación de este centro de enseñanza a un profesor. Junto a él, el alcalde Sr. Jambrina y primer teniente de alcalde Sr. Andrés Ibáñez, escuchan las palabras del homenajeado. — (Foto LUIS)

nisterio de Educación, de fecha 12 de enero de 1981, aprobando este acuerdo del Ayuntamiento de Palencia.

### DISCURSO DEL ALCALDE

Seguidamente, el alcalde de la ciudad pronunció un discurso, del que entresacamos lo siguiente:

«Querido don Ramón: Nunca la Corporación que presido se sintió tan unánimemente unida para dar su sí, como en aquel Pleno de 4 de noviembre de 1980, en el que se vio la propuesta de dedicar el nombre de este centro escolar. Puede estar seguro, don Ramón, que aquel sí se dio con el corazón y todos los sentidos, como palentinos, la íntima alegría y la plena satisfacción de honrar y reconocer los méritos de un hijo de esta ciudad, que, a lo largo de casi un siglo, ha mantenido vivo el amor por la tierra que le vio nacer, y nos ha dado ejemplo con su profesionalidad y dedicación en las tareas que emprendió.

La razón fundamental en la dedicación nominal de algo permanente, más duradero que la vida de una persona, es la ejemplaridad que una denominación conlleva. Si a ello unimos en que en pocos lugares puede ser tan fructífero el ejemplo de un centro de Enseñanza, quedará patente la intención de la Corporación al dar el nombre de Ramón Carande y Thovar al colegio más moderno de Palencia.

No voy a caer en la tentación de relatar su «currículum vitae», sobradamente conocido por los palentinos, ni de traer aquí las vicisitudes por las que pasó desde 1910, en la Universidad de Murcia,

hasta que en 1953, ingresó en la Academia de la Historia, ni todos los honores y doctorados con los que han querido reconocer distintas Universidades su labor educativa e investigadora. Quiero, que hablemos de ese hombre, del hombre, de ese hombre cargado de humanidad y experiencia, de ese hombre que es capaz de convivir, con su amenidad y conocimientos, las horas de charla en segundos, de ese hombre que si po ver en la Universidad el catalizador capaz de transformar la sociedad española, combatiendo el ocio y la vulgaridad mediante la honestidad y seriedad en el trabajo, de ese hombre que, junto a su afición por los estudios, profesó el amor a la verdad.

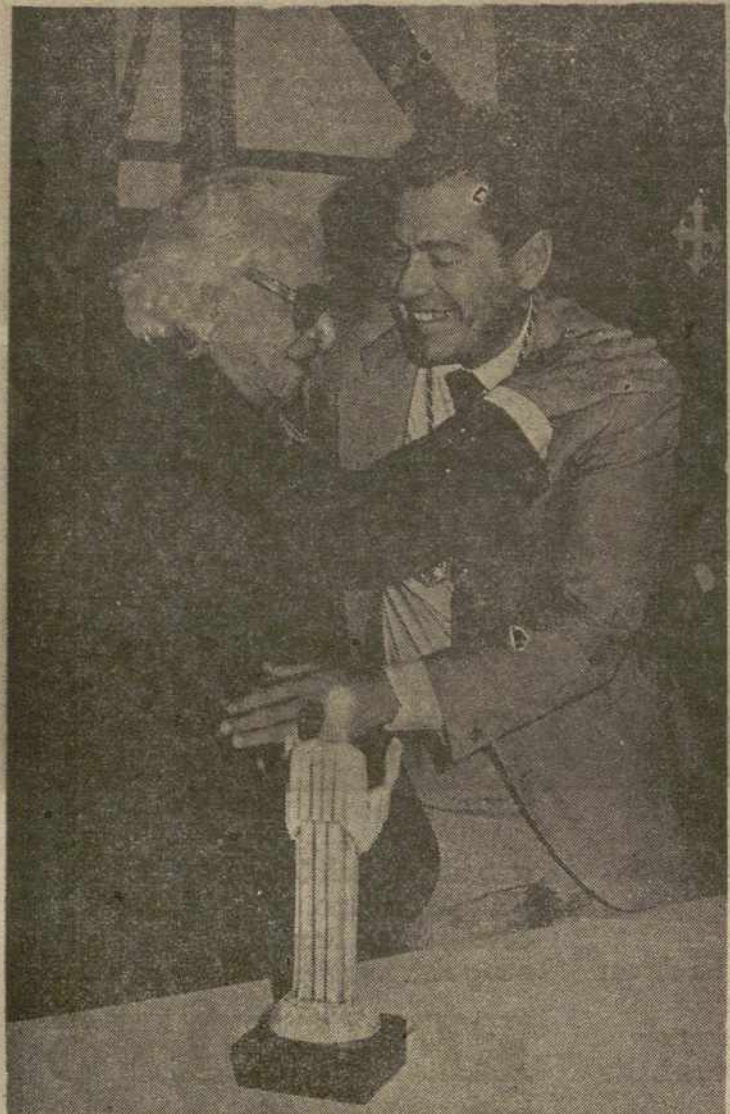
Y si hay algo, don Ramón que singularice este acto, es la presencia física del homenajeado y de quien con él ha compartido venturas y desventuras: su hijo.

La ejemplaridad que motivó la propuesta de la Corporación, unida a la presencia entre nosotros de este palentino excepcional, proporciona a este acto una destacada relevancia, que deseamos sea un estímulo para profesores y alumnos de este centro y para todos los palentinos. Nos consideramos muy orgullosos de que se encuentre entre nosotros un palentino que pueda detentar con tantos méritos la titularidad de un centro de formación, del mismo modo que nos satisface, querido don Ramón, poderle hacer entrega de esta estatua representativa de la ciudad, cuyo original es obra de otro palentino (era una reproducción del Cristo del Otero, de Victorio Macho) y cuyo

original es obra de don Ramón Carande, que hoy tendría 100 años». (Grandes aplausos). El final de este acto, el abrazo de ambos, fue emocionante. Seguidamente, en nombre del Ayuntamiento, don Ramón Carande, agradeció las palabras y respeto hacia el Ayuntamiento, por haberle dedicado un centro de enseñanza. Don Ramón Carande, que era un hombre mejor que podía tributar al Ayuntamiento, por haberle dedicado un centro de enseñanza. Don Ramón Carande, que era un hombre mejor que podía tributar al Ayuntamiento, por haberle dedicado un centro de enseñanza.

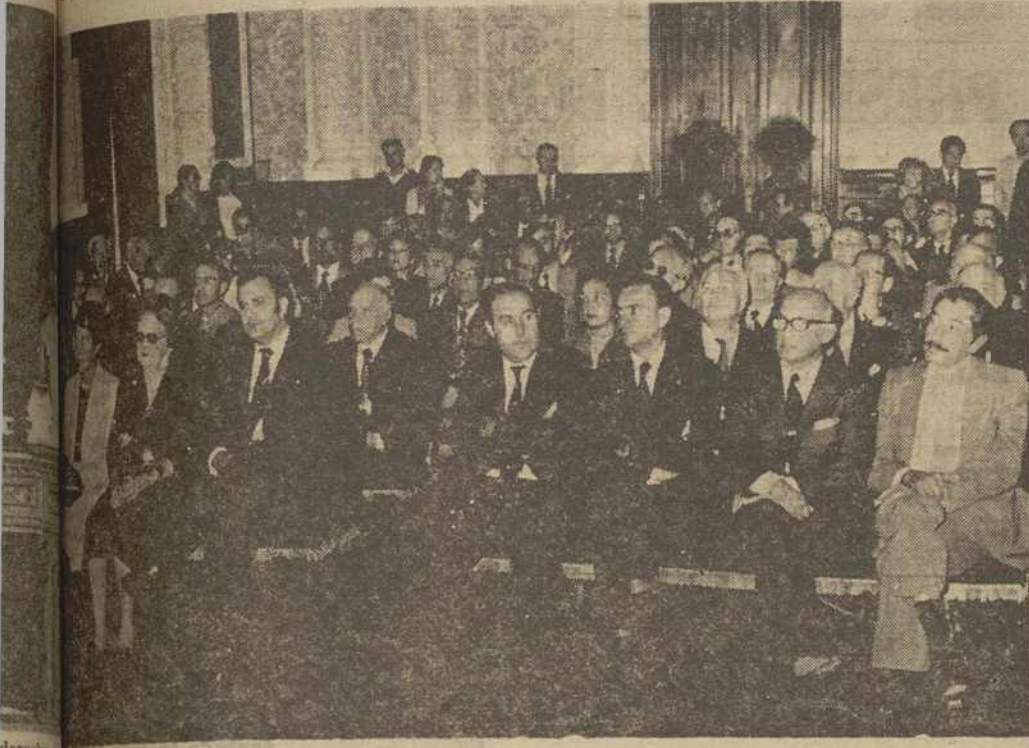
A continuación, se dio lectura al acta de entrada del edificio, acordada por el Pleno del Ayuntamiento de Palencia, de fecha 4 de noviembre de 1980, por la que se acordaba dar el nombre de «Ramón Carande» al nuevo colegio nacional construido en la Avenida de San Telmo, en correspondencia a los muchos méritos contraídos en la investigación y en la enseñanza por el doctor Carande; así como la Orden del Ministerio de Educación, de fecha 12 de enero de 1981, aprobando este acuerdo del Ayuntamiento de Palencia.

ACTO EN LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL. Seguidamente, honrra autoridades y palentinos.



Un estrecho abrazo, entre el profesor Carande Thovar y el alcalde de Palencia, Jambrina Sastre, rubrica el acto dedicado por el Ayuntamiento en el Colegio Nacional «Ramón Carande», titulado así en honor del ilustre historiador palentino. — (Foto LUIS)

# Homenaje de Palencia al ilustre palentino D. Ramón Carande y Thovar



Alcaldes palentinos, familiares y amigos del Dr. Carande, corporativos de la Diputación y público en general durante el acto de entrega del título de «Hijo Predilecto de la Provincia», a don Ramón Carande.—(Foto LUIS)

que, a propuesta de la Comisión de Cultura, y recogiendo datos biográficos y profesionales, así como los altos méritos concurrentes en el doctor Carande, se acordaba el nombramiento de Hijo Predilecto de la Provincia.

Seguidamente, el gobernador civil indicó que numerosas autoridades nacionales y provinciales, palentinos y amigos del homenajeado, que no podían concurrir a este acto, habían enviado adhesiones cordiales, algunas de las cuales se leyeron por el secretario. Entre ellas, de los ministros de Educación y de Cultura, director general de Bellas Artes, presidente de la Junta de Andalucía, presidente de la Diputación y alcalde de Sevilla, vice-rector de la Universidad de Santiago, y otras personalidades y particularmente.

Por el señor San Martín, se procedió a dar lectura a un en-

trañable discurso de presentación y dedicación del homenaje, de otro gran historiador palentino don Julio González, que, por enfermedad, no pudo asistir.

En este discurso, se destacaba la personalidad del doctor Carande y de su humanismo y ciencia, de la que hacía un paralelismo, como en su día, muchos años atrás, se hizo en la inauguración de curso de la Universidad de Sevilla, en la que se consideró a dos hombres: don Santiago Ramón y Cajal y don Ramón Carande y Thovar, como personalidades semejantes en humanidad y ciencia e identificación, por ser ambos "hombres escultores de su tiempo".

Fue un amplio relato de las actividades de todos los niveles de la investigación, de la historia, del amor al trabajo, de la economía científica, de la docencia

y de la publicación científica del doctor Carande, en quien, como en el doctor Ramón y Cajal, prevaleció el afán de la ciencia sobre el del dinero, y el valor de su trabajo fue la mejor semilla de su obra y de su aliento. (Muchos aplausos acogieron este discurso).

Seguidamente, el presidente de la Diputación señor Polo, tributó, en un cariñoso discurso, toda la profunda admiración y cariño que la provincia de Palencia y los palentinos todos tenían hacia este hombre sobresaliente, que, imbuido de las mejores virtudes de los palentinos, tan patentes en su historia, supo hacerlas sustancia de labor y de valiosos frutos científicos y culturales.

Usted, querido don Ramón —vino a decir— es un ejemplo vivo y permanente del amor al trabajo, del rigor en él y de la trascendencia derivada de su actuación y obra. Los palentinos la reconocemos y la correspondemos de esa forma, que la Corporación que presido la dio cuerpo. Es decir, con el nombramiento de "Hijo Predilecto" de nuestra provincia. "Que hombres como usted —terminó— engrandecen a Palencia y a España. Y bajo la vanguardia de esta casa, donde figura el acto de la creación de nuestra Primera Universidad, me es grato entregarle este título, que a todos nos honra" (Entre grandes aplausos hizo la entrega de dicho título de Hijo Predilecto, constado en un pergamino, y abrazo al homenajeado).

Por último, el doctor Carande pronunció un emocionante parlamento, en el que, tras agradecer las palabras de don Julio González, así como las de don Emilio Polo, y la distinción otorgada por la Diputación y el Ayuntamiento, pasó a referir algunas anécdotas sentimentales y profesionales de su vida, entre aquel largo pa-

réntesis de su nacimiento en Palencia y su vuelta a la tierra para este acto, porque haya estado varias otras veces aquí, entre ellas las cinco anteriores para recoger datos para sus investigaciones históricas. Indicó como, en la distancia, el amor a Palencia se acrecienta más. Y destacó la satisfacción sentida por la dedicación de un centro de enseñanza de su tierra a él que quiso llevar la enseñanza por las demás tierras.

Pasó a referirse a la labor de investigación realizada en el archivo de la Catedral, en sus pasadas visitas. La atención que le dedicó don Vicente Matia, ya fallecido, y don Jesús San Martín, a este respecto.

Pasó a destacar el amor sentido por él por dos ciudades: la Palencia de nacimiento y la Sevilla de docencia. Y, en alas de esta vinculación de amores, trajo una relación de hombres palentinos o amantes de nuestra tierra, destacados en Sevilla, dentro de un cierto espíritu erasmista; y cita, entre otros, a Rodrigo Fernández, fundador de la Universidad Hispalense, obispo Baltasar del Río, Martín Navarro, Hernádez de Talavera, Arcediano del Alcor, Alonso Manrique (hermano de Jorge), arzobispo de Sevilla, Francisco de la G. Aragón, Francisco Simón y Nieto, Cardenal Almaraz, arzobispo de Sevilla y, antes, obispo de Palencia y tantos otros, con un recuerdo emocionado final hacia don Gaspar Arroyo, que, en esta misma Diputación, murió en acto de servicio.

Terminó sus palabras, con efusivas palabras de agradecimiento y ofrecimiento, mientras le quedaban años de vida.

(Una gran ovación acogió las palabras del doctor Carande).

Seguidamente, el gobernador civil dio por terminado el solemne acto, que ha tenido un relevante tono de palentinismo.

## REACION DE LA MUTUA CASTELLANO-LEONESA

### Acto estuvo presidido por el director Departamento de Asuntos Sociales del Consejo de Castilla y León

El acto, en el Departamento de Asuntos Sociales del Consejo de Castilla y León, José María Flores, ha presidido, el día del sábado 17, la firma de don Ramón Carande, secretario de la Industria de León, y "Palencia", en un acto de Palencia, en el Hotel San Juan de la capital leonesa.

Los convenios —dijo el Excmo. Sr. Flores— de que la Comisión es sobre todo y a 17-10-1981, fomenta la idea de intercambio de acciones con la obra histórica, original, a los palentinos.

EN LA ACCION SOCIAL, el hecho positivo palentinos, en la

tar, a partir de esta primera piedra, hacer región y colaborar al desarrollo de Castilla y León.

Terminó el director del Departamento de Asuntos Sociales pidiendo el máximo apoyo para la gestión del Gobierno regional que acaba de recibir las primeras competencias transferidas por la Administración del Estado, precisamente en el área social.

Mutua Castellano-Leonesa. — Las dos mutuas fusionadas han adoptado el nombre de Mutua Castellano-Leonesa, con el objetivo puesto en formar, una gran mutua de carácter regional que abarque todas las provincias castellano-leonesas.

Los documentos de fusión fueron firmados por los presidentes de ambas entidades, Cipriano García Lubén, por parte leonesa, y Luis Sevilla Camino, por la Palentina.

Cuando sean ultimados los preceptivos trámites y autorizaciones por parte del Ministerio de Trabajo, Sanidad y S. S., la Mutua Castellano-Leonesa procedente de esta fusión a la que ahora se ha llegado, contará con más de 2.500 empresarios afiliados y un contingente de trabajadores asegurados próximo a los 5.000 y más de 100 millones de recaudación por cuotas, esperando que, con la incorporación de otras mutuas, los recursos que puedan generarse dentro de la región aumenten considerablemente.

A la firma de esta fusión se ha llegado después de numerosas gestiones que se han venido celebrando en los años últimos. Al acto asistieron representantes de las Juntas de Gobierno de ambas entidades.

## OTRO JESUITA PALENTINO NOS HA DICHO ADIOS

### En la muerte del P. MAXIMINO GARCIA DELGADO

El día 14 de octubre ha fallecido en Santander, en donde residía desde 1964, el jesuita nacido en Villaluenga de la Vega, Maximino García Delgado. Unos días antes, el domingo 11, había muerto en Villagarcía de Campos (Valladolid), el H. Jesús Liqueste Aceiro, nacido en Villaherreros.

Palencia, en efecto, ha sido prodiga en entregar hijos a la vida consagrada: en particular a la Compañía de Jesús, que se siente orgullosa de él. Y muy agradecida. Refiriéndonos en esta nota de urgencia al P. Maximino, que trabajó en la Residencia de esta capital de 1960 a 1964, hemos de subrayar su gran humanidad. En su caso la corpulencia exterior era como un símbolo de su vida interior. Que se manifestaba fácilmente cuando se dialogaba con él. Entusiasta, generoso, emprendedor, inasequible al desaliento. Muchos palentinos le recordarán de sus años como Prefecto de la Iglesia de San Francisco, director de la Congregación de la Buena muerte y animador de muchas personas en la vida espiritual.

Su cariño por Palencia era muy grande, aunque la mayor parte de su vida la pasara en Valladolid, en donde su nombre está muy vinculado al Colegio Mayor Menéndez Pelayo. Hace un par de años agradecía el envío de un programa local en el que figuraba la imagen del Cristo del Otero; hablaba de su "inolvidable iglesia de San Francisco" y de la ciudad "presidida por el hierático y protector santo Cristo del Otero... que bendice, ampara y felicita a nuestra querida población". Y concluía: "¡Ojalá que siempre sea así! El Señor le ha llamado precisamente en el año cincuentenario de la consagración de la ima-

gen del Cristo del Otero. Cuando esto ocurría, en 1931, el P. Maximino llevaba ya 7 de sacerdote. Su actividad sacerdotal ha continuado hasta el fin. Todavía recientemente continuaba proyectando obras y reunía material para la historia de diversas obras de la Compañía.

En esta nota de urgencia no podríamos detenernos en el análisis de los trabajos del P. Maximino en favor de Palencia. Baste citar la Obra social de Nuestra Señora del Valle, junto al santuario mariano de Saldaña; aunque la idea y proyectos fracasasen, en cierto modo es un símbolo de años enteros de esfuerzo constante. También la historia de Carrión de los Condes le debe mucho a este jesuita poeta, sensible, lleno de amor a la Virgen, particularmente en sus advocaciones de Nuestra Señora del Valle y de la imagen de San Zoilo (an Carrión).

Ha muerto a la avanzada edad de 88 años. Tenía 73 de vida religiosa. Su última visita a Palencia fue hace solo unos meses. Cuando hace tres años celebró sus 70 años de jesuita envió a quienes le felicitaron un breve poema cuya última estrofa nos sirve para concluir:

"Si, llegara sin dudarlo pronto mi finalidad; y espero con Fe pasarlo con plena serenidad, para Contigo gozarlo ¡por toda la eternidad!".

El próximo día 21, miércoles, a las ocho de la tarde, se celebrará una misa por su alma en la iglesia de San Francisco. Descansa en paz.

J. L. Hoyos, S. J.

No puedo dejar de señalar, por otra parte, aunque se trate de una simple experiencia personal, la emoción que para un sincero demócrata de toda mi vida, defensor entusiasta de los valores de la cultura y la civilización occidentales, supuso intervenir en el Capitolio de Washington, tan unido, a pesar de tantas y tan discutidas vicisitudes históricas, a la vieja lucha por la conquista de las libertades democráticas y los derechos humanos. Por encima de anécdotas y errores reconocidos, el Capitolio ha



Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR



El presidente cubano, Fidel Castro, con el senador palentino José Luis Alonso Almodóvar y el embajador español en La Habana, Enrique Larroque

sido, desde casi doscientos años, el primer centro de resistencia ideológica y política contra los totalitarismos, de distinto signo, que han pretendido dominar al mundo. Ese es, sobre todo, el espíritu que hay que respirar entre sus paredes, para no olvidar nunca que la libertad constituye el supremo valor que dignifica y realiza al hombre.

Sensación que prevalece también cuando se entra en la Casa Blanca y se recorren sus sobrios pasillos, testigos de hechos y decisiones internacionales de la máxima trascendencia. La entrevista que los dos representantes españoles mantuvimos con el vicepresidente norteamericano, George Bush, marcó, sin duda, el primero de los tres grandes momentos del viaje. Bush, hombre enormemente cordial y amable, insistió repetidas veces en que España debe jugar más a fondo su papel en el concierto internacional, profundizando su acción y su presencia, dada su excepcional importancia geoestratégica y cultural. Político, a mi juicio, muy fino y sutil, George Bush

ejercerá con toda seguridad un destacado liderazgo en la vida política estadounidense de los próximos años.

El segundo de los instantes capitales a que antes me refería fue la estancia en el famoso rascacielos de las Naciones Unidas, en Nueva York, y la larga y reveladora charla con ese excelente embajador que es Jaime de Piniés sobre tantos detalles y pequeños se-

cretos que configuran diariamente la vida y actividades de la organización mundial. Un organismo que representó probablemente la mayor decepción y frustración internacionales de los pasados años, por su inoperancia y contradicciones, pero que, a pesar de todo, constituye una tribuna y un foro para el diálogo y la discusión. Y mientras existan puentes para las palabras, por duras y destempladas que parezcan, siempre existe una mayor esperanza de paz.

Paz que debía haber salido reafirmada y fortalecida de la Conferencia Interparlamentaria de La Habana, a la que asistieron un centenar de delegaciones parlamentarias de todo el mundo, y que, sin embargo, vivió nuevos y lamentables instantes de tensión y violencia verbal, como consecuencia del ambiente creado por el insólito discurso inaugural del presidente cubano, Fidel Castro. Olvidando su papel de anfitrión de los centenares de parlamentarios presentes, Castro pronunció un largo mensaje en tonos realmente incendiarios y provocadores.

que cargaron de  
clima del gran  
ginando el abando  
de bastantes dele  
el torrente de ins  
saciones históricas  
dor. Funesto ser  
tado por Castro  
curso a la causa  
de la distensión

Dos días después del desarrollo de una reunión en la Embajada española en Kabul, representantes de los grupos armados presentaron en la Conferencia de la Paz una oportunidad única para estar a solas con Fidel y Guevara, el alrededor de tres horas. Ellos, con él directamente, expresaron sus palpitanes temas de actualidad política internacional. En mi opinión, estuvieron algunas veces brillante en su exposición, pero era una vez, jamás un análisis profundo, guroso, por la naturaleza siempre parcial y limitada de sus planteamientos. La defensa, por la actuación rusa y afganistán, quitó a otros juicios.

No puede honestarse de libertad de los pueblos humanos y el pueblo) para otro cuando en la praxista la más férrea dictadura de toda América. Las tristes en Habana, con militancia de Breznev y la carencia total de públicas, el millón exiliados, el millón frente a las palmas, el testimonio de la te e irrebatible de tal dictadura castro ejerce «para» el «sobre» el pueblo horas de conversaciones con Castro —ciertamente— la experiencia única y te— confirmaron innegable y singularidad, los sombríos régimen comunista en Cuba, donde la mística revolucionaria vanamente justificada y la represión.

ATENCION - CAZ

## ARMERIA

Oferta especial  
OCTUBRE

Escopeta super  
**EXPULSADOR**

Escopeta Plana, 18.  
Repetidoras todas  
de IMPORTA

Primeras marcas  
No se adelanten a  
escopetas, cons  
Becerro de Bengoa  
(Deba

AYUNTAM

DE PER

EDICT

En cumplimiento  
puesto en el ar-  
Decreto-Ley 3-1981,  
ro, se hace publi-  
poración Municipal  
lebrada el día 25 de  
en curso, adopto  
partir del ejercicio  
acuerdo de imposi-  
tribuciones Espec-  
bación igualmente  
pondiente Ordenan-  
lativas a dicha  
acuerdo queda ex-  
público en el tablero  
de la Corporación,  
ce días hábiles, den-  
te, que se contarán  
siguiente también  
publicación de este  
Boletín Oficial de  
los interesados po-  
en la Secretaría Mi-  
pediente y presen-  
Ayuntamiento las  
que estimen oportu-

Perales 2 13 de 00

LUIS-AN

# DEPORTES

Suplemento semanal



## En "La Balastera" 2-0 GANO EL PALENCIA AL SESTAO

**MEDIAVILLA** marcó en el  
minuto 47  
un "gol de billar"

(Páginas 8, 9, 10, 11 y 16)



A los dos minutos de la segunda parte marcó el PALENCIA el segundo y definitivo gol del encuentro. Fue un prodigio de habilidad, un gol "de billar", que logró, en parábola, el delantero centro Mediavilla. He aquí la historia gráfica del tanto. Rodolfo desvía un tiro de Javi y sale luego a por el balón rebotado hacia su derecha, se le adelanta Mediavilla, quien, sin ángulo, envía el balón a la red, acudiendo, al remate, por si acaso Muñoz. Los demás jugadores felicitan como se merece al autor del tanto. Sería el gol de la tranquilidad. Después de él, todos tranquilos y aburridos.—(Fotos LUIS)

# LA LIGA FUTBOLISTICA

## Resultados y clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

#### Resultados:

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Osasuna - Valladolid    | 1-1 |
| Ath. Bilbao - Español   | 3-1 |
| R. Madrid - Valencia    | 3-0 |
| Betis - Zaragoza        | 2-0 |
| Cádiz - Hércules        | 3-2 |
| Las Palmas - Sevilla    | 3-1 |
| Gijón - At. Madrid      | 3-2 |
| Castellón - R. Sociedad | 1-3 |
| Barcelona - Santander   | 5-1 |

#### CLASIFICACION

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1.-R. Sociedad  | 6  | 5  | 1  | 0  | 13 | 2  | 11+5  |
| 2.-Barcelona    | 6  | 5  | 0  | 1  | 20 | 6  | 10+4  |
| 3.-Osasuna      | 6  | 4  | 2  | 0  | 11 | 6  | 10+4  |
| 4.-R. Madrid    | 6  | 3  | 2  | 1  | 10 | 7  | 8+2   |
| 5.-Zaragoza     | 6  | 3  | 2  | 1  | 7  | 5  | 8     |
| 6.-At. Madrid   | 6  | 3  | 0  | 3  | 9  | 7  | 6     |
| 7.-Hércules     | 6  | 3  | 0  | 3  | 12 | 10 | 6     |
| 8.-Santander    | 6  | 3  | 0  | 3  | 10 | 11 | 6     |
| 9.-Las Palmas   | 6  | 2  | 2  | 2  | 8  | 9  | 6     |
| 10.-Gijón       | 6  | 3  | 0  | 3  | 7  | 8  | 6     |
| 11.-Cádiz       | 6  | 3  | 0  | 3  | 6  | 12 | 6     |
| 12.-Valencia    | 6  | 2  | 1  | 3  | 9  | 8  | 5-1   |
| 13.-Valladolid  | 6  | 2  | 1  | 3  | 8  | 11 | 5-1   |
| 14.-Betis       | 6  | 2  | 0  | 4  | 6  | 7  | 4-2   |
| 15.-Ath. Bilbao | 6  | 2  | 0  | 4  | 6  | 11 | 4     |
| 16.-Español     | 6  | 1  | 1  | 4  | 5  | 9  | 3-3   |
| 17.-Sevilla     | 6  | 1  | 1  | 4  | 6  | 11 | 3-3   |
| 18.-Castellón   | 6  | 0  | 1  | 5  | 4  | 17 | 1-5   |

#### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

|                         |
|-------------------------|
| Osasuna - Ath. Bilbao   |
| Español - R. Madrid     |
| Valencia - Betis        |
| Zaragoza - Cádiz        |
| Hércules - Las Palmas   |
| Sevilla - Gijón         |
| At. Madrid - Castellón  |
| R. Sociedad - Barcelona |
| Valladolid - Santander  |

### Segunda División

#### Resultados:

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Coruña - Almería             | 0-1 |
| Celta - Sabadell             | 2-2 |
| At. Madrileño - R. Vallecana | 3-0 |
| Málaga - Oviedo              | 3-1 |
| Alavés - Murcia              | 1-2 |
| Elche - Linares              | 2-0 |
| Salamanca - Córdoba          | 4-0 |
| Burgos - Castilla            | 1-1 |
| Levante - Getafe             | 2-0 |
| Huelva - Mallorca            | 0-0 |

#### CLASIFICACION

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1.-Elche           | 6  | 4  | 1  | 1  | 8  | 3  | 9+3   |
| 2.-Salamanca       | 6  | 4  | 0  | 2  | 11 | 4  | 8+2   |
| 3.-Castilla        | 6  | 3  | 2  | 1  | 7  | 4  | 8+2   |
| 4.-Burgos          | 6  | 3  | 2  | 1  | 10 | 6  | 8+2   |
| 5.-Murcia          | 6  | 4  | 0  | 2  | 10 | 6  | 8+2   |
| 6.-Málaga          | 6  | 3  | 2  | 1  | 10 | 6  | 8+2   |
| 7.-Celta           | 6  | 3  | 2  | 1  | 14 | 9  | 8+2   |
| 8.-Mallorca        | 6  | 3  | 1  | 2  | 9  | 4  | 7+1   |
| 9.-Almería         | 6  | 2  | 3  | 1  | 3  | 2  | 7+1   |
| 10.-Rayo Vallecana | 6  | 3  | 1  | 2  | 9  | 8  | 7+1   |
| 11.-Coruña         | 6  | 2  | 2  | 2  | 5  | 4  | 6     |
| 12.-Huelva         | 6  | 2  | 2  | 2  | 6  | 5  | 6     |
| 13.-Sabadell       | 6  | 1  | 4  | 1  | 7  | 9  | 6     |
| 14.-Linares        | 6  | 2  | 1  | 3  | 4  | 9  | 5-1   |
| 15.-Oviedo         | 6  | 2  | 0  | 4  | 8  | 10 | 4-2   |
| 16.-Córdoba        | 6  | 0  | 4  | 2  | 5  | 13 | 4-2   |
| 17.-Levante        | 6  | 2  | 0  | 4  | 3  | 11 | 4-2   |
| 18.-Alavés         | 6  | 1  | 1  | 4  | 8  | 11 | 3-3   |
| 19.-At. Madrileño  | 6  | 1  | 1  | 4  | 4  | 9  | 3-3   |
| 20.-Getafe         | 6  | 0  | 1  | 5  | 4  | 12 | 1-5   |

#### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

|                          |
|--------------------------|
| Coruña - Celta           |
| Sabadell - At. Madrileño |
| Rayo Vallecana - Málaga  |
| Oviedo - Alavés          |
| Murcia - Elche           |
| Linares - Salamanca      |
| Córdoba - Burgos         |
| Castilla - Levante       |
| Getafe - Huelva          |
| Almería - Mallorca       |

### SEGUNDA DIVISION "B"

#### GRUPO PRIMERO

#### Resultados:

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Lérida - Zamora         | 1-2 |
| Sanse - Barcelona At.   | 2-2 |
| Erandio - Alcalá        | 0-0 |
| Mirandés - Sporting At. | 0-2 |
| C. Leonesa - Endesa     | 0-0 |
| Ensidesa - Tenerife     | 0-1 |
| PALENCIA - Sestao       | 2-0 |
| Huesca - Baracaldo      | 0-1 |
| Logroñés - Ath. Bilbao  | 2-2 |
| Compostela - Ferrol     | 2-1 |

#### CLASIFICACION

|                   | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1.-Zamora         | 6  | 4  | 2  | 0  | 6  | 1  | 10+4  |
| 2.-Tenerife       | 6  | 5  | 0  | 1  | 12 | 3  | 10+4  |
| 3.-PALENCIA       | 6  | 3  | 3  | 0  | 9  | 4  | 9+3   |
| 4.-Endesa         | 6  | 3  | 2  | 1  | 10 | 5  | 8+2   |
| 5.-Baracaldo      | 6  | 2  | 4  | 0  | 6  | 5  | 8+2   |
| 6.-Barcelona At.  | 6  | 2  | 3  | 1  | 11 | 9  | 7+1   |
| 7.-Sporting At.   | 6  | 3  | 1  | 2  | 12 | 10 | 7+1   |
| 8.-Erandio        | 6  | 2  | 3  | 1  | 6  | 6  | 7+1   |
| 9.-Compostela     | 6  | 3  | 1  | 2  | 9  | 5  | 7+1   |
| 10.-Bilbao Ath.   | 6  | 2  | 2  | 2  | 8  | 6  | 6     |
| 11.-Logroñés      | 6  | 2  | 2  | 2  | 7  | 8  | 6     |
| 12.-Leonesa       | 6  | 2  | 1  | 3  | 8  | 8  | 5-1   |
| 13.-Ferrol        | 6  | 1  | 3  | 2  | 5  | 8  | 5-1   |
| 14.-Sestao        | 6  | 2  | 1  | 3  | 5  | 9  | 5-1   |
| 15.-San Sebastián | 6  | 1  | 2  | 3  | 8  | 9  | 4-2   |
| 16.-Alcalá        | 6  | 1  | 2  | 3  | 4  | 7  | 4-2   |
| 17.-Lérida        | 6  | 2  | 0  | 4  | 7  | 13 | 4-2   |
| 18.-Huesca        | 6  | 1  | 1  | 4  | 4  | 9  | 3-3   |
| 19.-Ensidesa      | 6  | 0  | 3  | 3  | 1  | 7  | 3-3   |
| 20.-Mirandés      | 6  | 0  | 2  | 4  | 2  | 10 | 2-4   |

#### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

|                         |
|-------------------------|
| Lérida - San Sebastián  |
| Barcelona At. - Erandio |
| Alcalá - Mirandés       |
| Gijón At. - C. Leonesa  |
| Endesa - Ensidesa       |
| Tenerife - PALENCIA     |
| Sestao - Huesca         |
| Baracaldo - Logroñés    |
| Bilbao At. - Compostela |
| Zamora - Ferrol         |

#### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados:

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Tarragona - Portuense    | 2-0 |
| Granada - Tarrasa        | 3-1 |
| Ceuta - Vall d'Uxó       | 2-0 |
| Badajoz - Ibiza          | 1-1 |
| Jaén - Las Palmas At.    | 1-0 |
| Cartagena - San Fernando | 3-1 |
| Lorca - Jerez            | 2-1 |
| Algeciras - Antequerano  | 1-0 |
| Torrejón - Andorra       | 3-2 |
| C. Sotelo - Reus         | 2-1 |

#### CLASIFICACION

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1.-Tarrasa      | 6  | 4  | 0  | 2  | 14 | 8  | 8+2   |
| 2.-Jerez        | 6  | 4  | 0  | 2  | 10 | 7  | 8+2   |
| 3.-S. Fernando  | 6  | 4  | 0  | 2  | 8  | 6  | 8+2   |
| 4.-Andorra      | 6  | 3  | 1  | 2  | 12 | 7  | 7+1   |
| 5.-Algeciras    | 6  | 3  | 1  | 2  | 7  | 6  | 7+1   |
| 6.-Torrejón     | 6  | 3  | 1  | 2  | 8  | 7  | 7+1   |
| 7.-Calvo Sotelo | 6  | 2  | 3  | 1  | 5  | 5  | 7+1   |
| 8.-Ibiza        | 6  | 3  | 1  | 2  | 8  | 10 | 7+1   |
| 9.-Antequerano  | 6  | 3  | 0  | 3  | 6  | 4  | 6     |
| 10.-Granada     | 6  | 2  | 2  | 2  | 9  | 7  | 6     |
| 11.-Lorca       | 6  | 2  | 2  | 2  | 5  | 4  | 6     |
| 12.-Cartagena   | 6  | 2  | 2  | 2  | 6  | 8  | 6     |
| 13.-Portuense   | 6  | 2  | 2  | 2  | 2  | 5  | 6     |
| 14.-Ceuta       | 6  | 2  | 1  | 3  | 9  | 9  | 5-1   |
| 15.-Reus        | 6  | 1  | 3  | 2  | 6  | 7  | 5-1   |
| 16.-Vall d'Uxó  | 6  | 2  | 1  | 3  | 5  | 7  | 5-1   |
| 17.-Badajoz     | 6  | 2  | 1  | 3  | 5  | 9  | 5-1   |
| 18.-Palmas At.  | 6  | 1  | 2  | 3  | 8  | 10 | 4-2   |
| 19.-Tarragona   | 6  | 2  | 0  | 4  | 3  | 5  | 4-2   |
| 20.-Jaén        | 6  | 1  | 1  | 4  | 4  | 8  | 3-3   |

#### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

|                            |
|----------------------------|
| Tarragona - Granada        |
| Tarrasa - Ceuta            |
| Vall d'Uxó - Badajoz       |
| Ibiza - Jaén               |
| Las Palmas At. - Cartagena |
| San Fernando - Lorca       |
| Jerez - Algeciras          |
| Antequerano - Torrejón     |
| Andorra - Calvo Sotelo     |
| Portuense - Reus           |

### Tercera División

#### GRUPO OCTAVO

#### Resultados:

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Arandina - Astorga         | 3-2 |
| Ponferradina - GUARDO      | 2-2 |
| V. DE BANOS - Benavente    | 2-1 |
| Ciudad Rodrigo - Laguna    | 3-0 |
| Béjar Ind. - Toresana      | 0-0 |
| C. Leonesa Pr. - Medinense | 1-1 |
| Ejido - Valladolid Pr.     | 0-1 |
| Toreno - Benbibre          | 1-2 |
| Fabero - Cacabelense       | 1-3 |
| Salmantino - Salas         | 3-0 |

#### CLASIFICACION

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1.-Valladolid Pr.  | 7  | 4  | 3  | 0  | 19 | 1  | 11    |
| 2.-Toresana        | 7  | 4  | 3  | 0  | 11 | 3  | 11    |
| 3.-Benbibre        | 7  | 4  | 2  | 1  | 10 | 4  | 11    |
| 4.-Salmantino      | 7  | 4  | 2  | 1  | 11 | 5  | 11    |
| 5.-Ponferradina    | 7  | 3  | 2  | 2  | 12 | 7  | 11    |
| 6.-Béjar Ind.      | 7  | 3  | 2  | 2  | 5  | 4  | 11    |
| 7.-V. DE BANOS     | 7  | 4  | 0  | 3  | 11 | 9  | 11    |
| 8.-Arandina        | 7  | 4  | 0  | 3  | 12 | 10 | 11    |
| 9.-Astorga         | 7  | 3  | 1  | 3  | 13 | 8  | 11    |
| 10.-Benavente      | 7  | 3  | 1  | 3  | 15 | 10 | 11    |
| 11.-GUARDO         | 7  | 2  | 3  | 2  | 8  | 8  | 11    |
| 12.-Salas          | 7  | 3  | 1  | 3  | 8  | 14 | 11    |
| 13.-Laguna         | 7  | 2  | 2  | 3  | 7  | 8  | 11    |
| 14.-Ciudad Rodrigo | 7  | 3  | 0  | 4  | 8  | 17 | 11    |
| 15.-Medinense      | 7  | 2  | 1  | 4  | 7  | 10 | 11    |
| 16.-Fabero         | 7  | 2  | 1  | 4  | 7  | 12 | 11    |
| 17.-Toreno         | 7  | 2  | 1  | 4  | 7  | 13 | 11    |
| 18.-C. Leonesa Pr. | 7  | 1  | 2  | 4  | 6  | 13 | 11    |
| 19.-Ejido          | 7  | 0  | 4  | 3  | 3  | 11 | 11    |
| 20.-Cacabelense    | 7  | 1  | 1  | 5  | 4  | 11 | 11    |

#### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

|                                 |
|---------------------------------|
| Astorga - Salmantino            |
| GUARDO - Arandina               |
| Benavente - Ponferradina        |
| Laguna - V. DE BANOS            |
| Toresana - Ciudad Rodrigo       |
| Medinense - Béjar Ind.          |
| Valladolid Pr. - C. Leonesa Pr. |
| Benbibre - Ejido                |
| Cacabelense - Toreno            |
| Salas - Fabero                  |

### Regional Preferente

#### GRUPO «A»

#### Resultados:

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Lermeño - Tudela             | 5-1 |
| AGUILAR - Briviesca          | 1-1 |
| Jar - Trespaderne            | 3-1 |
| Universitario - Olmedo       | 4-0 |
| Rondilla - Racing Valladolid | 2-0 |
| CRISTO OLIMP. - Roa          | 3-0 |
| Burgos Pr. - HERRERA         | 4-1 |
| VILLAMURIEL - DUENAS         | 1-0 |
| Descansó el G. E. Renault    |     |

#### CLASIFICACION

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1.-CRISTO OLIMP.   | 6  | 4  | 2  | 0  | 18 | 3  | 11    |
| 2.-G. E. Renault   | 5  | 4  | 1  | 0  | 17 | 4  | 11    |
| 3.-Rondilla        | 5  | 4  | 0  | 1  | 9  | 4  | 11    |
| 4.-Burgos Pr.      | 6  | 3  | 2  | 1  | 13 | 7  | 11    |
| 5.-Briviesca       | 6  | 3  | 2  | 1  | 8  | 6  | 11    |
| 6.-Lermeño         | 5  | 3  | 1  | 1  | 11 | 6  | 11    |
| 7.-Universitario   | 5  | 3  | 1  | 1  | 15 | 9  | 11    |
| 8.-Olmedo          | 6  | 1  | 4  | 1  | 7  | 10 | 11    |
| 9.-HERRERA         | 6  | 2  | 2  | 2  | 8  | 15 | 11    |
| 10.-Jar            | 5  | 1  | 3  | 1  | 6  | 5  | 11    |
| 11.-AGUILAR        | 4  | 1  | 2  | 1  | 3  | 3  | 11    |
| 12.-Trespaderne    | 6  | 2  | 0  | 4  | 10 | 11 | 11    |
| 13.-Roa            | 5  | 1  | 1  | 3  | 7  | 12 | 11    |
| 14.-VILLAMURIEL    | 6  | 1  | 1  | 4  | 4  | 12 | 11    |
| 15.-Racing Vallad. | 6  | 1  | 1  | 4  | 9  | 19 | 11    |
| 16.-Tudela         | 6  | 1  | 1  | 4  | 9  | 19 | 11    |
| 17.-DUENAS         | 6  | 0  | 0  | 6  | 3  | 21 | 11    |

#### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

|                              |
|------------------------------|
| Lermeño - AGUILAR            |
| Briviesca - Jar              |
| Trespaderne - Universitario  |
| Olmedo - Rondilla            |
| Racing Vall. - G. E. Renault |
| Roa - Burgos Pr.             |
| HERRERA - VILLAMURIEL        |
| Tudela - DUENAS              |
| Descansa CRISTO OLIMPICO     |

## PRIMERA DIVISION FLOJO ENCUENTRO EN SAN MAMES MEREcido TRIUNFO DEL ATHLETIC DE BILBAO SOBRE EL ESPAÑOL

BILBAO, 3. ESPAÑOL, 1  
18. (Efe). — El Athletic  
se ha impuesto al Es-  
pañol por el re-  
sultado de 3-1, en partido dispu-  
ta en el campo de  
San Mames, con una entrada reser-  
vada de unos 25.000 especta-  
dores, consecuencia de las  
obras para la construcción de las  
tribunas.  
El Athletic ganaba el Athlé-  
tico a cero.  
El encuentro el colegia-  
do de la Federación Oeste Auso-  
l, que estuvo discreto.

El Athletic de Bilbao: Zubizarre-  
te, Nuñez, Bolaños, Goi-  
cochea, De Andrés, Dani, Galle-  
go, Aracil, Abad, Muller (Pa-  
rra), Cervera, Santi y Vidal.  
El Español: Custer, Aracil, Coro-  
nel, Molinos, Canito, Escal-  
ante, Padilla, Verdugo,  
Urdano y Marañón.  
Minuto 2: Rojo lanza una  
bala desde la demarcación de  
la izquierda y Goicochea  
de cabeza, sorprendiendo  
al portero.  
Minuto 70: Rojo desde la  
derecha, envía un balón bom-  
bando al punto de penalti espa-  
ñol. La defensa intenta des-  
viar, pero tan mala fortuna, que  
el balón llega rechazado a Goi-  
cochea, quien con la derecha,  
de tiro raso, vuelve a marcar.  
3-0. Minuto 75: Gallego centra  
desde la derecha un balón servi-  
do por Dani, enviando el balón  
al centro de la portería y Argote  
con la izquierda remata a pla-  
cer.  
3-1. Minuto 77: Verdugo lanza  
una falta y Marañón remata con  
la cabeza, marcando de forma  
parecida al primer gol local.  
El Athletic de Bilbao y el Es-  
pañol han ofrecido un partido  
de poca calidad, en líneas gene-  
rales, justificando ambos su ma-  
la posición en la tabla clasifica-  
toria.  
Los visitantes acudieron a San  
Mames con una táctica predomi-  
nantemente defensiva, aunque fa-  
llaron en los marcajes, lo que per-  
mitió al Athletic hacer un juego  
tranquilo y reposado en el cen-  
tro del campo, aunque fueron ro-  
mos en ataque.  
En el segundo tiempo, el Athle-  
tic de Bilbao jugó bastante me-  
jor que en el primero periodo y  
bien empujado por Chechu Rojo,  
puso cerco a la meta española  
y marcó dos goles más, suficien-  
tes para llevarse los dos puntos  
en litigio.  
Destacaron por los locales Ro-  
jo, sobre todos, Goicochea y  
Nuñez, mientras por el Español  
Canito y Marañón destacaron  
por encima de sus rivales.

## LIQUIDACION MERCERIA MARIA JESUS

TENIENTE VELASCO, 15  
LIQUIDAMOS TODAS LAS EXISTENCIAS POR CAMBIO DE NEGOCIO  
Grandes descuentos en: Vestidos y pantalones para niños, pijamas, ropa  
interior señora y caballero, paraguas, calcetines y pantys, anoraks,  
jerseys, pañuelos, hilos para labores, etc....

## VICTORIA DEL CADIZ SOBRE EL HERCULES PROTAGONISTA, EL ARBITRO GALLEGO GARCIA DE LOZA

CADIZ, 3; HERCULES, 2

Cádiz, 18 (Efe). — Por tres goles  
a dos ha vencido el Cádiz al Hér-  
cules, en partido jugado hoy co-  
rrespondiente a la primera divi-  
sión.  
El primer tiempo finalizó con  
el resultado de empate a uno.

Alineaciones:  
Cádiz: Catalán; Juan José,  
Amarillo, Manolito, Linares, Ma-  
ne II, Choquet, Escobar, Gallis,  
Mejías y Dieguito. Luque suplía  
a Escobar y López por Gallis.  
Hércules: Tomaszewski; Serrat,  
Albadalejo (Rete), Manu, Carta-

gena, Aracil, Abad, Muller (Pa-  
rra), Cervera, Santi y Vidal.  
Arbitró mal el colegiado galle-  
go García De Loza. Favoreció al  
Hércules con un penalti mien-  
tras el linier con la bandera le-  
vantada señalaba fuera de juego.  
Mostró tarjetas amarillas a los  
gaditanos Juan José, Linares y  
Mané II y a los alicantinos Ma-  
nu, Santi y Cartagena, a éste  
último dos veces, por lo que fue  
expulsado.

Goles:  
1-0. Minuto 13. Centro de Ama-  
rillo con remate cruzado de Ga-  
llis a la red.  
1-1. Minuto 39. Falta botada  
directa por Vidal que bate a Ca-  
talán.  
2-1. Minuto 54. Dieguito marca  
directamente de córner.  
3-1. Minuto 55. Juan José de  
tiro raso coloca el balón en la  
red, pese a tocar con el cuerpo  
el portero visitante.  
3-2. Minuto 77. Penalti inexis-  
tente que transforma, entre la  
bronca del público, Vidal, esta-  
bleciéndose el resultado definiti-  
vo.  
Quizás el gran protagonista de  
este partido haya sido el colegia-  
do gallego García de Loza, que  
llevó bien el partido hasta el mi-  
nuto 29, en el que el portero vi-  
sitante derribó a Choquet dentro  
del área. Esta clara falta no la  
vió o no quiso verla. De ahí en  
adelante se acentuaron sus fallos

de apreciación y pudo haber orga-  
nizado algunos incidentes entre  
el público.  
El Cádiz jugó en el primer  
tiempo mucho mejor que el Hér-  
cules, al que desbarbó en mu-  
chas ocasiones y al que no dejó  
crear juego en la zona ancha.  
Los locales gozaron de muchas  
oportunidades para haber hecho  
gol en los primeros 45 minutos,  
pero la mala suerte hizo que no  
se transformasen en tantos de  
marcador. Cartagena salvó bajo  
los palos un tiro de Juan José  
que ya se cantaba en los grade-  
rios.  
Con el empate a uno terminó  
el primer tiempo.  
Nada más comenzar la conti-  
nuación sería nuevamente Car-  
tagena el que bajo los palos sal-  
vase otro balón. El Hércules, en  
estos compases iniciales del se-  
gundo tiempo, se abrió en su de-  
lantera y se acercó con alguna  
facilidad a la puerta local, aun-  
que sin peligro aparente.  
En dos minutos el Cádiz consi-  
guió dos goles que desnivelaron  
el marcador y le hacían presagiar  
ya la victoria que después se con-  
siguió realmente.  
El Hércules va no quiso o no  
pudo acortar distancias, pero el  
arbitro fue el que favoreció el se-  
gundo gol de los visitantes en  
uno de sus errores.  
Destacaron por el Cádiz Man-  
olito, Mané II y Mejías; en el Hér-  
cules, Santi y Vidal.

## BONITO Y EMOCIONANTE PARTIDO EN EL MOLINON CON VICTORIA GIJONESA

CLAUDIO DETUVO UN PENALTY A  
DIRCEU EN EL ULTIMO MINUTO

SPORTING, 3; AT. MADRID, 2  
18 (Efe). — En el estadio  
Molín, con casi lleno, el  
Sporting ha vencido al  
Atletico de Madrid por tres go-  
les, en partido del Cam-  
peonato de primera división de

descanso se llegó con dos a  
favorable a los gijoneses.  
El partido, con lloviznas en al-  
gunos momentos y buena temperatu-  
ra, terminó de juego en exce-  
lentes condiciones.  
El colegiado vizcaíno  
Nuñez, que tuvo una ac-  
ción discreta con algunos erro-  
res, pero mal entendimiento con  
los árbitros. Mostró tar-  
jetas amarillas a Ruiz y Julio  
En el último minuto  
del partido sancionó con penalti  
a Marcos en el área  
penal. Penalti justo que lan-  
zó Claudio y detuvo magistra-  
lmente Claudio, evitando el em-  
pate.

Alineaciones:  
Sporting: Claudio; Redondo,  
Jiménez, Uria, Joaquín,  
Mesa, Pedro, Gomes,  
En los minutos del final, Cun-  
ta y Gómez.  
Atletico de Madrid: Aguinaga,  
Arceche, Balbino, Ju-  
liano, Ruiz, Quique, Min-  
díez, Marcos y Rubio.  
En el segundo tiempo, a los  
minutos, Pedro Pablo sustitu-  
yó a los 35, Cabrera

Minuto 16. Córner contra  
Sporting que se saca en cor-  
ner. Rubio y éste centra pa-  
ra Ruiz, a quien dejaron so-  
lamente fácilmente de cabe-

Minuto 29. Avance del

Sporting, pase en corto de Ma-  
ceda a Gómez, quien dribla a dos  
contrarios y provoca la salida del  
portero para desviar por bajo a  
la red.

2-1. Minuto 33. Avance del  
Sporting por la derecha y pase  
de Abel a Gómez, que para con  
el pecho y a la media vuelta lan-

za un tiro durísimo que es el se-  
gundo gol.

3-1. Minuto 55. Centro de Uria,  
rechaza la defensa, recoge Joa-  
quín, quien tira flojo y raso al  
centro de la puerta y a Aguinaga  
le pasa el balón por entre las  
piernas inexplicablemente.

3-2. Minuto 78. Contragolpe del  
Atletico y jugada individual de  
Minguez que desde la derecha  
suelta un disparo durísimo a la  
escuadra.

En el último minuto se produ-  
jo un penalti ya señalado, que  
lanzó Dirceu y detuvo Claudio.

El partido ha resultado bonito,  
interesante y con emoción siem-  
pre y con buen juego en muchos  
momentos. Los dos equipos juga-  
ron de poder a poder, con fút-  
bol muy fluido, ágil y suelto del  
Atletico, que tuvo poco remate.  
El Sporting jugó también con ra-  
pidez, con nervio y profundidad,  
empleando más el disparo, aun-  
que con menos precisión.

Por los méritos de los dos equi-  
pos en los dos tiempos, puede con-  
siderarse justo el resultado, aun-  
que dependió de dos jugadas con-  
tradictorias. El gol absurdo que  
le marcaron a Aguinaga y el pe-  
nalti, que detuvo Claudio, evitan-  
do el empate.

En el segundo tiempo a partir  
del tercer gol, la presión atlética  
fue más intensa, sin redon-  
dear los ataques. El Sporting  
contragolpeó, tiró bastante a  
puerta, pero con mala dirección  
en el disparo.

En resumen, buen partido de  
Liga con buen fútbol en líneas  
generales y emoción e incerti-  
dumbre sobre todo a partir del  
segundo gol.

El Atlético muy bien como con-  
junto, con individualidades des-  
tacadas como Ruiz, Marcelino,  
Dirceu y Marcos. Los mejores en  
el Sporting, Gómez, Uria, Mace-  
da, Jiménez y Redondo.

## PISOS

en calle Monjas, núm. 3  
5.650.000 ptas.

## LLAVES EN MANO

- 5 dormitorios
- 2 baños y aseo
- salón 35 m.2
- cocina 14 m.2

Servicentrales. Garaje.  
Parquet. Armarios  
empotrados.

Hipoteca a 18 años  
Información y venta en  
el mismo edificio

## TRYCSA

Calle Monjas, núm. 3, 1.º I  
Mañana y tarde hasta las 8

## GABINETE SICOLOGICO — LOGOPEDICO

trastornos del lenguaje y del habla

## Rehabilitación - Dixlexia - Dislalia, etc.

General Franco, 7 (Frente al Banco de España)  
ANEXO ACADEMIA CUATRO CANTONES. Telf. 742254

## PRECIOS UNICOS

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| 3OLSOS VESTIR LONA                   | 795 Ptas. |
| " " SEÑORA                           | 895 "     |
| " " PIEL. NOVEDAD                    | 1.995 "   |
| " " JUVENIL                          | 995 "     |
| PARAGUAS PLEGABLE CABALLERO y SEÑORA | 795 "     |
| ZAPATOS SEÑORA PIEL                  | 2.995 "   |
| ZAPATOS CABALLERO TAFILETE           |           |
| PISO SUELA                           | 2.895 "   |

NUEVA SECCION DE:

MARIN • Plaza • Mayor  
MARIN • SPORTS • C./ Mayor

## ● PRIMERA DIVISION

FESTIVAL DE GOLES EN EL NOU CAMP 3-1 EN EL INSULAR

CINCO TANTOS MARCO EL  
BARCELONA AL RACING  
FUE EXPULSADO ESTEBAN

BARCELONA, 5; RACING, 1

Barcelona (Efe). — El Barcelona ha derrotado al Santander por cinco goles a uno, en partido de fútbol jugado esta noche en el Nou Camp, correspondiente a la primera división.

Los primeros 45 minutos finalizaron con empate a un tanto.

A las órdenes del colegiado balear, Borrás del Barrio, regular, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona: Artola; Sánchez (Ramos), Olmo, Manolo, Alexanco, Víctor (Estela), Schuster, Esteban, Morán, Quini y Simonsen.

Santander: Moncaleón; Castañes, Sañudo, Mantilla (Chiri), Preciados, Angulo, Bernal, Quique, Pedraza (Alvarado), Verón y Piru.

1-0. Minuto 10. Internada de Sánchez, que tira, desvia Moncaleón y el mismo Sánchez recoge muy forzado y remata junto a la base del poste.

1-1. Minuto 36. Quique regatea muy bien a Alexanco y cede a Pedraza, que marca con habili-

dad salvando la salida desesperada de Artola.

2-1. Minuto 49. Gran pared entre Simonsen y Morán, con taponazo de este último al danés, que agarra un disparo impresionante.

3-1. Minuto 50. En un rapidísimo contragolpe del Barcelona, Morán aprovecha el único fallo de Moncaleón en toda la noche y consigue el tercer gol azulgrana.

4-1. Minuto 67. Falta a Olmo, la saca Esteban y Quini, de cabeza, en estupendo salto marca un nuevo gol.

5-1. Minuto 75. Centro de Estela que Simonsen de cabeza, remata en semiplancha con gran inteligencia.

El colegiado ha mostrado tarjeta de amonestación a Mantilla por dos derribos a Olmo y la roja a Esteban, a los 76 minutos, cuando el azulgrana mediaba en una discusión entre Schuster y Pedraza y derribó al jugador del Santander. Cuando Pedraza se retiraba, a los 31 minutos de la segunda parte, a los vestuarios, tuvo un gesto de desconsideración hacia el público, por lo que recibió una tremenda bronca.

3-1 EN EL INSULAR

Las Palmas, superior al Sevilla

● ¡GURUCETA mostró doce tarjetas

LAS PALMAS, 3; SEVILLA, 1

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La Unión Deportiva Las Palmas ha vencido por tres goles a uno al Sevilla.

Al descanso se llegó con el resultado de empate a uno.

Árbitro Emilio Guruceta Muro, del Colegio murciano, mal, gesticulante y con muchos errores. Concedió un penalty inexistente, que supuso el segundo gol del equipo canario. Mostró doce tarjetas, lo que constituye un record en el estadio insular. Fueron amonestados por juego peligroso Blanco, Choya (expulsado por doble amonestación en el minuto 34 del segundo tiempo).

Félix, Nimo, Yiyi, Víctor, Farias y Juan. Por protestar, amonestó a Pintinho, Saavedra y Julio.

Alineaciones:  
U. D. Las Palmas: Pérez; Calvo, Toledo, Felipe, Maye, Benito, Félix (Víctor), Saavedra, Julio, Noly (Farias) y Juan.

Sevilla: Buyó; Blanco, Nimo, Alvarez, Juan José (Yiyi), Choya, Pintinho, Juan Carlos, Magdaleno, Ruda, Santi (Murcia).

A los 19 minutos del primer tiempo, Juan José se lesiona de un golpe fortuito y es retirado en camilla, siendo sustituido por Yiyi.

1-0. Minuto 25 del primer tiempo. Juan se hace con un balón

en la línea frontal del área y a varios defensores tira un certero disparo a Buyó por la misma zona.

1-1. Minuto 33. Zinedine Zidane centra y el árbitro sanciona un penalty indiscutible para el Sevilla. Pintinho, lo tira y cruzado, lo tira el gol.

2-1. Minuto 38 de la segunda parte. Teatrón caído dentro ante la entrada de un balón que el árbitro sanciona un penalty. Lo tira Julio, media altura, batido.

3-1. Minuto 48. Falta de Nimo en el despeje muy oportuno, envía a la red.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA CONVOCATORIA DE EXAMEN PARA OBTENER EL TÍTULO

Profesión libre e independiente de INMENAS POSIBILIDADES. Sólo españoles, desde 18 años (sin límites). Título exigido: Licenciado, Ingeniero, Arquitecto, Diplomado en Derecho, Diplomado en Ciencias Económicas, Arquitecto Técnico, Técnico o Profesor Mercantil. Instancias hasta 3-XI-81. Infórmese URGENTE MISMO pida por correo amplios informes, programa y modelo de instancia. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID - 4.

## 3-0, El Real Madrid doble fácilmente al Valencia

El árbitro del encuentro, Urio Velázquez, recusado a perpetuidad por los merengues

Mostró tarjeta roja a Santillana después de finalizado el partido

REAL MADRID, 3; VALENCIA, 0

Madrid (Efe). — El Real Madrid derrotó al Valencia por tres goles a cero, en partido de Primera División, disputado el sábado en el estadio "Santiago Bernabéu" de la capital de España, que registró una entrada de 85.000 espectadores.

Antes del descanso el Real Madrid marcó un tanto.

Árbitro el colegiado guipuzcoano Urio Velázquez, correcto en líneas generales. Su labor, sin embargo, fue protestadísima por el público, la mayoría de las veces sin razón. Se mostró autoritario y enseñó tarjetas amarillas al valencianista Castellanos y a los madridistas Cortés, Angel, Stielike y Santillana. A este último, después de señalar el final del partido, le mostró la roja, presumiblemente por dirigirse a él. El árbitro abandonó el terreno de juego entre una lluvia de objetos lanzados desde las gradas. El presidente del Real Madrid anunció al término del encuentro, la recusación del árbitro.

R. Madrid: Miguel Angel, Cortés, Sabido, Gallego, Angel (San José, 39'), García Hernández, Stielike, Camacho, Juanito, Santillana e Ito (Isidro, 54').

Valencia: Sempere, Carrete, Botuboi, Tendillo, Cerveró, Castellanos (Ribes, 86'), Solsona, Arnesen, Subirats (Pablo, 45'), Saura y Weitz.

1-0. Minuto 30. Gran jugada de Ito, que centra a Santillana dentro del área. Este da un gran pase a Juanito, que tira y marca.

2-0. 30 segundos de la segunda parte. Buena jugada de Ito, que se mete por su banda. Se atrae a los defensores del Valencia, cen-

tra y Stielike, de cabeza, lleva el balón a la red.

3-0. Minuto 77. Corner que saca Juanito, hay un par de rebotes en el área valencianista, hasta que el balón llega a Santillana, que para con el pecho y empalma a gol.

El Real Madrid y el Valencia ofrecieron esta noche a los espectadores que se congregaron en el estadio madridista un gran encuentro. El Real Madrid mereció la victoria, puesto que a lo largo de los noventa minutos de juego superó a su rival y aprovechó mejor las oportunidades de marcar.

Los valencianistas, sin embargo, realizaron un buen partido con sus oportunidades para Miguel Angel. De todos los madridistas realistas, el encuentro sin concesiones, do cerco a la meta de los merengues —que juzgó muy bien y nes inverosímiles— casi comienzo del partido.

En definitiva, un partido interesante y competitivo en el estadio "Santiago Bernabéu" por la de la temporada. El justo triunfo de los merengues.

Destacaron por el Real Madrid Camacho y Stielike y Valencia fueron los mejores jugadores Ito y Sempere.

Fernando Martínez Fraile

MEDICO

Ha trasladado su consulta a

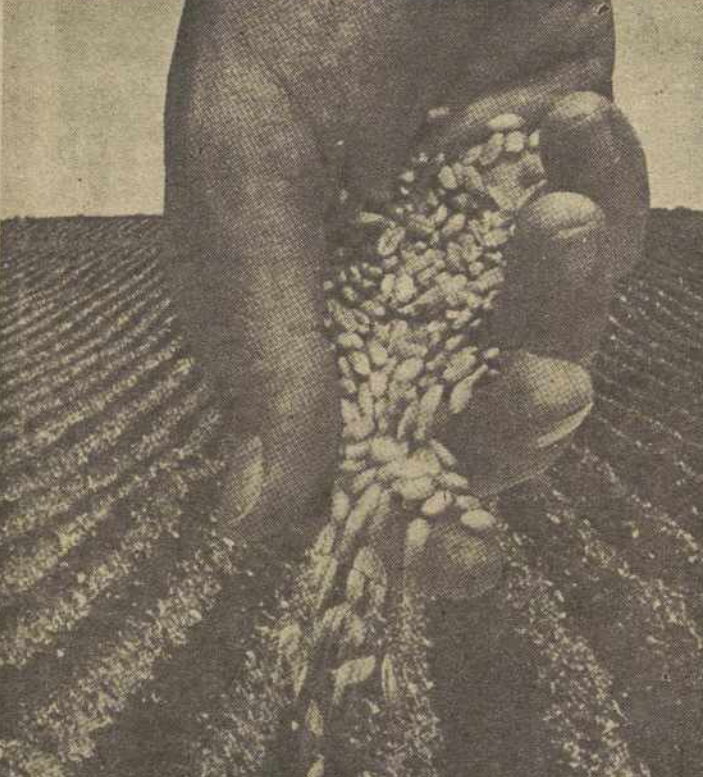
c/. Valentín Calderón, 17, 1º

AUTOMOVILES  
SEGUNDA MANO REVISADOS

VEA EXPOSICION

INCLUSIVE SABADOS TARDE

AUPASA



**AGRICULTOR SIEMBRA FUTURO...**  
**Utiliza semilla certificada**

### RECOMENDAMOS

#### TRIGOS

- ❖ ANZA
- ❖ CASTAN
- ❖ ESTRELLA
- ❖ FLORENCE AURORE
- ❖ INIA - 66
- ❖ SPLENDEUR

#### CEBADAS

- ❖ CARINA
- ❖ HELLAS
- ❖ PALLAS
- ❖ TRAIT D'UNION

**UPROSE**

unión de productores de semillas, s. a.  
Don Sancho, 11. Teléfonos 74 78 90 - 74 07 45  
Palencia

## PRIMERA DIVISION

## UN GOL A LOS 40 SEGUNDOS Y UN PENALTY, AL FINAL, DIERON LA VICTORIA AL BETIS

DOMINIO ZARAGOCISTA, PERO INFRUCTUOSO

BETIS, 2; ZARAGOZA, 0

18 (Efe).—Por dos goles, uno marcado en cada uno de los minutos 40 y 48, el Real Betis al Real Zaragoza en partido de fútbol de primera división, disputado esta tarde en el estadio de Benito Villamarín.

El encuentro el colegiado Fandos Hernández mostró tarjeta amarilla a Aguerri por protestar, reclamado por los jugadores zaragozistas un derribo, reclamado a Pérez Aguerri, en local y sancionó con tarjeta roja a López en el minuto 38.

Asistieron: Esnaola; Bizcocho, Perena, Gordillo; López, Ortega, Cardenosa, Farra; Diarte y Rincón. En el minuto 11 del segundo tiempo Casado sustituyó a Ortega y en el 43 Prieto a López.

Real Zaragoza: Irazusta; Casuco, Zayas, Morgado, Oñaederra; Pérez Aguerri, Guerri, Señor; Alonso, Amarilla y Valdano. En el segundo tiempo Lafita sustituyó a Pérez Aguerri.

Tarde calurosa, con bochorno. Terreno de juego en buenas condiciones y algo más de media entrada en los graderios.

1-0. 40 segundos de partido. Primer avance de los locales, despiste de la defensa zaragozista con salida en falso de Irazusta y Diarte, desde el lado derecho, envía por alto el balón a la red.

2-0. Minuto 85. López entra en el área a pase de Casado, cae al suelo y el árbitro señala penalty. Lo lanza Cardenosa y marca.

Partido de escasa calidad de juego, anodino y en el que el Betis tuvo la fortuna de marcar nada más puesto el balón en juego, lo que tranquilizó su ánimo y prácticamente desbarboló al Zaragoza, porque el equipo aragonés, aunque reaccionó, lo hizo de forma inoperante, tejiendo un fútbol desprovisto de intenciones ofensivas en todo lo que quedaba de primer tiempo, mientras que el Betis, con poco juego, fue mucho más peligroso en los contragolpes, a cargo casi siempre de Gordillo, que realizó un partido sensacional.

En el segundo tiempo la presión del Zaragoza fue más continuada porque el equipo sevillano se hundió físicamente, pero continuó la misma tónica del primer tiempo, es decir, de nulidad atacante de los visitantes y de mayor peligro del Betis, que, en contadas ocasiones, realizó contraataques que pusieron en peligro la meta de Irazusta.

En resumidas cuentas, encuentro sin apenas historia, escaso juego y en el que el Zaragoza no justificó su condición de imbatido, mientras en el Betis tampoco se apreciaron síntomas de recuperación.

Destacaron por el Zaragoza Morgado, Oñaederra y Pérez Aguerri. Por el Betis, Perena, López y sobre todos Gordillo.

## MUEBLES RIOSOL

necesita

## MONTADORES DE MUEBLES

con experiencia.

Presentarse en Avenida Castilla, 22

## Punto positivo para el VALLADOLID en Pamplona

## EL OSASUNA DOMINO INTENSAMENTE Y MERECE EL TRIUNFO

OSASUNA, 1; VALLADOLID, 1

Pamplona, 18 (Efe).—Osasuna y Real Valladolid empataron a un gol en el encuentro de fútbol de primera división disputado esta tarde en el estadio de El Sadar de Pamplona.

La primera parte finalizó con ventaja local de 1-0.

Arbitró el colegiado murciano Franco Martínez, bien. Mostró cartulinas amarillas a Fenoy por protestar la concesión del gol osasunista y a Richard por una entrada a Martín.

Alineaciones: Osasuna: Vicuña; Macua, Castañeda, Lecumberri, Esparza, Dioni, Iriarte, Lumberras (Goni), Echeverría (Azcona), Irigibel y Martín.

Real Valladolid: Fenoy; Richard, Santos, Gilberto, Lucas, Moré, Gail (Javi), Pepin, Jorge, Minguela y Joaquín (Ali).

Goles: 1-0: Minuto 23. Saque de falta de Iriarte, que remata Echeverría de cabeza, el balón pega en

el poste y Fenoy lo atrapa, pero dentro de la portería.

1-1. Minuto 73. José en profundidad de Gail sobre Minguela, éste, solo ante Vicuña, lleva a la red de tiro raso.

El Valladolid ha tenido mucha fortuna, al conseguir un punto en el difícil campo de «El Sadar», pues el Osasuna lo ha intentado todo, sin suerte. Los pamploncos, por medio de Echeverría, estrallaron un balón en el larguero y los defensas castellanos, en dos ocasiones, sacaron el balón, que ya se colaba en su portería, con Fenoy batido.

El Osasuna ha dominado el partido en todo momento, limitándose el Valladolid a acumular una muralla humana en su parcela, la cual intentó romper el Osasuna a base de bombear balones.

Empate innecesario, ya que el encuentro tuvo claro color osasunista.

## LA REAL SOCIEDAD, IMPARABLE

## EL CASTELLON SOLO JUGO BIEN EL PRIMER TIEMPO

CASTELLON, 1; R. SOCIEDAD, 3

18 (Efe).—En partido de primera división disputado en el estadio «Castalia», que ha tenido una buena entrada, la Real Sociedad ha vencido al Castellón por 3 goles a 1.

Destacados: Por el Castellón, Ibeas y Navarro; en la Real Sociedad Arconada, Gorritz y Zamora.

Minuto 29. Centro de Ferrer Amado y rebote del balón por el Real Sociedad, introduciendo a Ferrer, introduciendo a la meta por la escuadra.

Minuto 40. Centro de Larrañaga, Satriestegui y Uarte.

Minuto 52. Castigo al borde del área local. Tira López, el balón pasa entre un defensor lo descolocando a la red, descolocando a

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

Minuto 61. Centro de Zamora, en corto, para que Satriestegui muy cerca fusile el

## 5ª.- PROMOCION.



57 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.

lluvia de regalos

apoyando la confianza de nuestros impositores.

¡estamos con la gente!

CAJA DE AHORROS Y

PRESTAMOS DE PALENCIA



● SEGUNDA DIVISION

# El Elche, líder en solitario al derrotar al Linares

ELCHE, 2;  
LINARES, 0

Elche, 18. (Efe). — Arbitró el señor Lasheras, del Colegio Catalán. Regular. Tarjeta amarilla a Juanito, Ocaña y Albino, por falta a Jacquet, por doble amonestación, y amarilla, a Nando.

Alineaciones:

Elche: Vidal Valle, Jacquet, Fali, Bonet, Tromin, Merayo (Genupi), Jorge, Kostic, Rivas (Castroverde) y Nando.

Linares: Guerrero; Romero, Román, Loza, Adriano, Del Barrio (Plaza), Melchor (Torres), Ocaña, Juanito, Albino y Pousada.

Goles:

1-0, minuto 27, centro de Merayo al área que Txomin, de tiro cruzado, marca.

2-0, minuto 40, Kostic transforma un penalty.

Comentario:

Encuentro disputado entre dos equipos que han tenido una actuación floja y que no pasará a la historia por su juego; el Elche sacó su mejor parte, ante un Linares muy defensivo y marcan-

do muy encima a los delanteros ilicitanos.

Los primeros 45 minutos fueron de dominio local que presionó sobre la puerta del Linares una y otra vez: el meta Guerrero pasó por verdaderos apuros. Por parte del equipo ilicitano los últimos minutos fueron de dominio constantemente, donde una y otra vez Romero y Román se encargaban de despejar el acoso local.

En la segunda parte, se jugó en el centro del campo, con un toma y daca de ambos equipos, siendo protagonista una gran tormenta que hizo que se suspendiera el encuentro en el minuto 76 por falta de fluido eléctrico. El colegiado dijo que esperaba los 15 minutos correspondientes; de nuevo hubo luz en el Estadio y los jugadores salieron al terreno

de juego, que estaba impracticable.

Uno y otro equipo parecía que sólo querían que se cumpliera el minuto 90, pero en una jugada de contrataque por parte de los locales, en una falta de la defensa visitante, el colegiado pitó penalty. Se encargó de lanzarlo Kostic y marcó el segundo y definitivo tanto del encuentro.

Destacados: Por el Linares, Romero, Román y Adriano; y por el Elche Kostic y Nando.

AT. MADRILEÑO, 3;  
R. VALLECANO, 0

Madrid, 18. (Efe). — Arbitro Navarro Lebrón, colegiado andaluz, en una labor metódica, pero en líneas generales correcta. Mostró tarjeta amarilla al rayista Rocamora y la roja al también

rayista, Pozo, por dirigirse con malos modos al arbitro a los 82 minutos.

Alineaciones:

At. Madrileño: Braojos; Rivera I, Clemente, Angel (Salva, minuto 61), Juanín, Arjol, Caballero, Cardeno, Adolfo (Aguilar, minuto 80), Guache y Cuevas.

R. Vallecana: Mora; Anero, Uceda, Izquierdo, Rocamora, Benito, Aguilar, Castro (Marín, minuto 46), A. Robles, Chuti (J. Robles, minuto 56) y Pozo.

Goles:

1-0, no se habían cumplido dos minutos de juego, cuando Caballero saca una falta al borde del área desde la izquierda y ante la pasividad de la zaga rayista y de Mora, Cuevas empujó el esférico con el pecho ajustado al poste.

2-0, minuto 50, jugada perso-

nal de Guache con centro a la altura sobre puerta, zazo en plancha de fondo de la red.

3-0, minuto 70, penalty a Caballero, que marca Juanín.

Con un equipo renovado que se alineaban juveniles cedentes de los juveniles de Atlético Madrileño se impuso al Rayo Vallecana, doblé y humilló, con un 3-0, resultado que quedó corto, porque el del Atlético, malogrando el juego, en otra falta que el delantero y tras tocar en el balón se estrelló en la te.

En la segunda parte, el Rayo fue dueño absoluto de la acción, anticipándose en las acciones de los jugadores en contragolpes, sobre el de Mora se malograron las claras de gol.

El Rayo, ante los juveniles, apenas existió y cuando lo hizo en tromba, el partido sobre el área rojiblanco, el portero Braojos lo paró todo a tiro, junto con el debutante, autor de dos goles, además de las jugadas mables de gran jugador.

En suma, formidable Atlético Madrileño, por el que mas optimistas apostaban, por ante un conjunto que sentaba como caro favorito te derby madrileño y que finitiva acabó encajando, roto a todas luces mérito.

ALAVES, 1;  
MURCIA, 2

Vitoria, 18. (Efe). — Partido sin complicaciones, legiado andaluz, señor Barea, que mostró tarjeta roja a Galarraga enviando a Alavés, y Sebas, Guina y del Murcia.

Alineaciones:

Alavés: Garmendia; Urdaci, Gregory, Guina, Ranaña, Raul (Juan), Amuchastegui Gómez (Gacho) y Chechu.

Murcia: Echevarría; Picazo, Naharro, Higueras, Abad, Sebas, Salazar (legirín), Guina y Canas.

Goles:

1-0, minuto 41 de la parte, falta cerca del área Galarraga enviando jo al área pequeña murciana girándose un borullo, pelota a Picazo que envía tamente a propia puerta.

1-1, minuto 53, femnada personal de Guina qriblar a varios defensas, difícil situación, bate hla a Garmendia que nada evitar el tanto.

1-2, minuto 56 fallo del local recogiendo la pelota, que cede a Salamanca que de fuera del área y de nífico izquierdazo colocón en la escudra izquierdiendo a Garmendia que estatuta al encontrarse tantado.

El partido fue flojo en la primera parte, con cia a la expectativa, y lanzado briosamente al pero sin acierto rematado mo lo prueba el hecho de único tanto hubo de Murcia.

En el segundo tiempo, el visitante se mostró muy en acción ofensiva, desu en muchas ocasiones a la local, marcando dos goles que tuvo influencia la mte y la garrafal actuación de defensa y portero.

Como destacados, pue se a Astarbe, Urdaci y ga en el Alavés, con Guinio y Salamanca, en el

BURGOS, 1;  
CASTILLA, 1

Burgos, 18. (Efe). — colegiado guipuzcoano, Lángara, regular. Amone co, Juan Carlos y Frale.

A los 37 minutos del mero, expulsó al jugador López, por dar un puñe

(Continúa en la pág. 7)



## ESTA PEQUEÑA JAPONESA COPIA EN 6 TAMAÑOS DIFERENTES, INCLUIDO EL A-3, Y HASTA 20 VECES POR MINUTO.

La nueva Canon NP 200 ha conseguido dejar pequeñas a las grandes copiadoras. Hace todo el trabajo, pero de manera sencilla.

Copia en línea recta, para evitar problemas y ocupa el mismo espacio que una máquina de escribir.

Al fin lo práctico está arrinconando a lo grande.

**Canon**  
COPIADORAS

ACABARAN COPIANDONOS.

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 200.

Nombre

Empresa

Cargo

Domicilio

Ciudad

Teléfono



Copiadora oficial del Mundial 82.

Copiadoras de Valladolid.  
Conde de Ribadeo, 3. Valladolid.

**983-25 72 00**

# SEGUNDA DIVISION GETAFE y CORDOBA siguen sin conocer el triunfo

(Viene de la pág. anterior)

que mereció también la tarjeta amarilla.

Alineaciones: Burgos: Chucó; Valdés, Carme; Dacosta, Juan Carlos, Varela, Acosta, López, Abajo, Acosta, Acosta.

En los cuatro minutos de la segunda parte, Eduardo sale por la izquierda y en el 88, Manolín por la derecha.

Castilla: Miguel; Juanito, Salcedo, Espinosa, Casimiro, Fraile, Álvarez, Michel, Serrano, Paquito y Manolín.

En el minuto 3 del segundo tiempo, López Miró salió por la izquierda y en el 31 de esta parte, salió por Michel.

Goles: 1-0, minuto 48, Juan Carlos patea adelantada a la defensa visitante, dribla a Casimiro para meterla en el área y lanzar un disparo cruzado que nada pudo hacer Miguel en su salida.

1-1, minuto 90, saque de una esquina desde la posición de extensión derecha de Serrano y Fraile aprovechando la inocencia de la defensa local, marca.

El partido entre ambos equipos resultó vistoso y constante intercambio en el marcador, sobre todo a raíz del minuto 39 cuando la primera parte por la extensión de López que ponía en superioridad numérica al once visitante. El Burgos se mostró más superior ante un rival que practicó un fútbol ofensivo para llevar a la hora del disparo a un jugador que se encontraba en la zona del área.

En el minuto 21, el cancebero Miguel obstaculiza a Juanjo dentro del área. El colegiado pita falta. La máxima pena la lanzó López y el portero castillista saca el cuero.

Por parte local, hay que reseñar la actuación de Carmelo, Valdés y Juan Carlos, y en el Castillano el hacer de Miguel, Fraile y Espinosa.

MÁLAGA, 3; OVIEDO, 1

Málaga, 18. (Efe). — Arbitró el colegiado Castilla Yáñez, de Tejada, bien.

Alineaciones: Málaga: Burgueña; Popó, Bresca (Hiero), Muñoz Pérez, Nacho, yvarria; Carro, Higuera, Salas y Canas.

Canarutti, Rodríguez, Astorga, Gasparini (Serrano), Martín y José.

Oviedo: Camuel; Antuña, Piris, Valdés, Majó, Ondina, Martín Roales, Javi, José Carlos (Manolo), Casas (Larrañaga) y Lozano.

El Estadio de La Rosaleda registró algo más de media entrada, en tarde nublada y de excelente temperatura.

Goles: 1-0, minuto 27, jugada de Gasparini con tiro de José que rebota en un defensor y Muñoz Pérez recoge y marca.

2-0, minuto 59, varios tiros y rebotes ante la meta ovetense y Martín, desde fuera del área dispara con la izquierda.

2-1, minuto 60, penalty de Martín que transforma Javi.

3-1, minuto 73, José arranca casi desde medio campo y al llegar al área lanza un potente disparo.

Partido de dominio absoluto del Málaga con ligeros contragolpes del Oviedo, que se mostró muy flojo, desarrollándose la mayor parte del juego en su terreno. Contra su portería se lanzaron trece corners y tres a su favor.

El Málaga jugó con gran tranquilidad y aunque decayó un poco tras el penalty, consiguió recuperarse pronto.

El argentino Gasparini, que debutaba en las filas malagueñas, evidenció algunos detalles, sobre todo en el toque de balón, pero fue sustituido por Serrano, al acusar cierto cansancio.

Destacados, en el Málaga, Muñoz Pérez, Martín y José. En el Oviedo, Antuña, Ondina y Lozano.

SALAMANCA, 4; CORDOBA, 0

Salamanca, 18. (Efe). — Arbitró el colegiado de Las Palmas, Jiménez Moreno, mal. Señaló un penalty muy riguroso y dejó de pitir otros dos muy claros. Amonestó a De la Cruz y Doblas.

Alineaciones: Salamanca: D'Alessandro; Adam, Herrero, Bezares, Penín, Sánchez Lorenzo, Herrera, García Murcia, Ortiz, Orejuela y Marco Antonio. Córdoba: González, Monzón, Campos, Varó, Vinuesa, De la Cruz, Doblán, Carrasco, Ramírez, López y Munarriz.

En los minutos 45 y 77, Lalovino

y Alors, sustituyeron a Varó y Munarriz, respectivamente.

Goles: 1-0, minuto 14, empujón, a juicio del árbitro, de Varó a Orejuela, dentro del área. El penalty lo lanza Sánchez Lorenzo imparablemente.

2-0, minuto 18, Marco Antonio chuta el balón, queda a los pies de Orejuela, que con la izquierda y despacio, pero lejos del alcance de González, marca.

3-0, minuto 27, falta que saca Penín y Orejuela, ganando la acción a su marcador, remata sin parar a la red.

4-0, minuto 42, corner botado por Sánchez Lorenzo y cabezazo de Orejuela.

Frente a un Córdoba que dio las máximas facilidades en defensa, el Salamanca acumuló los cuatro goles del triunfo en el corto espacio de media hora. Orejuela fue en esta ocasión el hombre providencial de cara al marco contrario y que supo materializar el buen juego que efectuaban sus compañeros del centro del campo.

Es cierto que había temor ante este encuentro, ya que el técnico Villavona había prescindido de cinco teóricos titulares y había dado entrada a una serie de jóvenes valores que no solamente no han desentonado sino que en gran medida propiciaron el triunfo y la goleada local.

Tras el descanso se esperaba que aumentara el marcador de los salmantinos, pero, sin embargo, y a pesar de las oportunidades, éste permaneció inalterado. Inclusive, el Córdoba tuvo una gran ocasión al rematar Munarriz de cabeza, pero el balón fue sacado de la raya de gol por el defensa Bezares.

Por el Salamanca, los mejores fueron Herrero, Herrera, Sánchez Lorenzo y Orejuela. Por el Córdoba no se salvó nadie del naufragio.

LEVANTE, 2; GETAFE, 0

Valencia, 18. (Efe). — Arbitró el colegiado catalán, señor Canaleta, mal. Enseñó tarjetas amarillas a Chiqui.

Alineaciones: Levante: Barrie; Toni, Oscar, Galis, Cazaure, Herencia (Roca), rido, Segura, Gómez, Claudio, ca) y Ponce (Victor).

Getafe: Carmelo; Núñez, Chiqui (Miguel), Polo II, José Manuel, Alfonso, David (Rueda), Polo I, Maté, Serrano y Tomásín.

Goles: 1-0, minuto 40, contragolpe que culmina Cazaure.

2-0, minuto 69, pase de Garri to a Luis, quien marca.

Comentario: El Levante consiguió dos importantes puntos, ya que al obtenerlos sobre un rival como el Getafe, que anda metido en la cola de la tabla, pueden convertirse en trascendentes al final de temporada.

El Levante jugó con ilusión y garra, aunque el partido careció de calidad, porque el Getafe tampoco fue enemigo, ya que apenas creó situaciones conflictivas ante el portal de Barrie.

Las delanteras fueron inoperantes, y el juego se redujo a un amontonamiento de hombres en el centro del campo, con mucho juego horizontal y pocas jugadas de ataque por parte de los dos conjuntos.

Destacados: Por el Levante, Garri. Por el Getafe, Carmelo.

CORUNA, 0; ALMERIA, 1

La Coruña, 18. (Efe). — Buen arbitraje de Benavente Garaba, del Colegio Vizcaino. Mostró tarjetas amarillas a García, minuto 31, por protestar; Javi, por entrada a García, en el minuto 65; poco después el amonestado sería Piñera y en el minuto 66 José Luis. En estas dos ocasiones por entradas a jugadores contrarios.

Alineaciones: D. de La Coruña: Jorge; Carreras, Silvi, Moreno, Meller, Alegre, Muñoz, García, Albiol, José Luis y Castro.

En el descanso, Castro fue sustituido por Traba y Peralta reemplaza a Alegre, en el minuto 35. Almería: César; Pastor, Maxi, Capa, Piñero, Cabral, Sebas, Javi, Rolón, Martínez y Murúa.

En el segundo tiempo, a los 35

minutos, entra Prado por Sebas y a los 42, Camacho por Murúa.

Gol: A los 33 minutos, el Almería marcó el gol del triunfo. Sebas centra un balón, que obstaculiza con la mano Meller y el árbitro decreta penalty. El público protesta la decisión del colegiado y ejecuta el máximo castigo Rolón, que marca.

En el minuto 29, Muñoz es derribado dentro del área por Piñero, pero el máximo castigo lo ejecuta García, enviando el balón desviado.

El Almería, que hizo un buen encuentro, fue justo vencedor del encuentro y dio toda una lección de fútbol, tanto en misión defensiva como ofensiva, y ya en el minuto 18, estuvieron los andaluces a punto de inaugurar el marcador, pero una buena intervención de Jorge lo evitó.

El dominio andaluz continuó en la segunda parte y el conjunto supo hacer un fútbol preciso y ordenado.

Destacaron, Javi, Rolón, Murúa, Sebas y César, en el equipo del sureste, mientras que el Coruña no hizo nada digno de especial mención.

CELTA, 2; SABADELL, 2

Vigo, 18. (Efe). — Arbitró el partido Mayoral Cedenillas, del Colegio Castellano, que tuvo una mala actuación. Pitó a destiempo y perjudicó al Celta al que cortó constantemente en sus avances. Enseñó tarjetas amarillas a Miguel Ángel, del Sabadell, en el minuto 42, por desplazar un balón y al vigués Canosa, en el minuto 83, por juego peligroso.

Alineaciones: Celta: Capó; Lemos, Gómez, Ge-

lo, Canosa, Mercader, Adomir, Mori, Emilio, Lucas y Del Cura.

A los 58 minutos, Checho sustituyó a Emilio, y a los 64, Serrano a Mori.

Sabadell: Amigó; Paquito, Miguel Ángel, Tenco, Nieto, Lino, Vía, Planas, Félix, Bío y Angel.

En el minuto 84, Lozano sustituyó a Félix, y en el 89, Roberto a Angel.

Goles: Se jugaba el minuto 8, cuando el Celta inauguró el marcador. Centro de Emilio a Mercader que toca ligeramente el balón y Lucas, de cabeza, remata imparablemente a la red.

El Sabadell empató a los 32 minutos. Envía el balón Bío a dominios de Félix y éste marca.

En el minuto 55, nuevamente se adelanta el Celta en el marcador. Ademir saca una falta, cabecea Mori y el larguero rechaza la pelota que llega a dominios de Del Cura y éste, de cabeza, marca.

El tanto del empate definitivo se produce a los 74 minutos. Lino salva la entrada de Lemos y ante la salida de Capó remata a gol.

El encuentro se jugó en una tarde soleada y sobre un terreno en magníficas condiciones y fue presenciado por unos 15.000 espectadores.

Poca historia tuvo el encuentro, al que sólo dio emoción lo incierto del resultado. El Celta, que dominó más, no supo encontrarse en el terreno y vio limitadas sus posibilidades por un Sabadell que dominó bien la zona central del campo, contragolpeó con efecto y supo aprovechar las posibilidades que se le presentaban.

Por el Celta destacaron, la voluntad de Lucas, a lo largo de todo el encuentro y, por el Sabadell, Amigó y Lino.

## BALONMANO

### Atlético de Madrid, líder en solitario

Madrid, 18. (Efe). — Holgadas victorias obtuvieron los tres equipos situados en cabeza de la tabla: At. Madrid, Barcelona y Hércules Calpisa, en la quinta jornada de la División de Honor de Balonmano, categoría masculina, trofeo «Carlos Albert».

Los rojiblancos madrileños sobre un posible rival por el título, el Granollers; el Hércules-Calpisa frente al colista Jaén y el Barcelona en su visita a la cancha del Bidasoa.

Extraña un tanto el amplio triunfo del Málaga en la sede del Helios Zaragoza, por una diferencia ciertamente abultada.

La ronda quinta en su mayor parte desfavorable para los equipos que jugaban en sus canchas, ya que de los siete encuentros, solamente en tres se registró triunfo local.

RESULTADOS

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Tres de Mayo - Anaitasuna | 22-19 |
| Hércules-Calpisa - Jaén   | 38-24 |
| At. Madrid - Granollers   | 36-21 |
| Academia Octavio - Marcol | 27-29 |
| Sant Fost - Michelin      | 22-23 |
| Helios - Málaga           | 17-39 |
| Bidasoa - Barcelona       | 22-34 |

CLASIFICACION

|                     | J. | G. | E. | P. | Gf. | Ge. | Ptos |
|---------------------|----|----|----|----|-----|-----|------|
| 1.-At. Madrid       | 5  | 5  | 0  | 0  | 160 | 90  | 10+4 |
| 2.-Barcelona        | 4  | 4  | 0  | 0  | 115 | 84  | 8+4  |
| 3.-Hércules-Calpisa | 5  | 4  | 0  | 1  | 142 | 113 | 8+2  |
| 4.-Michelin         | 5  | 3  | 1  | 1  | 144 | 140 | 7+3  |
| 5.-Granollers       | 5  | 3  | 0  | 2  | 145 | 132 | 6+2  |
| 6.-Málaga           | 3  | 2  | 0  | 1  | 103 | 79  | 4+2  |
| 7.-Marcol           | 5  | 2  | 0  | 3  | 140 | 145 | 4    |
| 8.-Academia Octavio | 5  | 2  | 0  | 3  | 126 | 139 | 4-2  |
| 9.-Anaitasuna       | 5  | 2  | 0  | 3  | 117 | 130 | 4    |
| 10.-Tres de Mayo    | 5  | 2  | 0  | 3  | 97  | 121 | 4-2  |
| 11.-Helios          | 5  | 2  | 0  | 3  | 127 | 159 | 4-2  |
| 12.-Sant Fost       | 5  | 1  | 0  | 4  | 129 | 139 | 2-4  |
| 13.-Bidasoa         | 4  | 0  | 1  | 3  | 90  | 117 | 1-3  |
| 14.-Jaén            | 5  | 0  | 0  | 5  | 118 | 165 | 0-4  |

## BALONCESTO

### ESTUDIANTES, derrotado en su feudo

Madrid, 18. (Efe). — Este fin de semana se puso en marcha la competición de Liga de baloncesto de Primera División masculina de la temporada 1981-82.

Los resultados de la primera jornada han deparado, si no sorpresas, sí el que algunos equipos que realizaron buena campaña en el campeonato anterior en la que ahora se inicia pueden tener dificultades. Tal es el caso del Estudiantes madrileño que, tras haberse desprendido de alguno de los mejores jugadores, encajó ya la primera derrota en su cancha.

También resalta el revés sufrido por el Juventud en su visita a Manresa, más por la diferencia en el resultado que por su derrota en sí.

Dos equipos locales perdieron en sus sedes, y de ellos es de destacar al OAR ferrolano, que opuso fuerte resistencia al Real Madrid, que sólo pudo imponerse por seis puntos de diferencia.

El actual campeón, el Barcelona, demostró su superioridad sobre el Areslux.

RESULTADOS:

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| Valladolid - Náutico        | 106-83  |
| Barcelona - Areslux         | 118-95  |
| OAR - R. Madrid             | 89-95   |
| Manresa - Juventud          | 121-103 |
| Cotonificio - Zaragoza      | 99-86   |
| Estudiantes - Caja de Ronda | 73-79   |
| Canarias - La Salle         | 84-80   |

CLASIFICACION

|                  | J. | G. | E. | P. | Pf. | Pc. | Ptos. |
|------------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| 1.-Valladolid    | 1  | 1  | 0  | 0  | 106 | 83  | 2     |
| 2.-Barcelona     | 1  | 1  | 0  | 0  | 118 | 95  | 2     |
| 3.-Manresa       | 1  | 1  | 0  | 0  | 121 | 103 | 2     |
| 4.-Cotonificio   | 1  | 1  | 0  | 0  | 99  | 86  | 2     |
| 5.-Caja de Ronda | 1  | 1  | 0  | 0  | 79  | 73  | 2+2   |
| 6.-R. Madrid     | 1  | 1  | 0  | 0  | 95  | 89  | 2+2   |
| 7.-Canarias      | 1  | 1  | 0  | 0  | 84  | 80  | 2     |
| 8.-La Salle      | 1  | 0  | 0  | 1  | 80  | 84  | 0     |
| 9.-OAR           | 1  | 0  | 0  | 1  | 89  | 95  | 0-2   |
| 10.-Estudiantes  | 1  | 0  | 0  | 1  | 73  | 79  | 0-2   |
| 11.-Zaragoza     | 1  | 0  | 0  | 1  | 86  | 99  | 0     |
| 12.-Juventud     | 1  | 0  | 0  | 1  | 103 | 121 | 0     |
| 13.-Areslux      | 1  | 0  | 0  | 1  | 95  | 118 | 0     |
| 14.-Náutico      | 1  | 0  | 0  | 1  | 83  | 106 | 0     |

## BALONCESTO

### ESTUDIANTES, derrotado en su feudo

Madrid, 18. (Efe). — Este fin de semana se puso en marcha la competición de Liga de baloncesto de Primera División masculina de la temporada 1981-82.

Los resultados de la primera jornada han deparado, si no sorpresas, sí el que algunos equipos que realizaron buena campaña en el campeonato anterior en la que ahora se inicia pueden tener dificultades. Tal es el caso del Estudiantes madrileño que, tras haberse desprendido de alguno de los mejores jugadores, encajó ya la primera derrota en su cancha.

También resalta el revés sufrido por el Juventud en su visita a Manresa, más por la diferencia en el resultado que por su derrota en sí.

Dos equipos locales perdieron en sus sedes, y de ellos es de destacar al OAR ferrolano, que opuso fuerte resistencia al Real Madrid, que sólo pudo imponerse por seis puntos de diferencia.

El actual campeón, el Barcelona, demostró su superioridad sobre el Areslux.

RESULTADOS:

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| Valladolid - Náutico        | 106-83  |
| Barcelona - Areslux         | 118-95  |
| OAR - R. Madrid             | 89-95   |
| Manresa - Juventud          | 121-103 |
| Cotonificio - Zaragoza      | 99-86   |
| Estudiantes - Caja de Ronda | 73-79   |
| Canarias - La Salle         | 84-80   |

CLASIFICACION

|                  | J. | G. | E. | P. | Pf. | Pc. | Ptos. |
|------------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| 1.-Valladolid    | 1  | 1  | 0  | 0  | 106 | 83  | 2     |
| 2.-Barcelona     | 1  | 1  | 0  | 0  | 118 | 95  | 2     |
| 3.-Manresa       | 1  | 1  | 0  | 0  | 121 | 103 | 2     |
| 4.-Cotonificio   | 1  | 1  | 0  | 0  | 99  | 86  | 2     |
| 5.-Caja de Ronda | 1  | 1  | 0  | 0  | 79  | 73  | 2+2   |
| 6.-R. Madrid     | 1  | 1  | 0  | 0  | 95  | 89  | 2+2   |
| 7.-Canarias      | 1  | 1  | 0  | 0  | 84  | 80  | 2     |
| 8.-La Salle      | 1  | 0  | 0  | 1  | 80  | 84  | 0     |
| 9.-OAR           | 1  | 0  | 0  | 1  | 89  | 95  | 0-2   |
| 10.-Estudiantes  | 1  | 0  | 0  | 1  | 73  | 79  | 0-2   |
| 11.-Zaragoza     | 1  | 0  | 0  | 1  | 86  | 99  | 0     |
| 12.-Juventud     | 1  | 0  | 0  | 1  | 103 | 121 | 0     |
| 13.-Areslux      | 1  | 0  | 0  | 1  | 95  | 118 | 0     |
| 14.-Náutico      | 1  | 0  | 0  | 1  | 83  | 106 | 0     |

## BALONCESTO

### ESTUDIANTES, derrotado en su feudo

Madrid, 18. (Efe). — Este fin de semana se puso en marcha la competición de Liga de baloncesto de Primera División masculina de la temporada 1981-82.

Los resultados de la primera jornada han deparado, si no sorpresas, sí el que algunos equipos que realizaron buena campaña en el campeonato anterior en la que ahora se inicia pueden tener dificultades. Tal es el caso del Estudiantes madrileño que, tras haberse desprendido de alguno de los mejores jugadores, encajó ya la primera derrota en su cancha.

También resalta el revés sufrido por el Juventud en su visita a Manresa, más por la diferencia en el resultado que por su derrota en sí.

Dos equipos locales perdieron en sus sedes, y de ellos es de destacar al OAR ferrolano, que opuso fuerte resistencia al Real Madrid, que sólo pudo imponerse por seis puntos de diferencia.

El actual campeón, el Barcelona, demostró su superioridad sobre el Areslux.

RESULTADOS:

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| Valladolid - Náutico        | 106-83  |
| Barcelona - Areslux         | 118-95  |
| OAR - R. Madrid             | 89-95   |
| Manresa - Juventud          | 121-103 |
| Cotonificio - Zaragoza      | 99-86   |
| Estudiantes - Caja de Ronda | 73-79   |
| Canarias - La Salle         | 84-80   |

CLASIFICACION

|                  | J. | G. | E. | P. | Pf. | Pc. | Ptos. |
|------------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| 1.-Valladolid    | 1  | 1  | 0  | 0  | 106 | 83  | 2     |
| 2.-Barcelona     | 1  | 1  | 0  | 0  | 118 | 95  | 2     |
| 3.-Manresa       | 1  | 1  | 0  | 0  | 121 | 103 | 2     |
| 4.-Cotonificio   | 1  | 1  | 0  | 0  | 99  | 86  | 2     |
| 5.-Caja de Ronda | 1  | 1  | 0  | 0  | 79  | 73  | 2+2   |
| 6.-R. Madrid     | 1  | 1  | 0  | 0  | 95  | 89  | 2+2   |
| 7.-Canarias      | 1  | 1  | 0  | 0  | 84  | 80  | 2     |
| 8.-La Salle      | 1  | 0  | 0  | 1  | 80  | 84  | 0     |
| 9.-OAR           | 1  | 0  | 0  | 1  | 89  | 95  | 0-2   |
| 10.-Estudiantes  | 1  | 0  | 0  | 1  | 73  | 79  | 0-2   |
| 11.-Zaragoza     | 1  | 0  | 0  | 1  | 86  | 99  | 0     |
| 12.-Juventud     | 1  | 0  | 0  | 1  | 103 | 121 | 0     |
| 13.-Areslux      | 1  | 0  | 0  | 1  | 95  | 118 | 0     |
| 14.-Náutico      | 1  | 0  | 0  | 1  | 83  | 106 | 0     |

## EN "LA BALASTERA"

PALENCIA C. F.

SESTAO

2

0

# EXCESIVA PARSIMONIA TRAS EL SEGUNDO TANTO

Esto hizo que la efectividad morada se quedara con

● Puso el SESTAO voluntad, pero sin eficacia ante el marco contrario. Un gol de Conde (minuto 34), y otro, precioso, de Mediavilla (47), justo, aunque escaso, fruto de

## POCO A POCO

Poco a poco hila la vieja el copo, dice el refrán. Y poco a poco también, el Palencia va hilando su copo de mejor juego y de más efectividad en él.

Hoy se vio ante el histórico Sestao que, pese a su empeño —jugó más con el corazón que con la cabeza—, nada pudo ante un Palencia que, sin hacer alardes ni filigranas —cosa, por otra parte, cada vez más difícil, ante las modernas tácticas de marcaje encima y cobertura cerrada— mantuvo su autoridad de principio a fin, en el campo salvo unos minutos (del 5 al 15, aproximadamente del segundo tiempo), de estiramiento vasco y excesiva custodia local de su ventaja.

Más de media hora, no obstante, tardó el Palencia en inaugurar el marcador. Se atacaba con orden y adecuado despliegue de líneas arriba, en la que incordian los tres puntas: Javi (siempre muy móvil e incisivo, pero con timidez a la hora de tirar, cosa que, nos parece, debe corregir); Mediavilla (ya más dinámico y decidido, en la disputa del balón y en el disparo, por lo que logró un gol precioso), y Muñoz (voluntarioso, pero todavía no entonado). La media, empujaba: con rapidez y clase. Baquero; afán y hasta acierto en los pases, Conde, y ganas, aunque más lento y desigual en su hacer, Sampedro. Y la defensa se mostraba segura por el centro, con Joaquín ganándole siempre la partida al gigantón Aitor Aguirre, pese a que éste corría y empujaba (se ganó una amonestación por hacerlo demasiado, y con el pie); Maldonado, excelente en todo momento en el corte y en el avance desde atrás (aunque no afinado en los remates de cabeza en los córners y faltas) y en sus aperturas de juego; mientras que sus compañeros Alonso y Fuertes, cubrían perfectamente a sus pares, adelante, y pasaban al ataque cuando los hombres a marcar se retranqueaban en el terreno vasco, para cerrar líneas.

Es decir, todo el equipo morado carburaba relativamente bien; pero no se acertaba con la puerta. Los tiros o cabezazos se iban desviados o inocentes a las manos de Rodolfo, con lo que el empuje morado se rompía una y otra vez, tras merodearse muchas otras el área rival. Quizá, nos pareció, faltaba en este empuje un poco de esa picardía en el juego y, sobre todo, en el disparo, que suele poner Chaparro, un hombre que hoy faltaba, y que parecía echarse mucho de menos, especialmente a la hora de abrir brecha.

Así, el Sestao, bien afirmado en su zaga, iba capeando el temporal local, con buena vigilancia, mejor cierre y largos con tragolpes, que si no ponían peligro (Llacer apenas intervino en todo el partido), conseguían establecer prudencia, en los locales, que no era poco.

Pero el Palencia empezó a funcionar. Y un primer gol, pasada la media hora, y otro apenas iniciada la segunda parte, encarriló, por fin, el voluntarioso hacer, y sentenció el partido.

No se entregó el Sestao. Ni cuando iba uno a cero; ni cuando ya llevaba dos en contra. Mas le faltaba a su juego inspiración para hacerlo efectivo; para convertirlo en peligroso. Así el Palencia, con serenidad, con flemma incluso, en esos momentos de atonía por excesivo conservadurismo de la segunda parte, tras lograr su segundo tanto, se bastó para frenar al contrario y hacer que la ventaja, justamente lograda, no se malograra, ni siquiera corriese riesgo en ningún momento.

Cuando un equipo da esta sensación ante un contrario que parece que juega poco, porque el rival no le da ocasión alguna para poder hacerlo mejor, ha de verse de qué lado está la capacidad y el mando. No se le pudieron discutir éstos hoy al Palencia, ante este conjunto sestaoarra, que defendió mejor que atacó porque fue su oponente el que más empujó y le cerró en su área, y el que apenas dejó ocasión para que el veterano Aitor y los jovencísimos Merayo, Pepeo, Joseba y, luego, el suplente Eguzkizaga, pudieran, aunque quisieran, abrir resquicio en el recia cobertura morada.

Hiló el Palencia su copo, una tarde más, con demasiada parsimonia, si se quiere (acaso muestra de más serenidad y menos nervios, como también se necesitaba), pero con efectividad, aunque se quedara corta. Y el histórico Sestao; el voluntarioso, pero inoperante Sestao, hubo, también, de ceder su empuje ante el más armónico y resuelto del contrario, que daba por tercera vez, y consecutivamente, sobre los equipos norteos, para que no se tenga dudas, por ahora, en dónde está la batuta futbolística.—F. B. C.

### AMBIENTE

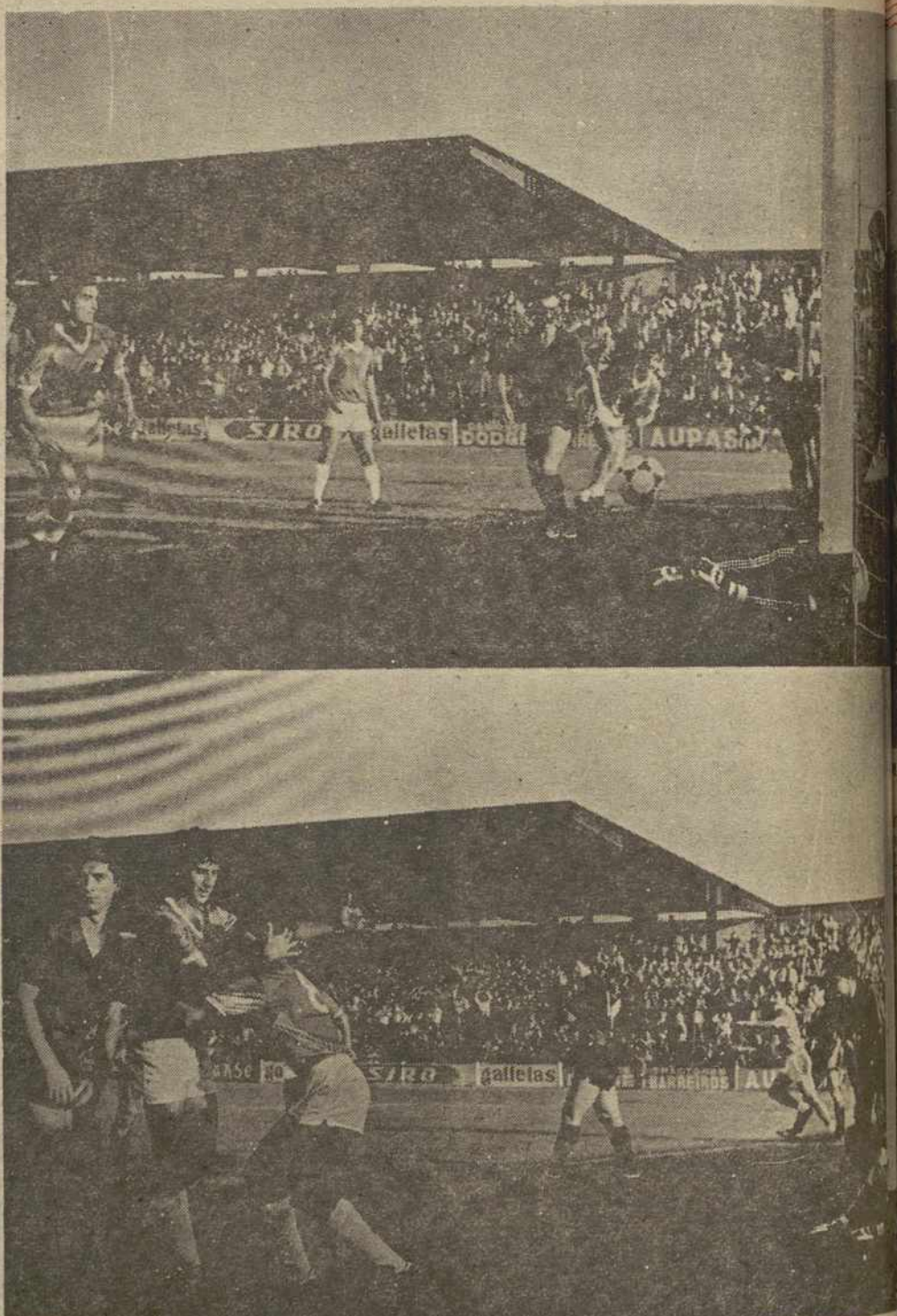
Tarde gris, aunque templada. Sin una mota de viento. El humo de la chimenea de la Electrolisis sube vertical, como un cohete. Luego, en el segundo tiempo, se inclinaria, con el leve soplo de Eolo, hacia poniente. Las gradas animadas, con regular entrada. Ganas de fútbol. Al final, no nos quedamos con ellas, pues se ganó con soltura, aunque sin florituras ni alardes de mayor cuantía.

### EL PARTIDO (Primer tiempo)

El Sestao parece, de salida, no

arrugarse (no lo haría en todo el partido), pues deja en punta a tres hombres: Merayo, Aitor y Pepeo. Con otros tres hombres en el centro y cuatro en la defensa. Es decir, sin preocupaciones defensivas. Pero, pronto, el Palencia empuja y empieza a cambiar la táctica inicial vasca, que va retrasando hombres, para acumularlos en la zaga, con cinco y hasta seis jugadores muchas veces, para evitar quebrantos a su portero Rodolfo, que empieza a ver balones merodear ante sus ojos.

Lleva el Palencia la iniciativa, hasta el punto de forzar los dos primeros córners en los minutos



PRIMER GOL.—Hasta el minuto 34 y 50 segundos de partido no se abrió el marcador. El sestaoarra despeja con apuros, desde el suelo un balón y Conde, que acude rápido, lo lleva a la red. Mediavilla lo felicita por su acierto. — (Foto LUIS)

iniciales, pero se tira poco y defectuosamente, marchándose algunos balones de Maldonado, Mediavilla y Joaquín desviados o demasiado cómodos a las manos del portero.

Javi, se muestra escurridizo y su vigilante Arsuaga apenas lo puede atajar. Mete algunos balones, más en pase que en chut, por lo que no tienen efectividad, al no rematarlos otros compañeros.

Mediavilla, también muy móvil, se escapa continuamente de su marcador Atutxa, y ensaya el disparo, sin encontrar marco. Por la derecha, Muñoz empuja y envía algunos centros, sin remate eficaz, tampoco.

La defensa local se adelanta, a retrasarse los hombres que vigilan, especialmente los laterales Alonso y Fuertes, con centros y hasta disparos, igualmente inoperante. Asimismo Maldonado, que actúa como libero, se adelanta para meter juego desde atrás o rematar algún córner o falta, sin fortuna. Sólo Joaquín permanece

vigilando de cerca a Aitor Aguirre para evitar sorpresas.

La media local, especialmente por el lado de Baquero, entra con alegría, tanto en el pase como en el remate de cabeza, aunque éstos tampoco se encarrilan hacia el marco que defiende Rodolfo. Conde hace algunas jugadas pero no se liga bien el juego, por lo que se llega con él bastante deslavazadamente ante el área vasca, que cierra bien líneas y no deja pasar nada, si bien, a veces, sus despejes vengán precedidos de cierto barullo.

Precisamente a poco de producirse uno de éstos, finalizado con tiro en tijereta fuera de Mediavilla, llega el primer tanto palentino, tan laboriosa, como inútilmente perseguido hasta entonces. Es producto de otra melée en el área sestaoarra, con varios tiros y despejes, que, al fin, resuelve Conde, de un buen tiro desde cerca.

El gol anima algo el juego, pero no le muestra más eficaz, y con

forcejeo alterno, y un despejo de Nuñez, que se va a terminar esta parte primera, que el Palencia lanzó tres tiros por ninguno su oponente.

### SEGUNDO TIEMPO

Un gol de ventaja es poco para palentinos parecen decididos a buscar el otro de la tranquilidad. Enseguida lo consiguen, y apenas iban transcurridos minutos de la continuación, Mediavilla, en una preciosa gada, a un balón no sujetado por Rodolfo, burla al portero, y de la misma línea de córner, casi ángulo de tiro, consigue chut con mucho efecto, que cuele en la desguarnecida portería, ante el estupor y enfado del portero vasco. La jugada ariete palentino fue, no sólo de gran calidad y belleza, sino que el público le aplaude con entusiasmo.

(Continúa en la pág. 10)

## Pasillos y vestuarios: CHARLANDO CON LOS ENTRENADORES

**Mediavilla:** "Todavía no tengo suficiente "rodaje". Me falta confianza"

**Conde:** "Un gol importante, aunque no fuera bonito"

**Uribarri:** "El de MEDIAVILLA fue un "golazo"

**Montes:** "Hemos mejorado, pero el equipo aún irá a más"



MATE.—Mediavilla remata de cabeza un balón que iría mansamente a las manos del portero  
(Foto LUIS)

una vez la "retirada" hacia vestuarios resulta tranquila. Los jugadores, acusando el cansancio y como el árbitro ha creado problemas, se contentan.

**MEDIAVILLA:** «Sigo buscando el gol»

En la caseta del PALENTINO, en busca de Conde, pero al ver que encuentro es a Mediavilla; me siento unos minutos a su lado y recuerdo sus palabras de hace una semana en Baracaldo, le digo: "Lasesarre" me dijiste

que a ver si aquel gol abría una larga cuenta. Hoy "has mojado" de nuevo: ¿se ha iniciado realmente esa cuenta o te encuentras aún "tramitando" su consolidación?...

—Sigo buscando el gol.  
—El de esta tarde ha sido de mucha categoría, "Chema".  
—Sí, fue bonito. No tenía ángulo.

—De verdad: ¿tiraste a gol o a hacer jugada?

—No, no, tiré a gol y para eso di efecto a la pelota, porque, como digo, desde donde me hallaba no tenía ángulo.

—Y si has sido capaz de conseguir un tanto así, ¿por qué

se resisten otros mucho más fáciles, Mediavilla?

—No lo sé. Quizá carezca todavía del suficiente "rodaje", acaso me falte confianza. Yo, desde luego, los busco.

**CONDE:** «Hoy estoy más contento»

A Conde —"Jandri" para los amigos, y desde Venta de Baños, que es su "patria chica" le siguen muchos—, le encuentro bajo la ducha. Por aquello de haber salido del terreno de juego antes, las tiene todas para él solo...

—Háblame de tu gol.

—Muy importante para el equipo y para mí, aunque, lo reconozco, no fuera bonito. ¿Suerte? Pues, sí, pero para meter esos balones hay que estar allí.

—Todos sabemos que tienes excelente "toque" de balón. Conde, pero estás fallando, a mi juicio, por falta de rapidez. ¿De acuerdo?

—No hay que olvidar que el año pasado jugué muy pocos partidos y eso influye mucho. Poco a poco iré cogiendo ritmo. Hoy estoy más contento, y además he actuado en el puesto donde mejor me desenvuelvo.

—¿Por qué tu cambio?

—Yo tenía la misión de marcar y seguir al número 6 contrario. Al retirarse, bajé a la media el número 7, que, como había actuado hasta entonces poco, se encontraba muy fuerte. Entonces yo acusé cansancio.

—¿Algo más, Conde?

—Deseo más que nadie encontrarme en las mejores condiciones cuanto antes. Es para lo que he venido al PALENCIA. Además de rendir lo mejor po-

sible para el equipo, también pienso en mi estima personal.

**URIBARRI:** «Nos ha fallado la capacidad ofensiva»

No se hace esperar el "mister" sestoatarra, Uribarri. Al pedirle los informadores que emita un juicio del encuentro, comienza diciéndonos:

—Lo más destacado, que a nosotros nos ha faltado salir con fuerza y capacidad ofensiva. Veníamos a jugar a la

contra, pero los goles desbarataron nuestros planes. El primero fue un jalio garrafal nuestro. También lo hubo en el segundo, pero debo reconocer que Mediavilla consiguió un "golazo".

—Con 2-0 el SESTAO adelantó líneas. Merayo ayudó mucho a Núñez en el centro del campo, pero les sirvió de poco, ¿no?

—Efectivamente, ganamos en agilidad y en sentido posicional, pero ya las cosas se nos habían puesto muy cuesta arriba. Era una ventaja muy sus-

(Continúa en la pág siguiente)



SALTO.—Maldonado despeja el balón de cabeza, al que salta Altar Aguirre, el veterano delantero centro vasco que pasó con más pena que gloria.—(Foto LUIS)

**MARIN-SPORTS**  
Y  
**MARIN-SPORTS-PLAZA**

LES OFRECE

LAS MEJORES MARCAS DEL

DEPORTE

ADIDAS, DUNLOP, NIKE, HANG-TEN, SANTILLANA,  
PIERO-GENTILE, LE-EQUIPE, LE COO SPORTIF,  
TURBO, SPEEDO, ETC.

**PRECIOS ESPECIALES PARA**  
**EQUIPOS-COLEGIOS-AGRUPACIONES**



**ALDAC**  
ORGANIZACION  
ELECTRICO/ELECTRONICA

suministros y montajes

**carro**

DOCTOR CAJAL, 5 y 7  
PALENCIA

MONTAJES  
ELECTRICOS

**Contratista del Estado, núm. 4.203**

# Pasillos y vestuarios

(Viene de la pág. anterior)  
tanciosa para un buen equtpo, como es el PALENCIA.

—Que tardó casi 35 minutos en marcar, Urribarri...

—Y, como he dicho, en un fallo garrafal nuestro. La ventaja no era insalvable y de ello hablamos en los vestuarios. Quisimos actuar de forma más ofensiva, pero llegó demasiado pronto el segundo tanto y ahí se acabó todo.

—¿Tan decisivo fue ese gol?

—Todos lo son, tal como está el fútbol, pero en concreto el que marcó Mediavilla tuvo enormes efectos psicológicos.

—Psicología aparte, sus jugadores "achucharon" durante algún tiempo a partir de esos minutos iniciales de la segunda parte, Urribarri.

—Efectivamente, pero con poca claridad. Actuaban más con el corazón, que con la cabeza. Nos faltaba movilidad para sorprender al PALENCIA.

—Es que fiarlo todo a los posibles remates de Aitor Aguirre, que ya no tiene más que nombre y presencia, es demasiado, amigo...

—En Aitor Aguirre hay mucha calidad humana y el entrenador debe tenerla en cuenta. Dejarle en el banquillo equivaldría a acabar casi definitivamente con él.

—He aquí unas consideraciones, que rara vez se hacen los entrenadores.

—Pues yo pienso que no se deben perder nunca de vista. El jugador, todos los jugadores, es una persona sobre cualquier otra consideración.

—¿Es la de hoy la tónica del SESTAO?

—En absoluto. Hemos realizado esta temporada muy buenos partidos.

—¿En resumen?

—Que nuestra derrota es justa. No hemos tirado a puertita en toda la tarde, o ha sido siempre desde lejos. Las pocas



BALON FACIL.—Rodolfo controla con facilidad un balón al que acudían Conde y Muñoz, en un posible remate. — (Foto LUIS)

oportunidades, que hemos tenido, no hemos sabido aprovecharlas. Así las cosas, no cabe poner peros al triunfo del contrario.

**MONTES: «Salimos a buscar el gol de la tranquilidad»**

Paladinas palabras las del "mister" vasco. Cuando sale de charlar con nosotros llega Montes; Urribarri se vuelve, le da la mano y le felicita. Gesto, que nos sirve para iniciar la conversación con el entrenador palentino.

—Urribarri acaba de felicitarte, nosotros también lo hacemos: ¿Convencido de que lo mereces? Contento, por supuesto...

—Sí, convencido y contento. La felicitación, claro, para los jugadores. Contentos, todos.

—Se ha ganado, pero el partido...

—Hemos mejorado con relación a tardes anteriores, pero el equipo aún irá a más, a bastante más.

—El SESTAO ha sido un equipo para la goleada, Montes.

—Y algunos tantos más si que pudieron entrar. Tardó mucho en llegar el primero.

—Un gol de barullo.

—Pero gol, al fin y al cabo. En el descanso hablamos de que había que salir en busca del segundo, que debería darnos la tranquilidad.

—Y salió a pedir de boca, pero a partir de ahí, el SESTAO se hizo con la iniciativa y, aunque sus jugadores son inoperantes e ingenuos, llegaron con facilidad a los dominios de Llacer y nos temimos que, según los sistemas al uso, el PALENCIA se echara atrás para "guardar la ropa", Montes.

—Si, el SESTAO adelantó líneas, empujó más, lo que era perfectamente comprensible. No obstante, nuestro juego no se descompuso, recuperamos la iniciativa y de nuevo el partido fue claramente nuestro, tras unos minutos de respiro por nuestra parte.

—Sin señalar a nadie, que tampoco hace falta, pero hay algún jugador, que está rindiendo mínimamente y en cualquier momento el aficionado se va a enfadar...

—El entrenador no puede estar pendiente de todo lo que se dice en las gradas. A cada jugador se le confía una misión y todos la cumplen: unos con más fortuna, que otros, pero estoy contento de todos.

—Eres un "padrazo", Montes.

—Opinión sobre el SESTAO?

—Han sido nulos. No han sabido crear ni una sola oportunidad.

—O sea, que hoy no has tenido miedo...

—Siempre se teme una jugada de mala fortuna, máxime si el marcador no va muy claro. Pero, vamos, la tarde ha estado tranquila.

—¿No te acordabas de Chaparro?

—A Chaparro se le tiene presente siempre, pero creo que el llamado a sustituirle ha sabido cumplir.

—Por lo que hemos visto, has vuelto la mirada hacia los juveniles.

—Siempre les tengo presentes, pero a la vista del calendario, que nos aguarda, hay que

"espigar" entre los domingos. Para Bembibre con algunos (más. Vaya porter un mes muy de partidos de domingos coles.

—ooo—

Y como todo esto comentado, abandonando a Balastera". Hemos visto a Chaparro, que a Co ha manifestado que el domingo ya se encara con condiciones. Amén, decir así sea.

Pedro-Miguel B...



DESPEJE.—Junto a dos de sus defensas el portero Rodolfo despeja un balón sobre el área, mientras Muñoz queda a la expectativa (Foto LUIS)



VENTAJA.—Con ventaja ante López, el portero visitante despeja el balón en las postrimerías del encuentro. — (Foto LUIS)

Comercial  
CAMARA S.A.

Trofeo al mejor jugador del PALENCIA, C. F.

Clasificación de ayer:

|            |       |       |
|------------|-------|-------|
| Llacer     | 1     | Punto |
| Alonso     | 2     | "     |
| Maldonado  | 2     | "     |
| Fuertes    | 2     | "     |
| Baquero    | 2     | "     |
| Joaquín    | 2     | "     |
| Muñoz      | 1     | "     |
| Conde      | 1     | "     |
| Mediavilla | 1     | "     |
| Sampedro   | 1     | "     |
| Javi       | 2     | "     |
| López      | 1     | "     |
| Sambade    | S. C. |       |

Clasificación general:

|            |    |        |
|------------|----|--------|
| Maldonado  | 12 | Puntos |
| Chaparro   | 11 | "      |
| Baquero    | 11 | "      |
| Alonso     | 11 | "      |
| Javi       | 10 | "      |
| Ferrero    | 8  | "      |
| Llacer     | 8  | "      |
| Mediavilla | 8  | "      |
| Fuertes    | 8  | "      |
| Joaquín    | 8  | "      |
| Sampedro   | 6  | "      |
| Muñoz      | 2  | "      |
| Conde      | 2  | "      |
| López      | 1  | "      |

**KAL**  
MUEBLES DE COCINA  
VARIEDAD EN MODELOS Y COLORES  
ELECTRODOMESTICOS DECORABLES  
C/ CASANE 1 - JUNTO A MODESTO LAFUENTE

# "La Balastera": PALENCIA, 2 — SESTAO, 0

(Viene de la pág. 8)

parecía que el segundo tanto daría más decisión al Palencia, pero no fue así, pues le llenó el tiempo. Entonces, el Sestao pasa de dominador a dominado, estira sus brazos y se acerca más al área local, con un cuarto hombre: el centrocampista Joseba, reforzando el ataque inicial y luego continúa.

Los defensas locales, a los apoyan los medios, cubren y no dejan pasar nada. vienen formados los visitantes a tirar y casi siempre desde lejos, lo que sus disparos se van fuera, paran sin apuros en las manos de Llacer.

Cuando ha transcurrido el primer cuarto de hora de esta primera vuelta el Palencia a reacción. Los vascos, en sus ataques, han visto puerta, aunque han echado, por lo que los morados ven a abrir líneas, para sacarse esta reacción rival.

Entra así en un juego alterno ataques y contrataques con voluntad, por ambos bandos, de lo que se ve en la eficacia. Las defensas respectivas pueden con las delanteras, así, los porteros no pasan compromisos.

Se han verificado algunos sustituciones en esta parte. Eguzkiza, primero, sustituyó a Eguiluz, para reforzar los ataques vascos, continuando, sin éxito de extremo derecho, bien cubierto por Fuentetaja. López, sustituyó a Muñoz, Conde. No se notan muchas sustituciones, por cuanto el juego entrado ya en un juego de movimientos y sesteo más que de penetración, y el balón va de un extremo a otro (aunque preferentemente al de los forasteros), en exceso de pases horizontales y escasez de chuts.

En el minuto 42, un servicio de López lo remata Mediavilla al portero, cuando éste se a sus pies, estrellándose el balón en el cuerpo de Rodolfo y saliendo así otra clara oportunidad.

En las variaciones, tras haber sacado Javi, en el último minuto falta directa, que se pierden el balón alto, termina el primer tiempo. Otros cinco córners por parte de su rival. Había lanzado el balón en esta segunda parte.

JUGADAS, GOLES E INCIDENTES

Minuto 0, saca de centro el Palencia, que ocupa la portería del Sestao de la entrada.  
Minuto 1, primer corner local saca Javi y Maldonado cabecea alto.  
Minuto 4, segundo corner local,

TROFEO

GOLEADOR SANCHEZ  
MAXIMO GOLEADOR  
PALENCIA C. F.

PALENCIA, 2  
(Conde, Mediavilla)

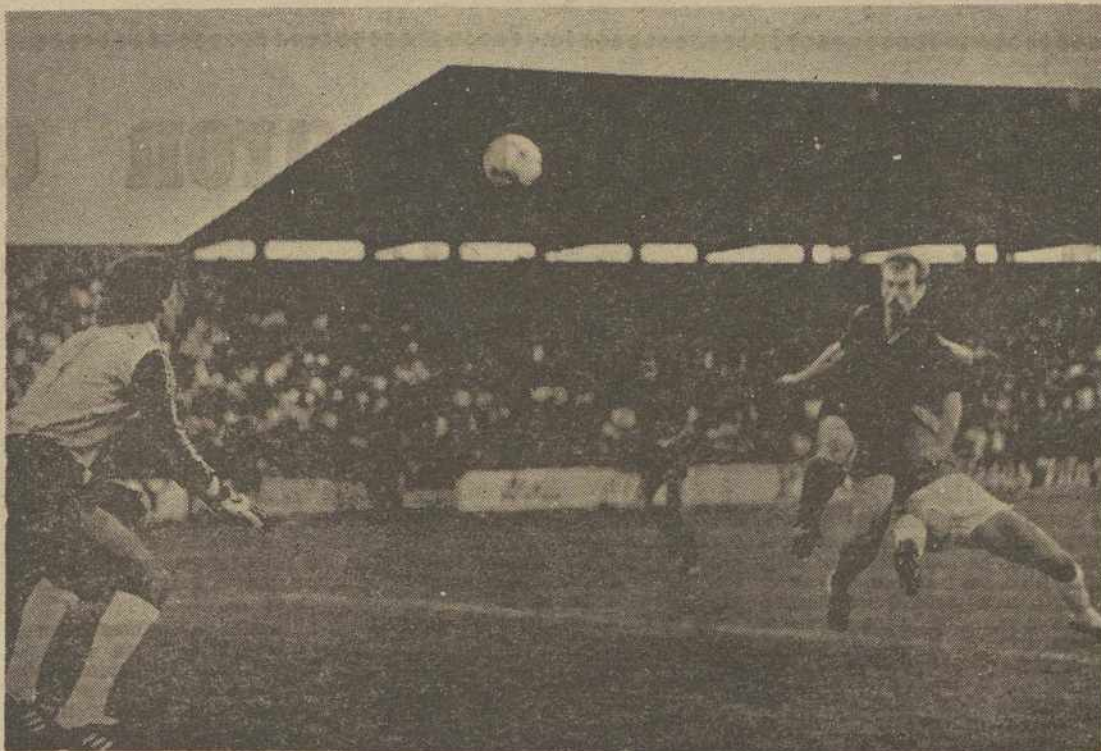
Sestao, 0

GOLEADORES

|            |         |
|------------|---------|
| Conde      | 2 goles |
| Mediavilla | 2 »     |
| Javi       | 1 »     |
| Quirós     | 1 »     |
| Baquero    | 1 »     |
| Conde      | 1 »     |

Deportes  
MARIANO HARO

tiene todo tipo de material deportivo para Colegiales, estudiantes todos los deportes Somos fabricantes en Isabel la Católica Teléfono 74 56 28 en la Iglesia La Compañía



ALTO. — López, tapado, casi por un defensa, remata a puerta pero el balón se iría muy alto (Foto LUIS)

saca Javi y cabecea Mediavilla a las manos de Rodolfo.

Minuto 5, falta que saca Joaquín, alta.

Minuto 6, Merayo I lanza una falta directa fuerte, raso, que Llacer recoge en dos tiempos.

Minuto 11, Joaquín saca una falta directa muy bien, por encima de la barrera y sale rozando el poste derecho.

Minuto 17, buen avance de Mediavilla, que dribla a dos, adelantándosele el balón, que despeja el portero, en salida, con el pie.

Minuto 25, avance de Fuentetaja con centro pasado, que cabecea Baquero, a las manos del portero.

Minuto 27, entrada fuerte de

Atutxa a Javi y aquél recibe amonestación.

Minuto 31, falta que saca Fuentetaja bombeada y Maldonado cabecea alto.

Minuto 32, avance local entre Sampedro, Javi y Mediavilla, lio en el área vasca, y Mediavilla chuta, con rebote, primero, y de tijera hacia atrás, después, fuera.

Minuto 34, GOL DEL PALENCIA, jugada bonita por el centro con pase de Javi a Baquero, éste centra, Mediavilla chuta, rebota en el portero, gran barullo, y Conde aprovecha el rebote para batir por bajo a Rodolfo cado que nada puede hacer.

Minuto 38, Núñez tira desde lejos, fuera.

de excesiva precaución.

Minuto 0, no hay cambios.

Minuto 1, centro de Fuentetaja, Conde pasa a Javi, que tira y recoge el portero.

Minuto 2, SEGUNDO GOL, rápido avance local, Javi tira, para el portero, pero no sujeta, yéndose el balón hacia la derecha; sale el portero, le burla Mediavilla, robándole el balón y esquivándole, para tirar con efecto, a puerta vacía a la red.

Minuto 8, a Eguiluz le sustituye Eguzkiza, que saca oloca de extremo derecha, cubierto por Fuentetaja.

Minuto 10, sexto corner local que saca Javi y Baquero cabecea bien, pero rozando el poste.

Minuto 14, el Palencia se repliega algo, mientras el Sestao ataca con cuatro delanteros, más sin oportunidad de tiro.

Minuto 17, contragolpe local y Baquero, desde lejos, dispara fuerte y bloca por alto Rodolfo.

Minuto 21, entrada fea, sin balón, de Aitor Aguirre a Joaquín, y aquél recibe amonestación.

Minuto 24, López sustituye a Muñoz y se coloca de extremo izquierdo, marcado por Arsuaga.

Minuto 26, buen centro de Fuentetaja, que bloca por alto Rodolfo, anticipándose a Javi.

Minuto 27, Joseba es sustituido por Jon García.

Minuto 30, buena internada, con doble dribling, de Javi, con centro y remate de López, alto.

Minuto 36, Sambade sustituye a Conde y se coloca de medio derecha.

Minuto 37, tiro de Jon García fuera.

Minuto 42, jugada de López, con centro y Mediavilla remata cuando el portero sale y bloca de cerca.

Minuto 43, tiro de Pepeo fuera, desde lejos.

Minuto 45, falta a Javi, cerca del área, la saca el propio Javi, por encima de la barrera, a las manos del portero.

ALINEACIONES Y ARBITRO

PALENCIA: Llacer; Alonso; Maldonado; Joaquín; Fuentetaja; Baquero; Conde (Sambade); Sampedro; Muñoz (López); Mediavilla y Javi.

SESTAO: Rodolfo; Arsuaga; Atutxa; Alava; Mazarredo; Eguiluz (Eguzkiza); Joseba (Jon García); Núñez; Merayo I; Aitor Aguirre y Pepeo.

Arbitro Manuel Bolaños, del Colegio Catalán, aunque tuvo un litigio derecho que le asistió mal, pues se equivocó en algunos fueras de juego, la labor de aquél puede considerarse buena (pese a no mostrarse propicio en conceder la ley de la ventaja y detener el juego, al producirse la falta). La deportividad de que hicieron gala ambos equipos, le facilitó la tarea.

FELIX BUISAN CITORES

6ª promoción

UN PISO

que puede ser suyo

compuesto por: salón-comedor  
4 habitaciones  
cocina  
2 baños

dotado de: 2 ascensores  
servicios centrales  
cochera

125 metros cuadrados

en: PLAZA DE SAN JOSE, 6  
EDIFICIO SAN JOSE II

VALORADO EN:

más de 5 millones

LA GRAN PROMOCION DE 1981

CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS DE PALENCIA



## SEGUNDA DIVISION "B" — GRUPO PRIMERO

# Solo dos equipos ganaron en casa

S. D. COMPOSTELA, 2;  
RACING DE FERROL, 1

Santiago de Compostela, 18 (Efe). — Arbitró el colegiado vizcaíno González Lecue que tuvo una buena actuación.

Compostela: Malló; Castelo, Marque, Berto, Bravo; Collazo, Prol, Jorge; Insua, García Serna y Moure. En el minuto 46 Corbal sustituye a Herrera y en el 71 Calles a Moure.

Racing de Ferrol: Jolo; Pereira, Silvano, Alvarino, Andrés; Rivas, Otero, Javi; Anselmo, Rojo y Herrera. En el minuto 48 Grandel sustituye a Herrera y en el 71 Camilo a Grandel.

0-1. Minuto 4. Se produce falta por derribo de Marque a Anselmo próxima a la frontal del área. Tira la falta Javi y envía el balón por la escuadra de la portería de Mallo.

1-1. Minuto 60. Insua cede un balón a Moure, éste entra a trapas y barrancas por entre varios defensas y marca de tiro raso.

2-1. Minuto 69. Centro largo de Prol y Castelo que entraba a la carrera lanza un fuerte chut cruzado y el balón se cuela ajustado al primer palo.

El partido ha sido de poca calidad porque el centro del terreno se hallaba levantado y dificultaba el control del balón.

El equipo racinguista hizo fútbol de ataque en los primeros minutos por el resto del encuentro se dedicó a defender el gol que le dio ventaja, hasta que con la llegada del 2-1, buscó el gol y creó una buena ocasión de peligro.

El Compostela aunque no jugó bien luchó mucho y se hizo merecedor de la victoria.

LERIDA, 1; ZAMORA, 2

Lérida, 8 (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado aragonés, Calvo Córdoba, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Nuevo, del Zamora.

Lérida: Duran, Noly (Plou), Vila, Oliva, Aniano, Puig-Solsona, Clotet, Sindo, Julio, Vlladegut (Orga) y Llorente.

Zamora: Merino, Pablo, Atilano, Lacasa, Montes, Coria, Nuevo, Garre, Luengo (Baza), León y Mateos.

0-1. Minuto 35. Centro de Garre y remate de Nuevo.

0-2. Minuto 87. Mateos remata desde cerca un centro de Coria.

1-2. Minuto 89. Disparo de Clotet que desvía Lacasa al fondo de su propia portería.

El Zamora perdió la imbatibilidad de su portería pero consiguió los dos positivos gracias a un sistema defensivo eficaz y al acierto en el remate, ya que consiguió dos goles de tres ocasiones claras.

El Lérida dominó durante todo el encuentro pero limitándose a bombear balones sobre la portería del Zamora, lo que hizo que sólo a falta de un minuto los locales pudiesen marcar, y además en un rebote de un jugador zamorano.

Asimismo, los jugadores del Zamora contuvieron muy bien a los hombres clave del Lérida, mientras que en el centro del campo Garre era quien movía, en una gran actuación, a todo el Zamora.

ENSIDESA, 0; TENERIFE, 1

Avilés, 18 (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado navarro, Marín López, bien en líneas generales. No mostró tarjetas.

Alineaciones:  
Tenerife: Alvaro, Diego, Clelo, Juan Miguel, Manolo, Alberto (Marín), Paco, David, Juanito (Madero), Mini y Lolin.

Ensidesa: Pedro, Blás, Quico, José Manuel, Tati, Calvo, Cueva, Rua (Casas), Juan (Tistu), Juan Carlos, José Luis.

0-1. Minuto 65. Falta por la izquierda sobre la línea divisoria del centro del campo, falta que lanza en profundidad y sobre el centro del área Manolo, falla la defensa local en el rechace, cosa que aprovecha Alberto para cruzar el balón lejos del alcance de Pedro.

El encuentro disputado esta tar-

## El Lérida, que perdió, marcó el primer gol al Zamora

de entre el Ensidesa y el Tenerife ha tenido dos partes muy diferentes, dos partes que no se diferencian en los minutos, ya que el conjunto local realizó los treinta primeros minutos de juego de forma extraordinaria, moviendo muy bien el balón y teniendo en Cueva, así como en Rua, a los hombres que se encargaban de dirigir el juego ofensivo sobre la meta del tinerifeño Alvaro.

Pese a todo los locales fallaban en los metros finales, y es que el marcaje por pares que realizaron en todo momento los hombres de Joseito, anulaban por completo la individualidad mostrada por los hombres del ataque local.

HUESCA, 0; BARACALDO, 1

Huesca, 18 (Efe). — Arbitró el encuentro el colegiado catalán Teixido Enrich. Tuvo bastantes errores, muchos de los cuales fueron a consecuencia de la mala actuación de uno de sus liniers. Enseñó tarjeta amarilla a Iturregui del Baracaldo, por pérdida deliberada de tiempo.

Alineaciones:  
Huesca: Garde, Maza, Atad, Esparza, César I, Estallo (Robledo), Rios, César II (Ferrer), Palacino, Sorondo y Sanz.

Baracaldo: Guti, Juan Angel, Aguirrebengoa, Bardasco, Irusta, Patxi, Otaola, Iturregui, Carlos (Sandino), Rastrojo y Mayayo (Juan Carlos).

0-1. Minuto 38. Avance por el centro del Baracaldo que termina con un disparo de Mayayo, rebotando el balón en una defensa local e introduciéndose posteriormente en la portería.

Antes de iniciarse el encuentro se entregó al jugador Garde el trofeo a la regularidad de la temporada anterior.

Media entrada en El Alcoraz, y terreno de juego en buenas condiciones y cielo nublado, llegando a caer cerca del final unas cuantas gotas y jugándose los últimos veinte minutos con luz artificial.

Nuevo traspás del conjunto oscense en su terreno, esta vez ante un Baracaldo que sin demostrar nada de especial supo aprovechar uno de sus contrataques y marcar el tanto que a la postre sería el que le dio el triunfo.

LOGROÑES, 2;  
BILBAO ATHLETIC, 2

Logroño, 18 (Efe). — Arbitró el colegiado aragonés Periset Hernández. Mal. Amonestó al visitante Iru, por protestar.

Logroños: González, Pita, Yafies, Valderrama, Yustes, Tomás, Eraso (Sanz, 70), Tasio, Alonso, Lasoasa, Martín II (Viguera, 75). Bilbao Ath.: Iru, Castander, de la Fuente, Pachi Salinas, Pereda, Merino, Oscar Vivianco (Arrien, 87), Mendilibar (Azpiroz, 70), Julio Salinas, Ruben Bilbao y Artiaga.

0-1. Minuto 20. Fallo defensivo local que aprovecha Julio Salinas cediendo el balón a Artiaga que marca de fuerte disparo.

1-1. Minuto 22. Martín II marca casi sin ángulo después de desbordar al portero.

2-1. Minuto 35. Fallo del portero visitante y Alonso, bien situado, marca de tiro cruzado.

2-2. Minuto 67. Tremendo fallo defensivo y Artiaga marca a placer.

En un primer tiempo de dominio alterno donde el Logroñés tuvo claras ocasiones de gol mostrándose el Bilbao Athletic muy seguro atrás, buscando constantemente el contraataque, logrando así uno de sus dos goles.

Gran labor visitante en el cen-

tro del campo que desbordó al equipo local, que no supo aguantar el ritmo impuesto por los visitantes, que dejaron constancia de su gran preparación física y técnica.

En el segundo tiempo se realizó un juego anodino y sin vistosidad, viniéndose abajo los dos equipos.

Arriesgaron más los visitantes y en los últimos minutos del partido pudieron alzarse con la victoria.

En el Logroñés volvieron a fallar, una vez más, los hombres de punta que desperdiciaron grandes ocasiones.

Destacaron por el Logroñés Lasoasa y el portero González y por el visitante, de la Fuente y el oportunista Julio Salinas.

En el minuto 84, tuvo que salir del terreno de juego Yuste con una grave lesión —posiblemente menisco y rotura de ligamentos—.

MIRANDES, 0; ATLETICO, 2

Miranda de Ebro (Burgos), 18 (Efe). — Arbitró el colegiado vizcaíno Arroyo Zorrilla. Bien. Amonestó al local Haro, y a los visitantes Juan Miguel y Eloy.

Mirandés: Muñoz, Haro, Quique, Aqueche, Fito, Fali, Seni (Salva, 69), Parra (Delcourt, 45), Julián, Antolin y Arechavaleta.

Sporting At.: Ablanedo II, José Angel, José Manuel, Amador, Mino, Ablanedo I (Juan Miguel, 49), Nacho (Alvaro, 84), Coloma, Camuel, Tocornal y Eloy.

0-1. Minuto 50: Escapada de Coloma que pilla a la defensa desplazada y remate que sorprende a Muñoz.

0-2. Minuto 88. Escapada del Sporting. Recibe el balón Eloy y bate a Muñoz en su salida.

El Sporting Atlético, equipo integrado por elementos jóvenes de evidente calidad, aspirantes a jugar en el equipo de primera división, ha aprovechado con habilidad y suerte el mal momento por el que atraviesa el Mirandés, cuyo equipo se encuentra como agarrado y con evidente falta de cohesión.

Le ha bastado al equipo asturiano realizar un partido bastante completo en el orden defensivo para abortar los ataques locales,

casi siempre tímidos y sin mordiente y a la vez aprovechar dos de las fulgurantes escapadas que con frecuencia han realizado sus rápidos delanteros.

El Mirandés parece como si en el primer tiempo hubiera agotado sus posibilidades de triunfo, sin fortuna, en una serie de ataques que una defensa contundente y un portero bastante seguro han neutralizado.

SANSE, 2;

BARCELONA ATLETICO, 2— San Sebastián, 18 (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado burgalés Delgado Santa Cruz, quien tuvo una regular actuación. Pitó a destiempo y no señaló infracciones cuando debía de hacerlo. Además, no se entendió con sus jueces de línea en bastantes ocasiones.

Alineaciones:  
Sanse: Eloia, Rauleaga, Arretunandia, Gabilondo, Bautista, Eizmendi I, Lakalle, Iraola, Galarraga, Satrustegui, Serna. En el minuto 60 Eizmendi II sustituyó a Serna.

Barcelona Atlético: Ferrer, Saura, Guitart, Moratalla, Gratacos, Martínez, Tarrés, Cándido, Calde, Luis y Toto. En el minuto 80 Cándido cedió su puesto a Marcelino.

Goles:

0-1. Minuto 38. El colegiado señala penalty por la caída de Cándido dentro del área. Sorpresa de los jugadores locales ya que, en principio el árbitro no había pitado nada. Finalmente, es el propio Cándido quien transforma en gol la pena máxima.

0-2. Minuto 60. El lateral Saura avanza por su banda y se interna hasta el área de Eloia. Su centro es rematado de cabeza por Toto, quien bombea el balón por encima del portero local.

1-2. Minuto 71. Eizmendi II, que hacía pocos minutos había saltado al terreno, se interna hasta la línea de fondo. Aunque es entrado en falta, el árbitro deja seguir la jugada cediendo la ley de la ventaja. El balón lo recoge Satrustegui, quien empalma a la red tras dar en un contrario, descolocando al portero.

2-2. Minuto 85. Remate a las espaldas ante la puerta visitante. El balón llega a Lakalle dentro del área y, sin poder rematar a las mallas.

El Barcelona At., realizando espléndida primera mitad, cuando el contrataque en el que se le presentaba la ocasión, centrocampistas Tarrés y Serna superaban a los locales, pero que sólo el internacional Lakalle lograba crear algo de peligro. Los extremos visitantes, derroter y Toto no se lo permitieron a la hora de dar la puerta y pusieron en marcha los ros a Eloia.

En la segunda parte, salió a por todas, sobre todo vez encajado el segundo gol, lanzó en tromba sobre la meta del Barcelona y a base de fuerza y lucha lograron primeros distancias, igualando finalmente el marcador.

En los minutos finales, jugaron una excelente forma que fue sin duda su mejor esta tarde.

Los últimos minutos, fueron agobio para la puerta visitante a punto estuvo el Sanse de marcar su tercer gol. No hubieron justo porque el Barcelona no hizo méritos más que suficientes para llevarse al menos un punto.

Destacaron por el equipo el centrocampista Lakalle, el truestegui. Por los visitantes, mejor jugador fue Calde, como Tarrés, Cándido y Toto.

CULTURAL LEONESA,  
ENDESA DE ANDORRA

León, 18 (Efe). — Arbitró el legiado gallego, Amuixio Ferrer, regular. Mostró tarjeta amarilla a Armando, Jordi y de

Alineaciones:  
Cultural Leonesa: Millán, Ferrer, Ferreras, Gerardo, López (Vile), Herrero, Nines, Celis, Sada (Emilio), Casimiro y

Endesa: Vitaller, de Val, mando, Bermejo, Bruna, Lacambra, Bernadr, Jordi, Emilio y Laplaza (Ornato).

Partido en el que el Endesa, bió sacar mayor beneficio, ced a un casi constante control, tejiendo una red en el centro campo en la que caían constantemente los leoneses.

No obstante, el equipo local, do marcar algún gol, pero ello disminuyó el dominio de Endesa, que puso en serio a la meta de Millán, que la mejor de la Cultural, y la pedido la pérdida de los dos to.

ERANDIO, 0; ALCALA

Bilbao, 18 (Efe). — Arbitró el colegiado señor Mazorra, legio catalán, que no tuvo un bor muy acertada. Siguió el go de lejos y cometió errores de apreciación. Amonestó a y Martín, del Alcalá, por duro y a un jugador del llo visitante por hacer oeraciones al colegiado.

Alineaciones:  
Erandio: Roggero, Sesma, Juanan (Cabareda, 46), Mador, Maixi, Tirado, Pouso, Bilbao, Guadix (Gautier), Uriarte y Juanjo.

Alcalá: Fernández, María, sé Maria, Camasa, S. María, Pepin, Camaron, Sebas, Carroasco.

Dominio poco efectivo de Erandio durante el primer tiempo, que el Alcalá supo montar una sólida defensa que impidió todos los ataques de los locales prosperaran.

En la segunda mitad, el Alcalá abrió líneas creando alguna ocasión de peligro en el área, desbaratadas todas por su quien de todas formas estuvo ticamente de espectador del encuentro.

El Alcalá fue a Erandio a fender el resultado inicial, consiguió pese a los esfuerzos Erandio por alzarse con la victoria.

Destacaron por el Erandio nan y Sesumaga y por el Alcalá José María y Carrasco.

## VIAJE A TENERIFE

### PARTIDO TENERIFE - PALENCIA

### DOS SALIDAS

● Fin de semana

● Una semana

### INFORMES Y BILLETES

Viajes Niram

Grupo A.T. 258

D. Sancho, 11

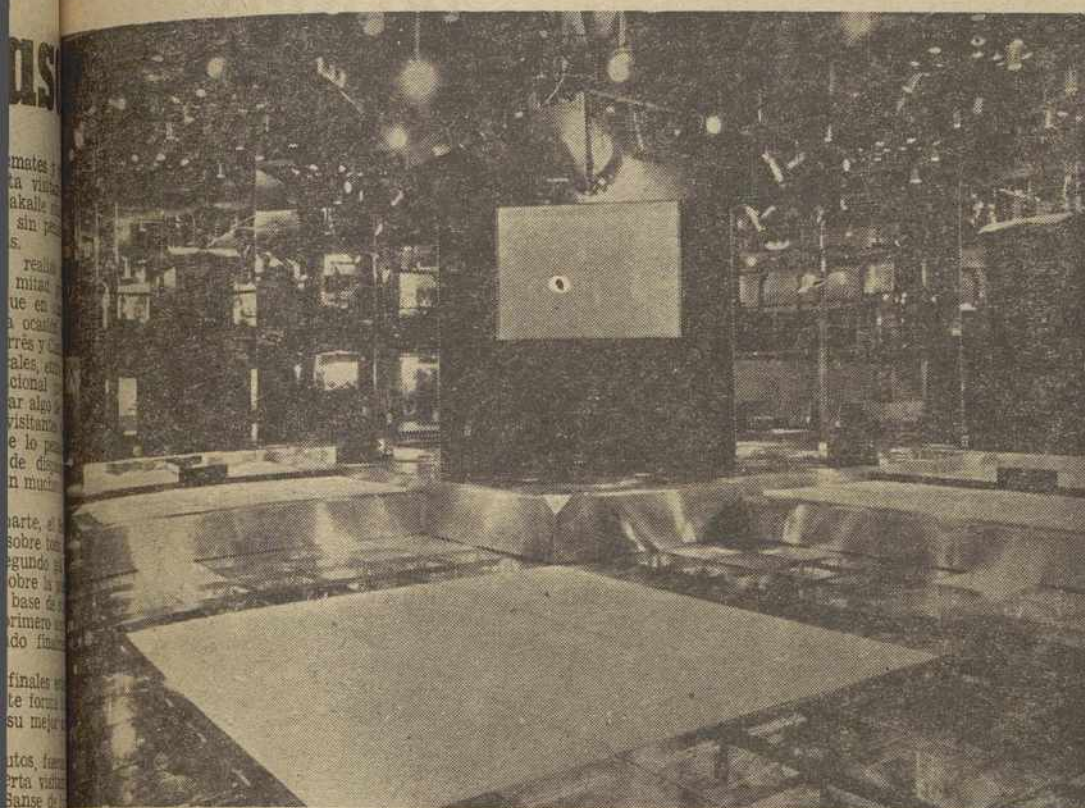
entreplanta

S.A.

Tel. 74 70 11

# SAN - GAR CENTRO

VENTA DE BAÑOS



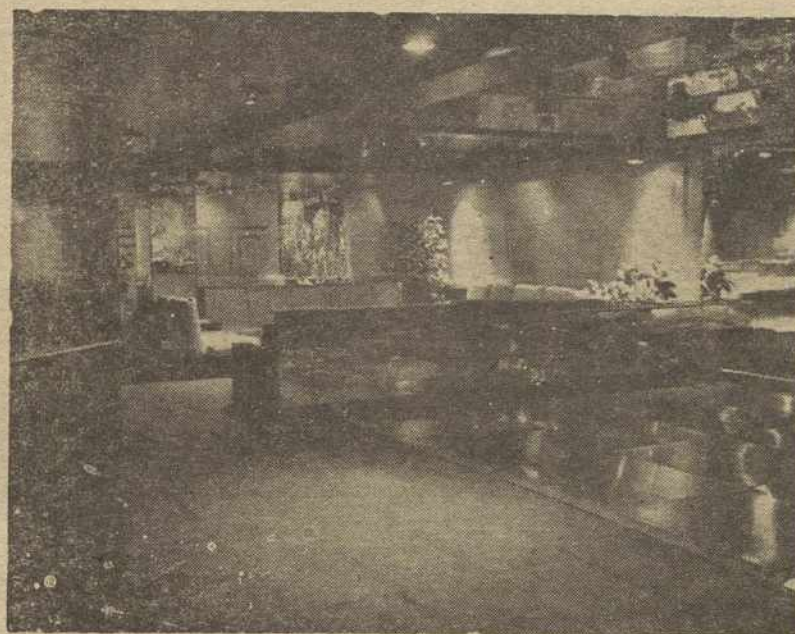
## Reapertura de su NUEVA DISCOTECA



han logrado el éxito y la espectacularidad de la

## NUEVA DISCOTECA SAN - GAR

- ❖ Arquitectos: JESUS y JOSE LUIS GIMENEZ, de Madrid
- ❖ Contratistas: FIDEL CALVO y ALVARE, S. A.
- ❖ Aparejadores: JOSE REVILLA MARTIN y JOSE ERNESTO VELASCO
- ❖ Pintora: CARMEN PLANES DE LA LASTRA, Madrid
- ❖ Carpintería: GREJE
- ❖ Acristalamientos: CRISTAL LARA
- ❖ Electricidad: ERGIO
- ❖ Moquetas y tapizados: LOHER (Lobato Hermanos)
- ❖ Aceros, Latón, Neón y Plásticos: LUMIPLAS
- ❖ Pinturas: ROMERO
- ❖ Tapizados: TOMAS SAHAGUN
- ❖ Escayolas: APARICIO y HERMANOS MENA
- ❖ Fontanería: HERMANOS LLANES
- ❖ Sonido: LUXON
- ❖ Iluminación espectacular: PAULINO FERNANDEZ
- ❖ Aire acondicionado: MOLLIER
- ❖ Pizarra: PIZARRERIA SAN BERNARDO (Segovia)



## ● TERCERA DIVISION

### 2-1, EL VENTA DE BAÑOS SUPERO AL BENAVENTE REMONTÓ UN RESULTADO ADVERSO A FUERZA DE ILUSION Y CORAJE

Venta de Baños, 18.—(Crónica de nuestro corresponsal deportivo).

Por dos goles a uno ha vencido el Venta de Baños al Benavente en el encuentro disputado en el Polideportivo y correspondiente a la séptima jornada del Campeonato de Liga en Tercera División. Al descanso se llegó con empate a un gol.

#### ALINEACIONES

Venta de Baños: Larrañaga; Barbero, Peje, Miguel, César; Rebollo, Chuchi, Pirón; Cuchillo, Ruiz y Dopico.

Benavente: Yon; Jesús, Rafa, Neque, Arturo; Honorio, Romero; Flórez, Abarquero y Quico.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado leonés señor Candelas Castro, que pasó desapercibido. No necesitó mostrar tarjeta alguna.

#### GOLES

0-1. Minuto 3. Pase en profundidad a Quico, que gana por pternas a la defensa local y bate a Larrañaga en su salida cruzándole el balón por bajo.

1-1. Minuto 44. Corner que saca Chuchi y Pirón cabecea impecable a la red.

2-1. Minuto 72. Centro largo de Peje sobre el punto de penalty. Fallo de la defensa y Cuchillo, muy oportuno, marca.

#### COMENTARIO

Se presentaba una tarde espléndida que invitaba a los aficionados a darse cita en el Polideportivo para presenciar un encuentro que a priori prometía ser interesante, pues el Benavente venía respaldado por esos catorce goles en seis jornadas y la verdad es que el partido se puso de lo más interesante nada más comenzar, pues a los tres minutos y en un rápido contraataque del conjunto zamorano, el marcador se ponía en un 0-1 que ponía de manifiesto la capacidad goleadora del conjunto visitante.

Pero el Venta de Baños no se arredró ante este gol prácticamente en frío que había encajado y puesto que quedaba todo el encuentro por delante, luchó. Y luchó con coraje en busca de los goles presionando sobre el marco benaventino. Así en el minuto 14 César saca una falta muy cerca del área, por su parte derecha y al palo opuesto. Salta Miguel y cabecea levemente hacia atrás. El balón llega a Cuchillo, quien remata a bocajarro, rechazando el meta Yon a corner.

La presión continuará a lo largo de todo este primer periodo. Limitándose el Benavente a defenderse y a lanzar esporádicos contraataques aunque, eso sí, muy peligrosos, siendo Quico un auténtico diablo que traía a mal traer a la zaga ventabanesa, si bien a raíz del gol Rebollo le siguió muy de cerca y Miguel impulsó su autoridad como siempre con lo que esta peligrosidad quedó contrarrestada.

A un minuto para el final de este primer periodo Pirón, en espléndido cabezazo, igualaba el marcador, con lo que las espaldas seguían en alto.

En la continuación siguió el encuentro bajo el mismo tono de empuje insistente del Venta de Baños y contraataques rapidísimos del Benavente, siendo estos ahora bastante más frecuentes, pues a lo largo de todo el encuentro jamás perdieron la ilusión por conseguir algún tanto más.

A los 17 minutos de esta segunda mitad Chuchi centra desde la derecha, Cuchillo remata de ca-

beza y el balón rebota en el larguero tras rozar los dedos del portero. El rechace lo recoge Ruiz, que solo, ante Yon, que se encuentra en el suelo y completamente batido, no acierta a introducir el balón en las mallas. Diez minutos más tarde conseguiría el Venta de Baños el gol de la victoria, a cargo de Cuchillo, que estuvo muy batallador toda la tarde. A partir de este momento la presión local fue decayendo un poco hasta los tres últimos minutos en que se limitó

ya a defender el resultado y en los que el Benavente agobió materialmente a su rival. El reloj jugaba ahora a favor del equipo ferroviario y las prisas unas veces y la defensa local otras desbarataron todas las ocasiones ofensivas que no consiguieron mover el marcador, ese 2-1 con el que se llegó al final.

Por el Benavente destacaríamos a Quico y por el Venta de Baños a Miguel, que fue el mejor de los 22 y a Cuchillo.



### REGIONAL PREFERENTE 3-0, HOLGADO TRIUNFO DEL CRISTO OLIMPICO PRIMERA VICTORIA DEL VILLAMURIEL Y NUEVA GOLEADA AL HERRERA AGUILAR EMPATO EN CASA FRENTE AL BRIVIESCA

C. OLIMPICO, 3;  
ROA, 0

Victoria merecida del conjunto palentino que fue superior a su rival. Buena mañana y campo en regulares condiciones. Asistió numeroso público al Campo de la Juventud (muchos se colaron) que salió contento del partido presenciado.

Arbitró el colegiado señor Colmenero Salceda, bien en líneas generales aunque pasó por alto una señalización de su linier en el segundo gol relativo a un posible fuera de juego. A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

C. Olímpico: Antofin; Pisano, Martín (Sancho), Cebrián, Santi, Susi, Sito, Pochi, Adán, César y Geli (Juan).

Roa: Martínez; Antonio, José Luis, Fernando, Javier, Evaristo, Terri, Angel (Carlos), Emiliano, Turin (Paco) y Martín.

1-0, minuto 37, balón bombeado sobre puerta, salta Geli y gana la acción al portero.

2-0, minuto 55, centro de Pinacho y remate de Sito.

3-0, minuto 75, balón de Susi al hueco, Sito gana por pternas a la defensa y marca un bonito gol.

Dos puntos más para el Cristo en esta Liga en la que parece ha entrado con buen pie a pesar de no haber hecho en este encuentro el fútbol de otras tardes. El campo no aconsejaba jugar la pelota y cayeron en ese error del cual se aprovecharon los burgaleses que peleaban con ilusión y nobleza.

La superioridad de los locales fue grande y el dominio se patentizó a lo largo de los 90 minu-

tos. En la segunda parte, en la que Adán bajó a su puesto habitual consolidando la defensa, el centro del campo funcionó mejor y se sucedieron los peligros en el área del Roa gracias a la lucha de Sito y Geli que obligaron a la defensa visitante a despejar balones una y otra vez.

Por el Roa hay que destacar su espíritu de lucha y deportividad, sobresaliendo Fernando y Luis. Por el C. Olímpico, bien todo el conjunto, aunque se ha extrañado las irregularidades del terreno, sin que a pesar de la buena voluntad brillaran excesivamente.

VILLAMURIEL, 1;  
DUENAS, 0

Partido muy disputado y victoria mínima del Villamuriel sobre el Duenas. Campo en excelentes condiciones, congregándose bastante público para presenciar este encuentro de rivalidad en el que actuaron correctamente los jugadores de ambos conjuntos.

Dirigió el partido el colegiado Lobos Enriquez, con muchos errores, perjudicando casi siempre al equipo local, pasando entre otros un claro penalty en el área del Duenas. Arbitraje el suyo anticuado que dio lugar a que se encresparan los ánimos del público más de lo debido. Mostró tarjetas amarillas a Jubete y Carrasco, ambos del Duenas, por juego peligroso, y a sus órdenes los equipos se alinearon así:

Villamuriel: Abarquero; Elices, César, Paco, Juan Carlos; Teodoro (Pardo), Gallego, Sarillo, Chufi, Lazcano y Gelo (Pinacho).

Duenas: Caballero; Jubete, Carrasco, Luis, Benito, Mariano (Co-

llado), Moreno, Félix (Ortega), Bajor, Cazorro y Curriel.

El único gol del encuentro lo consiguió Chufi en el minuto 87, rematando muy bien de cabeza un centro desde la derecha, en viado por Sarillo.

Un primer tiempo jugado con mucha viveza e iniciativa del Villamuriel que creó bastantes jugadas de peligro que los postes y la actuación del meta visitante impidieron al conjunto local retirarse a los vestuarios con ese gol llamado de la tranquilidad. Sin embargo, es de justicia destacar que la ocasión más clara de gol la tuvo un delantero del Duenas, que envió el balón a las nubes, cuando todo lo tenía a favor para marcar.

En el segundo tiempo, claro dominio del Villamuriel que en oleadas sucesivas se acercó al área contraria haciendo intervenir con acierto a Caballero además de estralar dos balones en los postes.

Por el Villamuriel, todo el conjunto actuó a gran nivel, si bien cabe destacar a Sarillo por su entrega y a Chufi por lo que significa su gol. Por el Duenas, el mejor fue su meta Caballero que evitó la goleada de su equipo. En resumen, muy buen partido del Villamuriel que posee equipo para no pasar apuros. En cuanto al Duenas, puede mejorar y salir del atolladero donde se encuentra; eso parece por lo apreciado esta tarde. — CANACI.

BURGOS P., 4;  
HERRERA, 1

Otra vez es goleado el Herre-

(Continúa en la pág siguiente)

## LOS OTROS DOCE GRUPOS DE TERCERA DIVISION

Madrid, 18. (Efe). — Resultados de los encuentros de fútbol disputados este fin de semana, correspondientes a la Tercera División.

#### Grupo Primero

Arenteiro, 0; Flavia, 1.  
V. Alegre, 2; At. Riveira, 0.  
Lemos, 3; Lalin, 0.  
Cambados, 1; Verín, 0.  
S. Martín, 0; Arosa, 2.  
Pontevedra, 1; Finisterre, 1.  
Porriño I., 1; Orense, 62.  
Turpista, 2; Lugo, 0.  
Gran Peña, 2; Alondras, 1.  
Vivero, 2; Fabril, 2.

#### Grupo Segundo

Santoña, 2; Torrelavega, 0.  
Cayón, 0; Astillero, 1.  
Piloñesa, 3; Naval, 0.  
Titánico, 0; Caudal, 2.  
Langreo, 3; Gijón Ind., 1.  
San Martín, 1; Europa, 1.  
Turón, 1; Oviedo, 0.  
Avilés, 1; Luzones, 0.  
Castro, 2; Eureda, 0.  
Siero, 2; Buelna, 0.

#### Grupo Tercero

R. Unión, 2; Touring, 2.  
Lemona, 1; Tolosa, 2.  
Lagun Onas, 3; Santuchú, 2.  
Arenas, 2; Munguía, 0.  
Elbar, 2; Vergara, 0.  
Alavés A., 1; Basconia, 4.  
Deusto, 2; Guecho, 0.  
Zorroza, 1; Anaitasuna, 3.

Guernica, 1; Amorebieta  
Valmaseda, 1; Aurrerá, 1.

#### Grupo Cuarto

Chantrea, 4; Sabiñana  
Burlades, 2; Corellana, 1.  
Tarazona, 1; Tauste, 1.  
Numancia, 1; Tudela, 1.  
Arnedo, 3; Calahorra, 2.  
Alfaro, 0; B.ñefar, 2.  
Utrillas, 0; Aragón, 0.  
Alsasua, 2; Ejea, 1.  
Sangüesa, 1; Peña Sport.  
Monzón, 3; Osasuna, 2.

#### Grupo Quinto

Europa, 6; Melgrat, 0.  
Badalona, 1; Hospitalet, 0.  
Santboia, 2; Figueras, 0.  
Villafraanca, 2; Olot, 0.  
San Andrés, 2; Júpiter, 0.  
Mataró, 2; Vic, 1.  
Gerona, 1; La Cava, 1.  
Igualada, 2; Gava, 2.  
Lloret, 4; Canovellas, 1.  
Barcelona, 3; Horta, 0.

#### Grupo Sexto

Villarreal 3; Benicarló, 0.  
Onteniente, 2; Alicante, 0.  
Mestalla, 0; Alcora, 0.  
Vinaroz, 3; Español, 1.  
Alcoyano, 1; Puzol, 1.  
Aspense, 1; Novelda, 1.  
Cuart, 1; Carcagente, 1.  
Olimpico, 1; Catarroja, 1.  
Denia, 1; Algine, 1.  
Gandia, 3; Paterna, 0.

#### Grupo Séptimo

Carabanchel, 0; Congosto, 0.  
Manchego, 2; Avila, 1.  
Aranjuez, 0; Ciempozuelos, 0.  
Alcobendas, 2; Pozuelo, 0.  
Valdepeñas, 2; Real Madrid, 0.  
S. Fernando, 2; Leganés, 0.  
Móstoles, 0; Alcorcón, 0.  
Moscúrd, 3; Talavera, 0.  
Guadalajara, 2; Pinto, 1.  
Parla, 1; Damriell, 0.

#### Grupo Décimo

Aterfe Ind., 4; Baza, 1.  
Estepóna, 2; Carliniense, 0.  
Marbella, 0; Ubeda, 0.  
Ilturzi, 0; Fallén, 0.  
Martos, 2; Motril, 0.  
Vélez, 2; Torremolinos, 0.  
Malagueño, 2; Melilla, 0.  
Fuengirola, 1; San Pedro, 0.  
Granada, 2; Ronda, 1.  
Benamiel, 1; Alhaurín, 0.

#### Grupo Décimo

Mérda Ind., 1; Puerto Real, 0.  
Díter Z., 3; Pozoblanco, 0.  
D. Benito, 2; Sevilla A., 0.  
Linaense, 1; Jerez Ind., 0.  
Sanluqueño, 1; Plasencia, 0.  
Rota, 2; Cacereño, 0.  
Betis, D., 1; Moraleja, 0.  
Imperio, 4; Villanueva, 0.  
Coria, 4; La Estrella, 0.  
Alcalá, 1; Extremadura, 0.

#### Grupo Décimoprimer

Collerense, 2; Constantiense, 0.  
Santany, 1; Binissalem, 0.  
Manacor, 2; Alayor, 0.  
Margarit, 1; Felanitx, 0.  
Calvia, 3; Andraitx, 0.  
Porreras, 1; Murense, 0.  
Mahónes, 4; Portmany, 0.  
A. Ciudadela, 3; Porto Cristo, 0.  
Xilvar, 1; Ses Salines, 0.  
Poblense, 5; Soller, 1.

#### Grupo Décimosegundo

U. Moral, 1; Tocal, 1.  
Telde, 0; Marino, 0.  
Tamaraceite, 1; Tenisca, 0.  
San José, 1; Tenerife, 0.  
Realejos, 3; Puerto Real, 0.  
Guimar, 3; Crotava, 1.  
Mensajero, 0; Artesano, 0.  
U. Tejina, 1; Lanzarote, 0.  
U. Tenerife, 1; Estrella, 0.  
C. D. Estrella, 1; S. Antón, 0.

#### Grupo Décimotercero

Pinatar, 0; Orihuela, 0.  
Jumilla, 1; Eldense, 1.  
Albacete, 7; Almoradí, 0.  
Caravaca, 0; Molinense, 0.  
Totana, 5; Imperial, 1.  
Ilicitano-Murillo (suspendido), 0.  
T. Pacheco, 2; Villarrobledo, 0.  
Callosa, 1; Cieza, 1.  
Torrevieja, 2; Yeclano, 0.  
Aguilas, 2; Horadada, 0.

## MUNDIAL JUVENIL DE FUTBOL ALEMANIA FEDERAL, CAMPEONA 4-0 DERROTO A QATAR, EQUIPO REVELACION

(Australia), 18.—(Espe- para la Agencia "Efe")  
...ante y sorprendente tra-  
...de la selección árabe de  
...por el Campeonato Mun-  
...del Fútbol se vio tron-  
...de la final,  
...hoy de raíz, en la ven-  
...Alemania Federal, que la ven-  
...cuatro goles a cero, suce-  
...asi en el título a la selec-

ción argentina, que había ganado en Japón.

El partido, disputado en el "Crick- ket Ground" de Sidney, bajo la lluvia y en terreno en deplorables condiciones, fue de absoluto do- minio del conjunto alemán —ac- tual campeón de Europa—, que comenzó su camino a la victoria a los 28 minutos de juego, después

de un tanto de su capitán Loose, que luego repetiría la suerte al transformar un penalty.

La táctica del fuera de juego de Qatar, concebida por su entre- ñador, el brasileño y ex-barcelo- nista Evaristo, que había he- cho sufrir a los rivales anteriores de Qatar, no sirvió hoy de nada y los alemanes no corrieron la mis- ma suerte que selecciones de la potencia de Brasil, Polonia o In- glaterra.

De todas maneras, la lluvia, con catorce milímetros de agua so- catorce milímetros de agua so- bre el terreno —prácticamente la media de lluvias en Qatar durante el año— ahogó a los de Qatar y les impidió hacer algo más que ver sus redes vulneradas en cua- tro ocasiones.

La primera, ya narrada fue a los 28 minutos de juego y, tres minutos antes del descanso, lle- garía la segunda, por medio de Wolfhart. Este gol fue sumamen- te protestado por los hombres de Qatar, no sólo los del terreno sino también los del banquillo, que estimaban que el alemán había recibido el balón en posición anti- reglamentaria.

El árbitro, el brasileño Coelho, dio validez al tanto y los equi- pos marcharon al vestuario con dos a cero.

A los sesenta y cinco minutos de partido, contragolpeando des- pués de uno de los escasos avances de Qatar, Wolfhart tomó un balón en el centro del campo cuan- do llegaba a la portería, con to- cas las ventajas para marcar, fue zancadilleado por Alsowaidip. El penalty —también protestado, por- que los de Qatar alegaban que había sido falta, pero fuera del área— fue transformado por Lo- se en gol.

Qatar, a partir de ese momento pareció desanimarse un tanto y puso cerco a la meta alemana aunque lo cierto es que sus ataques no dieron nunca la sensación de te- ner un peligro inminente. Apenas dos disparos de Beleal, conjurados por el meta alemán Vollborn.

A cuatro minutos del final, sin embargo, fueron los alemanes quienes redondearon su contun- dente victoria, con un avance lar- go de Anties, que concluyó con dos disparos, el primero rechaza- do por el meta y el segundo en el fondo de las mallas de Qatar.

En definitiva, el fin de un sue- ño para los árabes, pero una llama- da de atención al futuro del fútbol del tercer mundo, que ha sabido contratar a los mejores téc- nicos y poner, gracias a los "pe- trodólares" todos los medios a su disposición. La actuación de Qa- tar, que paralizó a su país, con cierre de colegios y fábricas y transi- stores y televisores portátiles por doquier ha sido reveladora en ese aspecto.

## MARADONA dice que se retira Está muy "cansado" de las concentraciones

Buenos Aires, 18. (Efe). — El astro máximo del fútbol argentino, Diego Maradona, ha anunciado hoy que no jugará más en la selec- ción nacional y después de cum- plir su contrato con Boca Juniors se retirará del fútbol.

El futbolista ha manifestado estar «muy cansado» de las res- ponsabilidades del fútbol profesio- nal, y de otras presiones a las que está sometido.

El contrato de Maradona con Boca Juniors termina a media- dos de 1982, pero conforme a sus declaraciones el futbolista no es- tará presente en el Campeonato Mundial que se disputará en Es- paña.

## LOS CLUBS MODESTOS DE FUTBOL PIDEN AYUDA LOS CAMPEONATOS PROVINCIALES ESTAN EN PELIGRO DE NO JUGARSE

Los representantes de los equi- pos de las categorías alevines, ju- veniles, infantiles y los conien- dientes en las categorías de pri- mera y segundo regional de la provincial de Palencia, han cele- brado asambleas los pasados días 14 y 16 de este mes para tratar el tema de pago de la Mutua- lidad de futbolistas acordando por unanimidad lo siguiente.

—Negarse al pago de las cuotas de la referida Mutua por en- tender que son gravosas para las economías de los clubs mo- destes y porque hasta la fecha no se han pagado dichas oportacio- nes.

—Iniciar gestiones a nive- l provincial con el delegado del Conse- jo Superior de Deportes, Diputa- ción provincial y Gobernador Ci- vil, con vistas a conseguir "ay- das" necesarias para paliar el pro- blema económico que nos tiene en situación de "paro deportivo".

—Elegir una comisión de repre- sentantes compuesta por mie- mbros de los equipos: Maristas (ju- venil), infantil y alevines), C. D. Paredes, de Segunda Regional, y C. D. Carrión, de Primera Regio- nal, y que presida por el presi- dente de la Federación Provincial de Fútbol representarán a todos los equipos en las gestiones y trá-

mites que fuesen necesarios.

—Protestar públicamente por el trato indiscriminado que tenemos los clubs modestos de todo el país, y especialmente de nues- tra provincia, y hacer una llama- da a todos los pueblos de Palen- cia para que se solidaricen con nuestra postura, ante los proble- mas que tenemos planteados.

Por entender que el tema es gra- ve en el deporte provincial, hace- mos una llamada de solidaridad a nuestras autoridades provincia- les, solicitando su apoyo, anun- ciando que del resultado de estas gestiones se dará cumplida cuen- ta a todos los clubs implicados en el tema, celebrado en este mismo mes una nueva reunión para la vista de los resultados obtenidos tomar posturas definitivas sobre el particular.

El fútbol provincial está en pe- ligro a través de sus competici- ones oficiales, y será responsabi- lidad de todos el no conseguir, salir con dignidad de este asunto.

Palencia, 16 de octubre de 1981

Angel Elices Empeador  
C. D. Paredes  
Angel Luis Barrera Ferrer  
C. D. Carrión  
Luis González Martínez  
C. D. Maristas

## MOTOCICLISMO NIETO, TORMO Y MARTINEZ ganadores en el "BAHIA DE LOS NARANJOS"

Cullera (Valencia), 18 (Efe). — Jorge Martínez Salvadores, en 50 cc., Ricardo Tormo en 125 cc. y Angel Nieto, en 250 cc., han sido los vencedores de la séptima edi- ción del Gran Premio "Bahia de los naranjos", disputado hoy en Cullera y puntuable para el Cam- peonato de España de Velocidad.

En 50 cc., desde el principio de la prueba, se estableció una pug- na entre el joven alceireño Jorge Martínez Salvadores y el ando- rran Joaquín Gali. Ambos pilo- tos se fueron alternando en la ca- beza, hasta que, faltando 6 vueltas Gali pinchó la rueda trasera y tuvo que retirarse de carrera en favor del valenciano, que ya corrió tranquilamente, sin inquietarle en exceso la persecución de José Ma- ría Baena.

En 125 cc., la pugna se estable- ció entre Jorge Martínez Salva- dores y Ricardo Tormo. El alceireño tuvo una rápida salida, colocán- dose en primera posición en las 4 vueltas iniciales. Tormo que sa- lió bastante retrasado, se colocó segundo en la tercera vuelta, pa- sando a Jorge Martínez en la quin- ta.

A partir de aquí, la carrera fue bastante blanca. Los dos pilotos va- lencianos marcharon empareja- dos, Tormo dejó ocupar la cabeza al alceireño en 5 ocasiones y ambos marcharon en solitario hasta el final. En la vuelta 17 habían do- biado al quinto clasificado. Al fi- nal Tormo se impuso con toda co- modidad.

La carrera de 250 cc. fue, sin duda, la más disputada. Carlos Cardus salió como una exhalación tomando la delantera con más de 10 segundos sobre el segundo cla- sificado.

Nieto, en principio retrasado, empezó a remontar de forma es- pectacular, colocándose segundo en la cuarta vuelta y acortando distancias a Cardus, a quien so- brepasó en la vuelta 15. Cardus tomó la iniciativa de nuevo en la 16, adelantándolo de nuevo Ne- to en la vuelta 20 para permane- cer en cabeza hasta el final.

En 50 cc., categoría senior, ga- nó Vicente Peris Vercher de Cu- llera, seguido de José Sagrador y Bernardo Martínez. En 125 centímetros cúbicos, categoría se- nior, primero fue Vicente Peiró seguido de Francisco José Rico y Antonio Boronat.

CLASIFICACIONES  
50 cc. categoría super, (45 kms):  
1.—Jorge Martínez Salvadores, Kreidler, 24.53.37.

2.—José María Baena, Kreidler 25.13.21.

3.—Ramón Gali, Bultaco, 25.16.53.

4.—Oscar Franconi, Argentina, 25.34.58.

5.—Daniel Mateos, Bultaco, 25.42.21.

125 cc. categoría super, (49.5 kms):

1.—Ricardo Tormo, Sa'venero, 24.44.89.

2.—Jorge Martínez Salvadores, MBA, 24.47.47.

3.—Andrés Sánchez Martín MBA 25.31.23.

4.—José María Baena, Morbide-lli, 25.33.52.

5.—Marcelino García, Morbide-lli, 25.35.83. (Una vuelta menos).

250 cc. categoría super (56,250 kilómetros)

1.—Angel Nieto, Siroco-Rotax, 25.41.83.

2.—Carlos Cardus, Siroco, 25.44.73.

3.—"Sito" Pons, S. M., 26.07.48.

4.—Domingo Gil, Siroco, 26.20.51

5.—Enrique de Juan, S. M., 26.20.25.

## QUINIELA GANADORA

## 7 VARIANTES

1. Osasuna - Valladolid ... X  
2. Ath. Bilbao - Español ... 1  
3. R. Madrid - Valencia ... 1  
4. Betis - Zaragoza ... 1

5. Cádiz - Hércules ... 1  
6. Gijón - At. Madrid ... 1  
7. Castellón - R. Sociedad ... 2  
8. Barcelona - Santander ... 1

9. Coruña - Almería ... 2  
10. Celta - Sabadell ... X  
11. Málaga - Oviedo ... 1

12. Alavés - Murcia ... 2  
13. Burgos - Castilla ... X  
14. Huelva - Mallorca ... X

## Regional Preferente

(Tiene de la pág. anterior)

El viajar fuera de su cam- po, en esta ocasión, ha sido en- cuentro, en el encuentro dis- putado en la tarde del domingo 14, el Burgo P., equipo que recientemente goleó recientemen- te a domicilio.

El equipo palentino, presentó la siguiente alineación:

Portero: Garrido, José Manuel.  
Defensa: Pastor (Toño), Nacho I, Paco, Arman- do Nacho II.  
Centrocampistas: el que estuvo fran- cés.

| Entrada desde |         |
|---------------|---------|
| Palas         | 115.000 |
| MANE-SB       | 80.000  |
| TS            | 150.000 |
| F             | 20.000  |

Félix del Paso  
CITROEN - PEUGEOT  
PALENCIA 71.746555

## MUNDIAL - 82

## CHINA

## IMPUSO A

## UWAIT

## 3-0

CHINA, 3;  
UWAIT, 0

18. (Efe). — China de-  
...Kuwait por tres goles a  
...en partido correspondien-  
...fase final asiática, de ca-  
...para el Mundial 82.

El partido se llegó con dos  
...por los chinos Rong  
...a los 27 minutos; Gu Guan-  
...los 31, y Shen Xiangfu, a

En próximos encuentros del  
...Arabia Saudita-Ku-  
...Arabia Saudita-  
...China-Arabia Sau-

El grupo está  
J. G. E. P. F. C. P.

3 1 1 1 3 1 3  
3 1 1 1 2 2 3  
2 1 0 1 2 4 2  
0 0 0 0 0 0 0

Yechano, 7.  
toradada, 0

# GRADAS Y TRIBUNA

Por YAYE

## Entre la tranquilidad y el aburrimiento

**Tercera victoria y resultado justo.- Era tarde de goleada.- Los dos goles, "de billar".- A diez pesetas el minuto.- Examen del equipo morado y los "huesos"... antes de los Santos**

La tercera victoria. Cómoda y cantada, porque se presumía, de antemano, que el SESTAO iba a ser «muy poca cosa» y efectivamente fue..., menos todavía.

Dos a cero. Resultado justo, porque está claro el cero de los sestaoarras y tampoco el PALENCIA hizo demasiados méritos para más de los dos goles de diferencia.

—oOo—

La tarde, entre nubes y sol, de temperatura ideal. En las gradas y tribuna, una entrada regularcita, porque a lo peor la «Segunda B» no da más, o porque a lo mejor tenemos hoy, la disculpa de la caza. ¡Qué se le va a hacer!

—oOo—

La semana había estado ambientada por los fallos federativos —sin eufemismos— resolviendo los expedientes habidos a favor del PALENCIA. Y con «cara de satisfacción», con buenos ánimos llegó la gente al campo, pensando en que somos de los gallitos en la Liga y que podemos seguir en la Copa para ver, con luz, al SALAMANCA en «La Balastera».

—oOo—

—Y después del partido, ¿qué?

—Hombre se ha ganado y fácilmente. Si no somos demasiado exigentes..., pues contentos.

—¿No era día de goleada?

—Eso son cosas de otros tiempos. Hoy basta con jugar lo suficiente para ganar y no complicarse la cuestión.

—oOo—

Así se hizo. Tardó en llegar el primer gol. Era casi el minuto 35 de partido cuando en un ataque del PALENCIA con varios remates y rechaces, el portero forastero, caído junto a un poste, con un defensa al lado, dejó un balón corto que empujó Conde a la red.

Hasta entonces nos habíamos divertido muy poco. Llácer, una vez más, estaba casi de espectador privilegiado en el campo, porque el SESTAO no se acercaba por allí, pero el juego morado era lento, lentísimo, sin garra y se perdían las oportunidades de gol, o, lo que es peor, no se creaban.

—oOo—

Con el 1-0, al descanso.

—Y a los dos minutos de la continuación, el segundo gol.

—Vino la jugada por la derecha, remató desde el centro Javi, rechazó el portero, que salió a su derecha a por el balón de nuevo, pero muy rá-



BLOCAJE.—Anticipándose a la acción de Mediavilla, el portero del Sestao atrapa un balón con seguridad. —(Foto LUIS)

vido, esta vez, de reflejos Mediavilla se le adelantó le robó el esférico y en un tiro parabólico, casi desde la raya de fondo, lo colocó en la red. Fue una jugada de billar.

## HEREDEROS DE AGUSTIN LOPEZ IBAÑEZ Y ESPOSA

venden heredad en

Ibero de la Vega (Palencia)

Informes, Tlfno. 22 19 68 y

Apartado de Correos 312, de Burgos

—El 2-0, era el gol de la tranquilidad.

—Y tanto que lo fue. Porque poco vimos después. Muy tranquilo ya el PALENCIA, demasiado tranquilo, a mi juicio, y sin poder ni saber el SESTAO, aunque los morados cedieran terreno.

—Habría más ocasiones de gol, claro.

—Ninguna en la puerta defendida por Llácer, fíjate lo que digo: ninguna.

—¿Y en la de Rodolfo el portero del SESTAO?

—Varias, no demasiadas, pero faltó, una vez más, acierto, decisión, velocidad y ansias de gol.

—Total que decayó el partido.

—Bueno, mucho no podía decaer porque nunca tuvo ni emoción, ni vistosidad y muy poca alegría, pero vamos, que si, que aunque «tranquillos por los dos puntos», nos aburrimos.

—oOo—

Si, no le demos vueltas; victoria merecida, aparte, superioridad, aparte y tranquilidad, aparte, el signo de la tarde fue, sin duda, el del aburrimiento, con la satisfacción de los dos goles, y la admiración por el segundo, que fue un ejemplo de habilidad de Mediavilla.

—oOo—

—¿Qué más podemos pedir? —Oye yo soy un ingenuo y se me ocurre pedir, espectáculo.

—¿Casi nada! ¿Con goles también?

—Claro: con goles. Y con entrega constante, con garra durante los noventa minutos.

—Habría que reservarse para seguir con éxito, en las dos competiciones.

—Es posible, pero el espectador, el que acude, paga a diez pesetas el minuto, que, por noventa, son las 990 pesetas que vale la tribuna.

—Mas barato —dicen— no puede ser.

—Y lo creo. Y lo acepto. Pero habrá que exigir, se podrá exigir, ¿no?

—¿A quién?

—A los que juegan, o deben de jugar, y cobran.

—¿Por qué?

—Porque, si somos pocos, va a llegar un día en que seamos menos, y hasta puede que una huelga de los que pagamos y ya verán entonces cómo cobran los que cobran, con AFA o sin ella.

—¡Ay, las huelgas!

—oOo—

—Pero el PALENCIA jugó algo mejor que en los dos partidos en «La Balastera» de esta

temporada frente al C. TELA y BILBAO ATL.

—Muy parecido. Si, pero algo más, pero —y a lo ahí está la clave—, el SESTAO me ha parecido, por más flojo de los visitantes.

—Varios jugadores cía arriba», ¿o no?

—Sí, desde luego y es dato positivo. Por ejemplo Joaquín, en su puesto, vio a destacar Maldonado.

—Los ne laterales Alonso y Furiel, la línea en un partido tranquilo, por la falta de la mayoría de los sestaoarras y la nulidad soluta —¡qué sombra!

—¡de Aitor Aguirre! no cogió ni un solo balón cabeza.

—¿Y los demás?

—En la línea media, quiero y mejoró Conde, gas, a ratos; sigue sin trar su sitio Sampedro.

—En general este centro de no manda con la autonomía suficiente en casa y es pido, por lo que los del PALENCIA se resisten esa lentitud y se muelógicamente ineficaces.

—¿Adelante?

—Mejoró también villa y en su haber gol que marcó, estuvo el Javi, aunque al final individualismo y le faltó en la mayoría de los minutos estuvo así así Muñoz.

—En algunos detalles buenos primer tiempo y cansados, POCO, en definitiva, los pocos minutos que ron en el campo, y cuando los equipos, cansados, ban con una auténtica danga», no podemos a López, ni a Sambo.

—oOo—

Fue correcto el arbitraje señor Bolaños, sin que enseñó tarjetas amarillas, Atucha y Aitor Aguirre mente justificadas.

—oOo—

Y/a Tenerife. Que se traigan algo más que reloj. El partido se jugó próximo domingo a las de la mañana, hora es decir, 12'30 hora lar. Que no nos amargue.

—Feliz viaje a la aduana —los puntos no pagan—, tras la sión del jueves a Benito que nos permitirá, supuestamente, la luz el día inaugurará, la Liga empieza.

—«La Balastera», frente LAMANCA, antes de de noviembre nos visite DESA, otro «hueso». Y santo. La Liga empieza.

—Adelante!

## Galicia elegirá mañana su Parlamento

### LA CAMPAÑA ELECTORAL, ESFORZADA EN TODOS LOS PARTIDOS POR PALIAR EL ABSTENCIONISMO

Santiago de Compostela, 19 (Efe).—La mayor parte de los grupos políticos que concurren a las elecciones al Parlamento gallego celebraron ayer sus grandes mítines de cierre de campaña. A las once de la noche se inició la jornada de reflexión, previa a la de votación.

Por parte de UCD, en La Coruña, intervino el ex-presidente del gobierno Adolfo Suárez, el ex-miembro del UCD de La Coruña, José Luis Meilán Gil, entre otros. En el acto que se celebró en Orense hablaron el ministro de Justicia, Pío Cabanillas Gallas; el de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, y el actual presidente de la Xunta de Galicia, José Quiroga Suárez.

El gran mitin de cierre de campaña del PS de Galicia-PSOE se celebró ayer por la tarde en La Coruña, en el pabellón de los deportistas, con la presencia del secretario general del PSOE, Felipe González, por su parte, el Alianza Popular hizo su gran mitin final en Vigo, con la intervención de su presidente nacional, Manuel Fraga Iribarne, secundado por el secretario regional técnico, Luis Barreiro, y el exministro Fernando Suárez, entre otros oradores.

Los nacionalistas del bloque de Izquierda Gallega celebraron mítines en diversas localidades, así como los partidos y candidaturas de la izquierda, que continúan en liza. Celebraron también numerosos actos, entre ellos el descanso de hoy lunes.

#### ADOLFO SUAREZ CERRO LA CAMPAÑA DE UCD

Santiago de Compostela, 19 (Efe).—"UCD ha logrado los objetivos de libertad, de convivencia, de democracia y de justicia que hay que consolidar en España con el esfuerzo de todos", ha dicho el ex-presidente del Gobierno Adolfo Suárez, durante una celebración anoche en el hotel de los Reyes Católicos de San Muñoz, a la que han asistido unas 25 personas.

En su discurso Adolfo Suárez ha insistido en el logro de la convivencia, entre todos los españoles, dentro de un modelo de democracia que a todos nos ha costado muchos sacrificios alcanzar. Más adelante ha dicho que ha abandonado el protagonismo político pero no la política, en la que estaba para servir a un proyecto que significaba no sólo la construcción del estado de las autonomías, sino también el logro de una democracia plena. "En definitiva, lo que queremos es la modernización de España".

#### FELIPE GONZALEZ CIERRA LA CAMPAÑA SOCIALISTA

La Coruña, 19 (Efe).—El secretario general del PSOE, Felipe González intervino anoche en el mitin con el que el PSDEG-PSOE cierra su campaña electoral en el pabellón de deportes de La Coruña ante más de siete mil personas.

El dirigente socialista pidió a los gallegos que voten con libertad tras la jornada de reflexión, y acusó a los fantasmas de la abstención del voto del miedo.

Aludió al triunfo socialista en Galicia, conforme a los resultados obtenidos entonces, y acusó a la coalición UCD-AP-PSOE de utilizar los mismos argumentos empleados por la derecha griega en su campaña electo-

Dijo que estos grupos habían hecho «la campaña del miedo», pero expresó su confianza, tras haber recorrido parte de Galicia, en un cambio importante en la población, "independientemente del resultado de las elecciones".

#### FRAGA CERRO LA CAMPAÑA ELECTORAL DE "AP" EN VIGO

Vigo, 19 (Efe).—Con un acto al que asistieron más de cinco mil personas, según fuentes del partido, Alianza Popular cerró su campaña electoral en Vigo.

En el mitin intervinieron el presidente de AP, Manuel Fraga, el vicepresidente, Fernando Suárez, y los primeros candidatos del partido en esta provincia.

En su alocución, Fraga Iribarne indicó que sentía tanto a Galicia y que le gustaba tanto la galicia que está previsto que, a su muerte, sus familiares toquen este instrumento hasta que resucite.

Dijo el líder conservador que lo más importante es votar y que, por encima de cualquier opción de tipo político, está Galicia y el apoyo que el Parlamento pueda tener para adquirir la suficiente fuerza moral.

"No puede ir nadie a Madrid a pedir mejoras para Galicia si sólo vota el 28 por ciento", afirmó Fraga.

#### ARTEFACTO EN LA DELEGACION DE CULTURA DE PONTEVEDRA

Pontevedra, 19 (Efe).—Hacia la media noche de ayer, artificieros de la Policía han logrado explosionar un artefacto localizado en los bajos de la Delegación del Ministerio de Cultura, en Pontevedra.

Testigos presenciales han informado a "Efe" que no se han producido víctimas, aunque sí daños en el edificio.

Al parecer, la colocación del artefacto ha sido anunciada, por lo que Fuerzas de la Policía acordaron previamente la zona, continúa al edificio número 47 de la calle de Benito Corbal, donde radica la delegación ministerial, e impidieron el paso de transeúntes y vehículos.

#### LA POLICIA EXPLOSIONA ARTEFACTO HALLADO EN JEFATURA SANIDAD DE LA CORUÑA

La Coruña, 19 (Efe).—Miembros de la Policía Nacional han explosionado en la madrugada de ayer un artefacto de escasa potencia colocado en el patio de la Jefatura Provincial de Sanidad de La Coruña.

Hacia la medianoche, e' vigilante del edificio vió a un joven que saltaba la muralla exterior e inmediatamente realizó una inspección del patio. En el recorrido descubrió una mecha encendida —un reguero de polvora según otras fuentes— debajo del vehículo de uno de los médicos del servicio, que procedió a apagar inmediatamente.

Avisada la policía, un equipo de agentes hizo explosionar el artefacto adosado a la mecha, sin que se registraran daños. La de-

tonación no obstante —y a pesar de ser una bomba de fabricación casera de escasa potencia— produjo una fuerte onda expansiva que causó la rotura de algunos cristales y alarmó a los vecinos de la zona.

## MAÑANA, ANDALUCIA VOTA SU ESTATUTO DE AUTONOMIA

### LA CAMPAÑA DEL REFERENDUM TRANSCURRIRÁ TRANQUILA Y CON APATIA GENERAL

Sevilla, 19 (Efe).—Con la presencia en Andalucía del presidente del Gobierno y de varios líderes nacionales de los partidos finalizó ayer la campaña del Referéndum de ratificación del estatuto de autonomía, que se celebrará el próximo martes.

La campaña institucional fue clausurada por el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo.

El presidente Escuredo culminó en Almería el recorrido que, por expreso acuerdo del Consejo Permanente de la Junta, ha realizado por las ocho provincias andaluzas en las que ha insistido en la importancia que para el futuro de Andalucía tiene el estatuto y en la necesidad de que España se vertebrase bajo la igualdad y solidaridad de los distintos pueblos que la componen.

El presidente del Gobierno cerró la campaña centrista en Granada, mientras Santiago Carrillo y Alfonso Guerra participaron en Sevilla en el último acto del PCE y el PSOE respectivamente.

La campaña del Referéndum ha discurrido con tranquilidad y entre cierta apatía general, que algunos partidos han justificado por la ausencia de confrontación ideológica y partidista. Las expectativas de voto, según un sondeo realizado por la Junta tras cinco días de campaña, preocupan en medios políticos debido al alto índice de abstención que refleja, ya que sólo el 43 por ciento de los andaluces estaban dispuestos a votar si, mientras el 4 por ciento votaría no y se calculan en un 18 por ciento la abstención técnica y en un 29 por ciento los indecisos.

#### CALVO SOTELO EN GRANADA

Granada, 18 (Efe).—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha afirmado en Granada que el ejecutivo que preside «Apoyará siempre a la Junta de Andalucía y al Parlamento andaluz para el bien de esta tierra».

Madrid, 19. (Efe).—Una mujer de 49 años, ha fallecido, en las últimas 48 horas, debido al síndrome tóxico, con lo que ya son 162 las personas muertas, según han informado a Efe fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y S. S.

Esta mujer ingresó en el Hospital Clínico Universitario de Salamanca el 6 de julio, reingresó el 19 de agosto, debido a su mala evolución clínica, y fue dada de alta voluntaria el pasado 17 de

octubre para fallecer en su domicilio, en el pueblo de Peñaranda de Bracamonte, al día siguiente.

En las últimas 48 horas ingresaron 8 personas en Madrid, de las que 4 son reingresos, afectadas por el síndrome tóxico y 9 fueron dadas de alta. En total hay 608 personas hospitalizadas.

En provincias, reingresaron 3 personas y fueron dadas de alta 3. Permanecen ingresadas 196 personas.

no se trasladó al aeropuerto para tomar el avión con destino a Madrid.

#### BLAS PIÑAR, EN MALAGA, POR EL «NO»

Málaga, 18 (Efe).—«Decir que no al estatuto de autonomía de Andalucía es decir que sí a España y a Andalucía española», ha afirmado el líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar, en un acto de afirmación nacional organizado por este partido en un cine malagueño.

El cine se encontraba engalanado con banderas nacionales y entre el público —cinco mil personas, según los organizadores— había muchas camisetas azules. La madre del teniente coronel Tejero Molina, que ocupó un puesto preferente, fue recibida con gritos de libertad para Tejero.

Blas Piñar criticó duramente el estado de las autonomías, afirmó que Blas Infante nunca dijo que Andalucía fuera una nacionalidad y atacó a los partidos que piden el sí al estatuto.

#### EL PRESIDENTE DE UCD, EN MALAGA

Málaga, 19 (Efe).—«El estatuto andaluz ofrece las más amplias posibilidades para que la autonomía de esta tierra sea fecunda», ha manifestado el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, en una rueda de prensa celebrada ayer por la mañana en Málaga.

El presidente del partido centrista llegó al aeropuerto de Málaga donde era esperado por numerosos militantes de UCD, que organizaron una larga caravana de vehículos con banderas andaluzas que seguirá a Rodríguez Sahagún hasta Granada, donde hoy participará en un acto junto al presidente del Gobierno.

#### SANTIAGO CARRILLO, EN SEVILLA

Sevilla, 18 (Efe).—«No nos daremos por vencidos si el Gobierno decide solicitar el ingreso de España en la OTAN», ha manifestado en Sevilla Santiago Carrillo en un mitin con el que los comunistas andaluces han cerrado su campaña para el Referéndum del estatuto de Andalucía del próximo 20 de octubre.

El secretario general del partido comunista de España, que había llegado a la capital andaluza con más de una hora de retraso sobre el horario previsto, señaló la importancia de votar «sí» en el Referéndum, «porque es también —dijo— una manera de decir no a los pactos autonómicos y a la «LOAPA».

Añadió el señor Carrillo que los comunistas están también librando una batalla contra el ingreso de España en la OTAN, «y si no votamos masivamente el día 20 de octubre —agregó— los reaccionarios pensarán que estamos ante un país sin pulso al que se puede meter de rondón en la Organización Atlántica».

Los vecinos de "La Palanca", protestan también por el abandono del barrio por parte del Ayuntamiento en materia de iluminación, recogida de basuras y el abandono general que presentan las calles.

## RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A CENTRO UNIVERSITARIO

Paseo Zorrilla, 89 - 1.º VALLADOLID. Tfno. 983 - 27 11 58

D. .... Edad .... años

D.N.I. ....

Que vive en ....

Calle .... Profesión ....

Teléfono particular .... Teléfono trabajo ....

Está interesado en recibir información para las Pruebas de Acceso Directo a la Universidad, mayores 25 años. Estudiando el Curso Vd. podrá acceder a las Escuelas Universitarias de Palencia o Facultades de Valladolid. No es preciso poseer Bachillerato, sólo 25 años.

## Incidentes en una reunión del PSUC en VILADECANS

### SE PIDIO QUE SE HABLASE EN CASTELLANO Y NO EN CATALAN UN MILITANTE LE DIO UN MORDISCO A OTRO POR ESTA CUESTION

Viladecans (Barcelona), 18. — (Efe).—El diputado del Parlamento catalán y miembro del Comité Ejecutivo del PSUC, Juan Ramos, manifestó en el transcurso de una reunión con el comité local del PSUC de Viladecans su opinión de que «los catalanes deberían hablar castellano en las reuniones de las agrupaciones del partido», según han informado a Efe miembros de la Organización de Viladecans del PSUC.

En el transcurso de la misma reunión el diputado Ramos pidió «un poco más de humildad» a los militantes catalano-parlantes. Esta reunión se había celebrado para preparar la reanudación del pleno de la organización local, que en una sesión anterior se había visto suspendido precisamente por un enfrentamiento entre partidarios y no partidarios del uso del catalán.

Cuando el militante Andreu Comella intentó tomar la palabra en catalán, otro militante le pidió que hablase en castellano. Al continuar su intervención en catalán el segundo militante se abalanzó sobre él y le dio un mordisco.

En la preparación de la reanudación, a la que asistía también el secretario comarcal del Baix Llobregat, Juan Muñoz, se produjeron los comentarios ya dichos del parlamentario Juan Ramos, que provocaron el abandono del local por el secretario local de Viladecans, Moreno y otros dos militantes.

La preparación de la conferencia comarcal ya ha suscitado nu-

merosos incidentes en distintas organizaciones locales. Así el pleno preparatorio de Molins de Rey aprobó no reconocer los resultados de la IV Conferencia del PSUC en la que se acordó el retorno del partido al eurocomunismo, ni del X Congreso del PCE.

Por otra parte, las organizaciones de ocho localidades, Sant Feliu, El Prat, Sant Joan Despí, Esplugas, Martorell, Sant Eloi, Abrera y Olesa de Montserrat, han anunciado que no asistirán a la conferencia comarcal y han pedido la intervención del Comité Ejecutivo para que se redacte un nuevo informe político, de cara a la conferencia, en el que se recoja el eurocomunismo como definición política del partido, lo que no aparece en el informe presentado por Juan Muñoz.

Según las manifestaciones recogidas por Efe en las organizaciones comunistas en la comarca —una de las mayores en población, industrialización e influencia comunista de toda España— la tendencia «eurocomunista» considera que la conferencia será una plataforma de relanzamiento de la tendencia «prosoviética» del partido, por lo que prefieren retrasar la conferencia.

Por su parte, los «prosoviéticos», que son mayoría en la organización comarcal, esperan que, a partir de la imposición en el Baix Llobregat, puedan recuperar las posiciones perdidas en la dirección del partido.

## LOS ARABES INVERTIRAN EN LA MANGA

La Unión (Murcia), 19 (Efe). — Un importante grupo financiero kuwaití está negociando la posibilidad de invertir en La Manga del Mar Menor (Murcia), de 2.000 a 3.000 millones de pesetas el próximo año, según informa el periódico «Linea».

El citado rotativo murciano señala la presencia de una delegación financiera árabe integrada por los señores Almohana (árabe), Cemo (británico) y Javier Urbano (español) y otra delegación encabezada por el promotor de esta zona, Maestre Aznar.

## Ultraderechistas, detenidos en VALLADOLID

Valladolid, 19. (Efe). — Cinco ultraderechistas han sido detenidos y puestos a disposición judicial como presuntos autores de las agresiones contra varios jóvenes el pasado 2 de octubre, en el transcurso de una manifestación anti-OTAN, y en la noche del 12 de octubre, a la puerta de una cafetería.

Se trata de Martín Quintero, Oscar García, Angel Jauregui, Carlos Mielgo y Fernando Algen Lobón. Estos dos últimos autores también del atentado contra el diario «El Norte de Castilla», del mes de noviembre pasado.

Carlos Mielgo está presuntamente relacionado asimismo con el robo registrado el pasado mes de abril en la sede de F. N. en Burgos.

## Manifestación anti OTAN en Barcelona

## Se produjeron algunos incidentes y se quemó una bandera estadounidense

Barcelona, 19 (Efe). — Unas 25.000 personas, que en estimación de la Guardia Urbana se quedaban en 13.000 y según los organizadores ascendían a 50.000, han participado esta mañana en la manifestación contra la entrada de España en la OTAN, convocada por la Coordinadora de Comités Anti-OTAN de Cataluña, y con el apoyo de CC.OO., MCC, LCR, Federación de Asociaciones de Vecinos de Barcelona y otras organizaciones políticas y ciudadanas.

La manifestación salió pasadas las doce horas del mediodía de la esquina de la calle Aragón con el Paseo de Gracia, descendiendo desde allí hasta la Gran Vía, por donde continuó hasta finalizar en la Plaza de Tetuán hacia las 1,30 horas. En este punto se disolvió sin que se hubieran producido incidentes a lo largo del recorrido.

El grito más coreado por los manifestantes, que era también la consigna de la pancarta que encabezaba la manifestación, ha sido «OTAN, no, bases fuera».

### INCIDENTES AL FINAL DE LA MANIFESTACION

Barcelona, 18 (Efe). — Algunos incidentes provocados por un grupo de manifestantes que intentaban disolverse se han producido en la manifestación contra la entrada de España en la OTAN celebrada esta mañana en Barcelona.

Unas quinientas personas quemaron una bandera estadounidense que se encontraba en la plaza de Tetuán. Los manifestantes se dispersaron hacia el puerto barcelonés.

Ante la presencia de la policía los manifestantes se dispersaron volviéndose a juntar, pero en pequeños grupos, en la plaza de Las Ramblas, casi en la esquina con la Plaza de Cataluña, donde momentáneamente interrumpieron el tráfico, cruzando silbando y cantando consignas. También en este caso se produjeron enfrentamientos ni otros incidentes.

CONCESIONARIO  
EN PALENCIA:  
TALLERES  
SANDINO



# Lamborghini



- \* MECANICA ESPERIMENTADA, SILENCIOSA Y ECONOMICA
- \* CAMBIO SINCRONIZADO CON 12 MARCHAS ADELANTE Y 3 MARCHAS ATRAS
- \* ELEVADOR HIDRAULICO DE POSICION Y ESFUERZO CONTROLADOS
- \* TRACCION DELANTERA
- \* REFRIGERACION POR AIRE
- \* TODAS LAS POTENCIAS
- \* CABINA DE SEGURIDAD INSONORIZADA
- \* SERVICIO TECNICO GARANTIZADO POR:

## TALLERES SANDINO

Polígono Industrial P-18 (Prolongación)  
Teléfonos 721700 - 720099 - PALENCIA

ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL  
EL PSOE TEME QUE SU CONGRESO  
SEA DE "UNANIMIDADES ABSOLUTAS"

Madrid (OTR PRESS) — Se queman ya los últimos car-  
bones de los preparativos que  
llevarán al PSOE a la  
celebración del 29 congreso. Ya  
está listo el Palacio de Exposi-  
ciones de Madrid para recibir el  
próximo día 21, a socialistas de  
toda España que, según criterio  
previsto, reelegirán aplastan-  
te a su líder Felipe Gon-  
zález, ratificando así, la línea  
de la emprendida. Este mismo  
día 19, el propio secreta-  
rio general dará a conocer a la  
masa todos los datos referidos  
al magno encuentro.

Los felipistas ganarán, pero  
será la victoria deseada por el  
partido de Pablo Igle-  
cias, porque, para su consecución  
muy a pesar de Felipe Gon-  
zález, la voz de la disidencia: Iz-  
quierda Socialista. Según repre-  
sentantes de esta corriente, que  
dudan no cuestionarse al se-  
cretario general, «la ejecutiva  
hubiera deseado un con-  
greso sin oposición, en el que to-  
do disidente esté ausente, que  
eso da una imagen deplo-  
rable, tanto como pueda darla un  
congreso con grandes estriden-  
cias. Lo que ocurre es que, den-  
tro del aparato del partido, ha  
habido una rebelión a las pro-  
pias indicaciones que el secreta-  
rio general y el vicesecretario  
reunían, es decir, la acepta-  
ción de la proporcionalidad».

UNIDAD O UNANIMIDAD

De hecho, según ha sabido OFF  
THE RECORD, han sido frecuen-  
tes las llamadas de Santa En-  
gracia pidiendo «por favor» la  
comparecencia al congreso a es-  
tor de izquierda, ofrecien-  
do los puestos que quisieran,  
e incluso de esas diez  
cabezas prometidas en un prin-  
cipio para cubrir la lista com-  
pleta de 62 miembros. Ni que  
dijera, según estas informa-  
ciones, que los requerimientos  
en este sentido a Luis  
Gómez Llorente se han produ-  
cido con mayor insistencia.

Sin embargo, la decisión del  
partido disidente es irrevocable; y  
consecuencia, «va a ser un  
congreso absolutamente unáni-  
me», comenta la fuente citada  
anteriormente. «Así lo querían  
y así lo han conseguido; pero  
deben estar bastante alar-  
mados los compañeros de la eje-  
cutiva, porque una cosa es que

rer un congreso de unidad y otra  
muy distinta, de unanimidad. Me  
atrevería a decir que este con-  
greso va a ser similar a los re-  
ferendums de Franco», decía es-  
te representante de I. S.

A juzgar por el mismo comuni-  
cante, por antitesis con los con-  
gresos del PCE y UCD, se ha  
pretendido desde un primer mo-  
mento, realizar un encuentro  
tranquilo, «y así hubiese existi-  
do diferencias y discrepancias,  
porque lo bueno es conseguir  
tranquilidad con discrepancias.  
Lo demás es una manada de ove-  
jas».

SI HABRA «CRITICOS»

No obstante, si habrá presen-  
cia de críticos, aunque en posi-  
ciones minoritarias, en el con-  
greso. Lo que ocurre es que este  
sector «que en nada tiene que  
ver con I. S., llega al congreso  
después de haber pactado con  
los oficialistas, no se sabe bien  
a cambio de qué», según nuestro  
comunicante, quien cita en este  
sentido el pacto a que ha llega-  
do un sector valenciano, con  
Lerma —uno de los tres princi-  
pales detractores de la propor-  
cionalidad y el voto nominal,  
junto con Rodríguez de la Bor-  
bolla y Leguina— y señala que,  
precisamente a partir del 29 con-  
greso, se va a diferenciar a I. S.  
de lo que son los restos del se-  
ctor crítico surgido tras el 28 con-  
greso, «porque los que ahora acu-

dan a la cita no pertenecen a  
I. S.». «Estos críticos en general,  
realizan una política de pactos  
con el aparato del partido y sir-  
ven de apoyo a su política desde  
un ángulo distinto. No van a ser-  
vir como voz disidente del con-  
greso».

Así pues, el sector que encabe-  
za Gómez Llorente entre el con-  
fusioñismo de ser llamados co-  
rriente de opinión y tendencia  
organizada, considera que la  
ejecutiva que salga del 29 con-  
greso va a experimentar muy  
pocas variaciones con respecto a  
la actual, salvo las propias fru-  
tas del desgaste de algunos miem-  
bros, pero nunca serán cambios  
apreciables en cuanto a signifi-  
cación política.

CONGRESO «ABURRIDO  
Y UNIFORME»

Otro tanto sucederá con las  
ponencias, que a juicio de nues-  
tro interlocutor, serán mínima-  
mente diferenciadas unas de  
otras, porque de no ser así, «has-  
ta a ese nivel va a ser un con-  
greso aburrido y uniforme hasta  
la exasperación. Puede que dis-  
tintas federaciones presenten sus  
ponencias, pero éstas no van a  
prosperar en absoluto en las co-  
misiones; se discutirán las ne-  
famente oficialistas». En este sen-  
tido otro comunicante manifes-  
taba a OFF THE RECORD que  
salvo la ponencia económica de  
Toledo, pidiendo la nacionaliza-  
ción de la Banca y la del INH,  
las demás estarán en la línea de  
la elaborada por Carlos Solcha-  
ga.

«Algo para nosotros fundamen-  
tal es la política de unidad de  
la izquierda —continúa el por-  
ta-voz de I. S.— y eso no lo plantea  
ninguna ponencia política de  
ninguna federación. Eso, el par-  
tido, es algo que, ahora a nivel  
oficial no admite, porque en la  
práctica ahí están las concerta-  
ciones con UCD».

Y finalmente, la corriente di-  
sidente considera que sus ponen-  
cias —que pasarán a sus archi-  
vos— «seguirán siendo válidas,  
por desgracia, para futuros con-  
gresos, porque el que no fueran  
válidas significa que se hubie-  
ran quedado obsoletas, porque la  
política del partido hubiera evo-  
lucionado de tal manera que las  
hubiera dejado desfasadas, pero  
no creo que eso ocurra. ¡Ojalá  
que así fuera».

Entierro en Tenerife del guardia  
civil asesinado en Santurce  
PRESIDIO EL CAPITAN GENERAL  
DE CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, 19. —  
(Efe). — Los restos mortales del  
cabo de la Guardia Civil, Santia-  
go González de Paz, muerto ayer  
en Santurce en atentado terro-  
rista, fueron sepultados hoy, en  
medio de un impresionante si-  
lencio, en el cementerio de Santa  
Lasteria, de la capital tinerfe-  
ña.

Santiago González, de 30 años,  
era natural de la Isla de La Pal-  
ma y su cadáver había llegado  
la pasada madrugada a Tenerife  
a bordo de un avión del Ejército  
del Aire.

Antes del sepelio, se ofició una  
misa de Corpore Insepulto en la  
Comandancia de la Guardia Ci-  
vil, donde había sido instalada la  
capilla ardiente, presidida por el  
capitán general y jefe del man-  
do unificado de Canarias, tenien-  
te general Jesús González del Ye-  
rro.

Oficiada por el coronel vicario  
general castrense, en el acto re-  
ligioso estuvieron también presen-  
tes los gobernadores militar y ci-  
vil de la provincia de Santa Cruz  
de Tenerife, el presidente de la  
Audencia Provincial, senadores y  
diputados tinerfeños y numeroso  
público, así como el coronel en  
jefe de la Comandancia de la  
Guardia Civil y altos mandos de  
la Policía Nacional.

Terminada la misa, un Escuad-  
rón de la Guardia Civil de Trá-

fico escoltó el cortejo fúnebre has-  
ta el Cementerio de Santa Las-  
teria, después de que las auto-  
ridades expresaran sus condo-  
lencias a los familiares de la vic-  
tima.

Tras rezarse un responso, el ca-  
dáver de Santiago González fue  
sepultado en un nicho del Ce-  
menterio en medio de un absolu-  
to silencio de las numerosas per-  
sonas presentes, solamente altera-  
do por los llantos de la viuda y  
demás familia del guardia civil  
muerto.

El atentado que ayer costó la  
vida a Santiago González es el  
primero mortal que se produce  
en el País Vasco en más de cien  
días.

El cabo especialista de la Guar-  
dia Civil fue troteado poco antes  
de las ocho de la mañana del sa-  
bado cuando se disponía a subir  
a su automóvil para ir a traba-  
jar.

Los tres individuos que, al pa-  
recer, cometieron el atentado hu-  
yeron en un taxi robado y cuyo  
conductor había sido introducido  
en el maletero del vehículo.

Santiago González había ingre-  
sado en la Guardia Civil en  
1973 y desde hacía tres años per-  
manecía en el País Vasco. Al mor-  
tir dejó viuda y dos hijos, uno  
de seis años y otro de poco me-  
nos de un año.

LA UGT DE VIZCAYA  
ATACA AL PNV

Bilbao, 19. (Efe). — Durante  
este fin de semana se han ce-  
lebrado en Bilbao las primeras  
jornadas de acción reivindicati-  
va, organizadas por la UGT de  
Euzkadi que han tenido un mar-  
cado matiz político.

Durante estas jornadas se ha  
analizado el ámbito en que se han  
desarrollado los últimos aconte-  
cimientos políticos del País Vas-  
co y sus repercusiones para el pró-  
ximo futuro.

En este contexto el secretario  
general de la agrupación socialis-  
ta de Vizcaya, Ricardo García  
Damborenea, ha señalado que «el  
Gobierno Vasco está poniendo de  
manifiesto su incapacidad para  
gobernar responsablemente».

Tiene el poder, cuenta con más  
preferencias que nunca en la  
historia y dispone de una auto-  
nomía en marcha».

«Es hora —prosigue— de exi-  
gírle ya que gobierne en serio y  
responsablemente y que gobierne  
para todo el pueblo vasco, no pa-  
ra el PNV y sin pedirle permiso  
a Herri Batasuna».

García Damborenea afirmó  
más adelante que la gente está  
cansada de visceralidad y que  
«lo único que desean los ciuda-  
danos es que se racionalice el  
proceso político, que las institu-  
ciones funcionen con normalidad  
y sin estridencias y, sobre todo,  
que se resuelvan los problemas,  
que se note la diferencia». Fina-  
lizó su discurso diciendo que  
«aquí no se nota nada, el PNV  
no tiene razón y no la va a te-  
ner aunque saque a su gente a  
pasear todos los días. En políti-  
ca la razón se gana con obras y  
no dando voces».



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA ISABEL ROJO GARCIA

QUE FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 20 DE OCTUBRE DE 1979  
a los 77 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.

Su apenado esposo Aurelio Cabeza Cortés; hijas Isabel, Sor Esther, Sor Inés y Sor Isabel (Religiosas Domini-  
cas); hijos políticos Demetrio Suárez y Crisanto Aragón; hermanas Irene y Gaspara Rojo García; her-  
manos políticos, nietos, bisnietas, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.

Misa de funeral el día 20, a las 7'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Marina en Palencia, será  
aplicada por el eterno descanso de su alma.



## CONFARON EN LAS ELECCIONES GENERALES

# Los socialistas al poder en GRECIA anuncian una política de rechazo a OCCIDENTE

Tras el queda el derechista de "Nueva Democracia", que ha formado Gobierno en los últimos 7 años. Como tercera fuerza política sigue apareciendo el "Partido Co-

munista de Grecia" (KKE), de orientación pro-soviética, que ya durante la campaña electoral ofreció su ayuda al "PASOK". "Nueva Democracia" contará posiblemente en el Parlamento con el apoyo del "Partido de los progresistas" y de alguna formación de centro.

El Centro, por su parte, que ya había avisado del peligro de una polarización política en Grecia, ha sido incapaz de unirse en estas elecciones, y solo dos partidos de los tres de Centro que concurrían a las elecciones tienen posibilidades de representación en el Parlamento. "Edik" y la coalición "Kodesokae".

Los comunistas del interior, eurocomunistas, consiguen en estos comicios más votos que en las elecciones de 1977.

El "PASOK", al que se le suponen 174 de los 300 escaños con que cuenta el Parlamento griego, ha anunciado ya que llevará a la práctica su amplio programa de reformas económicas y sociales.

## NO A LA CEE Y A LA OTAN

En sus mensajes al país y en sus declaraciones a la prensa, Papandreu prometía también anoche cumplir con su programa de política exterior.

Este programa supone un rechazo a la política occidentalista emprendida y en gran parte culminada por "Nueva Democracia".

No a la Comunidad Económica Europea, no a la Organización del Tratado del Atlántico Norte y no a las bases norteamericanas y armas nucleares son, en resumen, los puntos básicos de la política exterior del nuevo partido en el poder.

El triunfo socialista en Grecia abre una serie de expectativas en el mundo occidental y, más concretamente en el Mediterráneo.

Papandreu ha señalado en su programa electoral que la entrada de España y Portugal en la Europa Comunitaria amenazan los intereses griegos, pero, al mismo tiempo, ha prometido su apoyo a la adhesión de esos países a la CEE.

## "PASOK" LOGRO 174 DIPUTADOS

Atenas, 19 (Efe). — El "Movimiento Socialista Panhelénico" (PASOK) obtuvo el 47,77 por ciento de los votos en las elecciones legislativas celebradas ayer, domingo, según resultados parciales facilitados a la una de la madrugada por el Ministerio del Interior griego.

Un portavoz oficial dijo que con estos resultados parciales, el "PASOK" ha conseguido ya 173 de los 300 diputados del Parlamento.

Por su parte, el partido "Nueva Democracia" obtuvo el 35,93 por ciento, (111 diputados); y el Partido Comunista 11,07 por ciento y 15 diputados.

El portavoz añadió que el índice de participación en las elecciones ha sido del 77,91 por ciento.

## POLONIA

# DIMISION SORPRESA DE KANIA

## El general JARUZELSKI le sucede en el poder

Varsovia, 19 (Efe). — El general Wojciech Jaruzelski, primer ministro y ministro de Defensa de Polonia, sucederá en el cargo de primer secretario del Partido obrero unificado polaco (POUP) a Stanislaw Kania, que ayer ha presentado su dimisión ante el pleno del Comité Central del partido unificado polaco (POUP).

La dimisión de Kania se produce después de que los doscientos miembros del Comité central, en su tercer día de reunión, hayan adoptado un programa para parar la marcha dramática de los acontecimientos, según ha informado

la Agencia oficial PAP, aunque no se han publicado los puntos de este programa.

Kania, de 54 años, ya había ofrecido anteriormente su dimisión al someterse a un voto de confianza, inédito hasta entonces en los países del este.

La dimisión de Kania se ha discutido bajo el tema general de cuestiones de organización. Kania mismo ha presentado el informe sobre las tareas políticas del Partido Comunista y ha atacado violentamente a los "miembros antisocialistas" y a parte del sindicato independiente "Solidaridad".

Miembros de la Agencia gubernamental polaca "Interpress" han informado de que 108 de los 200 delegados del Comité central han votado a favor de que se aceptara la dimisión de Kania.

Según informaron, a la sesión de ayer del Comité central del partido no han asistido ni los miembros suplentes ni los primeros secretarios de las regiones, así como tampoco los generales jefes de los distritos militares que no son miembros de pleno derecho del Comité Central.

El nuevo secretario general del POUP, Wojciech Jaruzelski, de 58 años, único candidato a suceder a Kania, había ya renunciado al puesto de primer secretario del POUP en el mes de septiembre del pasado año, tras la dimisión por motivos de salud de Edward Gierek.

Sin embargo, en el mes de febrero del año siguiente había aceptado el cargo de primer ministro, tras la dimisión de Josef Pirkowski, quien estuvo a la cabeza del Gobierno durante seis meses.

## DOSCIENTOS MUERTOS A CAUSA DE UNA TORMENTA EN EL GOLFO PERSICO

Teherán, 19. (Efe). — Según informa Radio Teherán, 200 personas murieron a causa de una tormenta que arrasó la Isla de Hormuz, en el Golfo Pérsico.

La emisora ha indicado que vientos huracanados hundieron 40 embarcaciones y varios edificios de la Isla, causando 200 muertos, decenas de heridos, y cuantiosas pérdidas materiales.

# TAMBIEN FRANCIA DICE NO A LAS CONSERVAS ESPAÑOLAS

## PROHIBIDAS LAS IMPORTACIONES DESDE HOY

París, 19 (Efe). — A partir de hoy, lunes, entrará en vigor el decreto gubernamental que prohíbe la importación a Francia de todas las conservas españolas que contengan aceite.

Tal medida ha sido decidida por la ministro de Consumo Catherine Lalumière, tras el llamamiento a la vigilancia lanzado por la Organización Mundial de Sanidad, a

raíz de la intoxicación provocada en España por el aceite de colza adulterado.

Desde hace meses todas las conservas españolas importadas en Francia son minuciosamente controladas, pero el Gobierno galo ha decidido ahora prohibir totalmente tales importaciones, por estimar que los controles no permiten dar suficientes garantías de seguridad.

## Fuerte temblor de tierra en VENEZUELA y COLOMBIA

### Diez muertos y setenta heridos, saldo provisional

Caracas, 19 (Efe). — Un fuerte temblor de tierra se sintió ayer madrugada en la franja fronteriza colombiano-venezolana, en e mes, en el Estado Tachira y en sus circunvecinas.

El sismo se sintió en toda la región andina venezolana, especialmente en los Estados Tachira, Mérida y Trujillo, donde aún se están evaluando los daños.

La carretera entre San Cristóbal y San Antonio del Tachira, esta última población muy próxima a la frontera con Colombia, sufrió serios daños y el tránsito está interrumpido.

Un despacho de la agencia estatal «Venpres», desde Cucuta, informó que en esa población fronteriza colombiana el fuerte temblor de tierra produjo cuatro muertos y más de setenta heridos, además de cuantiosos daños en edificios.

En algunas poblaciones venezolanas muy cercanas a la frontera con Colombia se agrietaron paredes de las casas, pero sin hasta ahora haya sido repitido algún daño a personas.

Las emisoras venezolanas han estado informando que el fuerte temblor tuvo su mayor radio de acción en la población colombiana de Cucuta, donde, al parecer, hubo cuatro muertos y cincuenta heridos de gravedad.

El temblor de tierra, según la información venezolana de Investigaciones Sismológicas (FONIN-SIS), se registró a la 1,31 de la madrugada, hora venezolana (1 hora española) y se sintió en casi todos los poblados andinos de este país.

Los habitantes de la región sudeste de Venezuela se desasosbraron a las calles por el temor de que se tratara de un terremoto de gran intensidad.

Algunas iglesias en poblaciones fronterizas sufrieron serios daños, el diálogo.

## NOBEL DE FISICA, A DOS NORTEAMERICANOS Y UN SUECO

Estocolmo, 19. (Efe). — La Real Academia Sueca de Ciencias otorgó hoy el Premio Nobel de Física para 1981, dotado con el equivalente a 180.000 dólares, a los norteamericanos Nicolás Bloembergen y Arthur Schawlow y al sueco Kai Siegbahn.

Bloembergen, profesor de la Universidad de Harvard, y Schawlow, de la de Stanford, en California, son los norteamericanos de más años en ganar el Premio Nobel de Física desde su creación.

Este año los dos norteamericanos compartirán el Premio con el investigador sueco Kai Siegbahn, de la Universidad de Uppsala, y el cuarto sueco que gana el Premio de Física.

La mitad de los 180.000 dólares del Premio fue a los norteamericanos por sus contribuciones al desarrollo de la espectroscopia de láser.

El sueco Siegbahn fue citado por la Academia de Ciencias por su contribución al desarrollo de la espectroscopia electrónica de resolución.

## El Nóbel de Química a un japonés y un norteamericano

Estocolmo, 19. (Efe). — La Real Academia Sueca de Ciencias anunció hoy aquí que ha otorgado el Premio Nobel de Química para 1981, dotado con el equivalente a 180.000 dólares, al profesor Kenichi Fukui, de la Universidad de Kioto y al profesor Ronald Hoffmann, de la Universidad norteamericana de Cornell.

El Premio, que los dos profesores compartirán, recompensa a sus teorías, desarrolladas separadamente, sobre el curso de las reacciones químicas.

Fukui ha sido el primer japonés en ganar el Premio Nobel de Química, mientras que Hoffmann, nacido en Polonia pero nacionalizado norteamericano, es el 25 ciudadano de ese país en recibirlo.

## SIN PALABRAS RACIONAMIENTO DE PAN EN RUMANIA

Bucarest, 19. (Efe). — El Gobierno rumano ha anunciado ayer el comienzo del racionamiento de pan y harina de trigo y maíz, alegando como causa fallos en la producción agrícola, a razón de 410 gramos por persona al día. Se prohíbe terminantemente, so pena de castigo, dar cereales a los animales, y se impone un límite máximo anual al consumo de trigo y maíz.

Los acaparadores de éstos y de otros alimentos básicos se exponen a penas de cárcel de hasta seis años.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA CARMEN LOPEZ CUEVAS

QUE FALLECIO EN ALAR DEL REY EL DIA 20 DE OCTUBRE DE 1979

A los 58 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su apenado esposo D. Hilario Fuente García; hijos José-Manuel y Soledad; hijos políticos Luz-Raquel Tapia y José-Mariano Gómez; hermanas Milagros y Vicenta; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha, ruegan una oración por su alma.

Misa de familia: Tendrá lugar a las 19'45 de la tarde del día 20, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, en Alar del Rey.

## Alquileres

**ALQUILO** locales comerciales, Avenida Modesto Lafuente, 380-200 y 120 m<sup>2</sup>. Entrepantalla de 300 y 150 m<sup>2</sup>, acondicionado. Teléfono 724890. Horas de oficina.

**ALQUILO** piso 90 m<sup>2</sup>, calefacción individual en Julián Díez, esquina Modesto Lafuente. Informes, Tfno. 721314.

**SE ALQUILA** piso céntrico, calefacción individual. Tf. 742011.

**ALQUILO** piso amueblado. Polígono Pan y Guindas, parcela 11-12, segundo, izda. E.

**ALQUILO** piso céntrico exterior, soleado. Tfno. 722357.

**SE ALQUILAN** naves industriales. Razon, Tfs. 725046-720076.

**ALQUILO** oficina muy céntrica. 748346.

**COGERIA** huerta a medias de hortaliza o en renta. Avenida de los Reyes Católicos, 9, segundo B. Palencia.

**NECESITO** piso en alquiler, por dos años, con servicios centrales y garaje. Tfno. 749280.

**ALQUILER** local propio almacén o pequeña industria, 90 m<sup>2</sup>, en Carretera Santander. Teléfono 724538, de 6 a 8 tardes.

**PISO** amueblado, alquiler o venta. Cardenal Almaraz, 17.

**ALQUILO** local en Avenida Santander. Teléfono, luz y agua. 743484-769031.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 748326.

**SE ARRIENDA** piso. Tf. 740317.

**A. P. I.** Alquiler local comercial de 85 metros cuadrados, más 70 de sótano, en calle Mancomunidad. Precio asequible. Información: Martín Calleja, 9. Tf. 747168.

## Automóviles

**PIRELLI**, Correas ventilador, Angel Fuentes Guerra, S. A.

**PIRELLI**, Correa industrial, Angel Fuentes Guerra, S. A.

**PIRELLI**, Correas cosechadoras, Angel Fuentes Guerra, S. A.

**PIRELLI**, Neumáticos turismo, Angel Fuentes Guerra, S. A.

**PIRELLI**, Neumáticos agrícolas, Angel Fuentes Guerra, S. A.

**PIRELLI**, Neumáticos camión, Angel Fuentes Guerra, S. A.

**DISTRIBUIDOR** «Pirelli», Angel Fuentes Guerra, S. A.

**KAISE**, Automóviles seminuevos. Todas las marcas. Amplias facilidades. Tomamos su coche a cambio. Consultenos. Somos profesionales. María Molina, 2. Teléfonos 720189 y 725541.

**VENDO** Seat 127, Dyane-6, R-5, 4-L, turismo y furgonetas, Peugeot 504, etc. Alonso, Tf. 842213. 127-3P, seminuevo, P-4204-B. Teléfono 817385. N. Caballero, Lantadilla.

**VENDO** Seat-131 familiar, 124 especial, 600-D, furgón Ebro moderno. Doy facilidades. C. Ricardo Cortes, 9. Tfno. 748251.

**VENDO** Seat 127 en buen uso. Tfno. 729628.

**PARTICULAR**, vendo Mercedes 220-D como nuevo, facilidades. 987/299407-267694.

**VENDO** 127 impecable. Teléfono 741548.

**DYANE** 6 impecable, 46.000 kilómetros, radio-casset, extras. Informes, Tfno. 723692.

## Compras

**COMPRO** oro, plata, antigüedades. Casado del Alisal, 8, tardes, 6-8.

## Enseñanzas

**SE OFRECE** traductora inglés. Tfno. 724890. Horas de comercio.

**CENTRO** de Estudios prepara Graduado Escolar. Evaluación continuada. Mayor, 114, tercero.

**CENTRO** de Estudios. Clases EGB, BUP, COU, Ingenieros Técnicos Agrícolas. Informes, Mayor, 114, tercero. Tf. 741279.

**CENTRO** de Estudios. Oposiciones Magisterio y al INSS. Tenemos textos. Mayor, 114, tercero. Teléfono 741279.

**CENTRO** de Estudios. Idiomas francés e inglés. Métodos audiovisuales. Mayor, 114, tercero. Teléfono 741279.

**CONTABILIDAD**. Turnos: mañana, tarde y noche. Academia TAURO. Estrada, 28, entreplanta. Tfno. 726477.

**SEÑORA** norteamericana licenciada, 7 años experiencia, da clases inglés niños 6 a 11 años. Teléfono 740646. Llamar de 2 a 4 y de 7 a 9.

**LICENCIADO** en clásicas con experiencia, da clases de latín, de BUP, COU y primeros cursos de carrera. Llamar al Tf. 743967, de 2 a 4.

**LICENCIADO** da clases de francés y latín. Tfno. 724719. Llamar de 11 a 2.

**SE ENDA** a escribir a máquina en Academia Mecanografía de Bueis. Tfno. 745160. Primera Avenida Vi torio Macho.

**SE DAN** clases de matemáticas de EGB y BUP. Teniente Velasco, 15, tercero A. Tfno. 721405.

**SE DAN** clases de solfeo y piano. Tfno. 722535.

**ACADEMIA** Calle Mayor, EGB, grupos reducidos. Información, de 6 a 8. Tfno. 747466.

**ACADEMIA** Calle Mayor, Inglés y Francés. Nativa. Tf. 747466.

## Fincas

**OCASION**: Vendo piso frente iglesia Compañía, 80 metros. Precio, 4.000.000. Entrada, 1.500.000. Resto convenir. 725310.

### PISOS

Calle Monjas, núm. 1 y 3  
3.880.000 a 4.300.000 pesetas  
Llaves en mano  
— 3 dormitorios  
— Baño y aseo.  
— Salón 28 m<sup>2</sup>  
— Servicentrales  
— Garaje  
— Parquet  
— Armarios empotrados  
Hipoteca a 18 años  
Información y venta:  
En el mismo edificio

### TRYCSA

C/ Las Monjas, núm. 3, 1.º I  
Mañana y tardes hasta las 8

**SE VENDE** terreno carretera Carrión, a 100 pesetas metro. Teléfonos 744503-743017.

**SE VENDEN** 2 pisos nuevos en polígono Pan y Guindas, con garaje, precios de coste y facilidades. Tfno. 983-337844-55.

**VENDO** piso exterior, céntrico, 118 m<sup>2</sup>, servicentrales, garaje. Tfno. 746649.

### VENDO

- \* Piso en chalet, parada de autobús, lo mejor de Palencia, 2.000.000 pesetas, con las facilidades que usted necesite.
- \* Vendo piso en Avda. Cuba.
- \* Naves de 600 y 1.000 m<sup>2</sup>, a estrenar, precio menos de 10.000 pesetas metro.
- \* Locales de 40 a 500 m<sup>2</sup> a estrenar en la Plaza Abilio Calderón.
- \* Vendo, traspaso, alquiler, entreplanta en Bigar Centro, de 67 m<sup>2</sup>.
- \* Se vende local de 44 m<sup>2</sup> en el Polígono, a estrenar.

Información.

FINANCIERA IGLESIAS

C/ Berruguete, núm. 4

Tfno. 749834

**PARTICULAR**, vende piso, Salón-José Antonio. Ocasión. Teléfono 721982, 3 a 5.

**PISO** extraordinario, vendo económico. Avenida Santander. Teléfono 748989.

### CENTRICOS PISOS EN CONSTRUCCION

110 m<sup>2</sup> útiles

- 4 Dormitorios dobles
- Salón-comedor
- Dos baños completos
- Cocina

Precio: 4.700.000

### FACILIDADES

Información y venta:  
C/ Ciudad Universitaria, N.º 4

Tfno. 721840-728941

**A. P. I.** Piso seminuevo, calle Antonio Maura, cuatro habitaciones, dos salones, cocina, baño-aseo, terraza, ascensor, servicentrales. Venta: Martín Calleja, 9. Teléfono 747167.

**VENDO** plaza de garaje próxima Plaza de España, puerta automática. Tfs. 721840-728941.

**SE VENDE** casa solariega, grande, magníficamente situada, en Tariego de Cerrato. Informes, Luis Madrigal, C. María Molina, 13, cuarto. Tfno. 721313. Palencia.

**SE VENDE** piso en C. Manflorido, junto colegio Filipenses, 5 habitaciones, calefacción individual, ascensor. Tfno. 742207.

**SE VENDE** terreno. Tf. 741291.

**VENDO** piso. Tfno. 720958.

**VENDO** piso exterior, calefacción individual, facilidades. Teléfono 748083.

**SE VENDE** piso con garaje, a estrenar, próximo a C. Mayor. Teléfonos 721840-728941.

**SE VENDE** piso gran lujo, mejor sitio de Palencia. Teléfono 720757, a partir cinco tarde.

**APARTAMENTOS**. Dos dormitorios, sin gastos comunidad. Interesante, precio definitivo. Facilidades de pago. Infórmese en obra, Calle Julián Díez, 12. Teléfono 729192.

**VENDO** finca diez obradas de secano. Alejo Martín, Herrera de Pisuegra.

**SE VENDE** magnífico piso en Eduardo Dato, 4 habitaciones y salón, 2 baños, calefacción central, parquet. Tf. 745489.

**A. P. I.** Piso seminuevo calle Gil de Siloe, tres habitaciones, salón, cocina, baño, terraza, muy pocos gastos comunidad. Precio: 2.500.000. Venta: Martín Calleja, 9. Tfno. 747167.

**SE VENDE** apartamento céntrico. Tfno. 740317. Palencia.

**VENDO** nave de 1.200 m<sup>2</sup> para exposición de coches y otros servicios, gran porvenir; así como terrenos para construir naves pequeñas, sitas junto a exposición de Las Mercedes, carretera de Santander-Palencia, km. 12,200, con agua, luz y teléfono. Informes en la misma, Palencia.

**VENDO** piso, servicentrales, garaje, parquet, cooperativa del Pilar. Tfno. 726202.

**VENDO** piso céntrico exterior, 118 m<sup>2</sup>, garaje. Tf. 746649.

## PISOS

### TERMINADOS

#### ZONA SAN LAZARO

Servicios centrales, pavimentos parquet, cerámicas, cocina y baños, puertas nobles, plaza de cochera, facilidades.

Informes: Tfno. 724638

Alfonso VIII, 2, quinto D

## Ganados y aves

**VENDO** 80 conejas en plena producción, por ampliación de obra, juntas o en lotes, Santi, Arenillas de San Pelayo. Tf. 897017.

**VENDO** 22 ovejas o cambio por ganado vacuno. Mariano-Villanueva.

**VENDO** vaca abocada, Pedro Villalba, Calzada de los Molinos, Palencia.

**VENDO** 20 ovejas paridas, Mariano Muñoz, Fuentes de Nava.

**SE VENDEN** 200 ovejas y se ofrece pastor, Paulino Santamaría Lantadilla.

**VENDO** dos vacas a elegir entre cuatro, Francisco Trigueros, Ampudia.

**SE VENDEN** 100 ovejas a escoger entre 400, Alejandro Bilbao, Calabazanos (Palencia).

**VENDO** 200 ovejas juntas o en lotes, de ellas pariendo, en Torquemada, Julio.

**VENDO** 8 jatos y 2 vacas de leche, Juanjo, Amayuelas de Arriba.

**VENDO** macho media edad, perro de caza, Benito Caballero, Manquillos.

## Hospedajes

**ADMITO** chicos a pensión. Teléfono 741815.

**ADMITIRIA** una o dos señoritas habitación con dos camas. Avenida Reyes Católicos, 9, segundo B. Palencia.

**SE COMPARTE** piso cómodo y económico. Tfno. 728083.

**ALQUILO** camas. Tfno. 726673.

**ALQUILO** camas. Tfno. 748814.

**SE ADMITEN** huéspedes. Teléfono 749750.

**ADMITO** señorita, Juan de Balmaseda, 4, segundo D.

**ADMITO** huéspedes, económico. Polígono Residencial, número 17, primero A.

**CASA** particular admite estudiantes pensión completa, 650, 749402.

**SE ALQUILA** habitación piso compartir chicos. Tf. 747876.

## Maquinaria

### y Reparaciones

**SEMIADORNAS** combinadas y demás maquinaria agrícola, Alonso Frechilla, Tf. 842213.

**REMOLQUES** basculantes, esparcedores de abono, abonadoras, cubas, herbicidas, mejores precios, Agrícola Castellana, San Antonio, 6.

**OCASION**. Carpinteros, vendo combinada Romsom 27, nueva (50 horas trabajo), con utillaje nuevo, primera calidad. Teléfono 943-454865.

**VENDO** arrancadoras de patatas usadas, Hipólito Ramos, Olmos de Ojeda.

**VENDO** sembradora 13 botas, Néstor, Villasirga.

**MAQUINAS** herramientas de ocasión. Tornos, taladros, prensas, soldaduras, etc. Morcove, Apartado 560, Carretera Villariezo, Alto la Varga, Burgos. Teléfonos 207658 y 239702 (particular).

**VENDO** máquina mixta cargadora y retro. Tfno. 133247, de 1 a 2, tardes.

## Pérdidas

**PERDIDA** perro pequeño negro, pelo largo, atiende por «Yagu», se ha visto por zona Corea y Plaza Toros. Tfno. 728733 ó «Bar Safari».

**ENCONTRADO** perro blanco con manchas marrones. Tf. 727157.

## Préstamos

**INMOBILIARIA** financiera Iglesias, Pisos, fincas, locales comerciales. Entrega dinero en el acto. Créditos personales desde 500.000 pesetas. 749834. C. Berruguete, 4.

## Trabajo

**SE SELECCIONA** toda clase de semillas. Paredes de Nava. Teléfono 830383.

**FONTANERO**, servicio rápido. Tfnos. 745363-741075. Avisos de 9 a 1.

**SE NECESITA** señora mayor para cuidar señor solo. Interesadas, llamar Tfno. 833073. Por las mañanas hasta las dos.

**SE NECESITA** asistente. Teléfono 743005.

**SE NECESITA** chica de 9 a 6, Plaza Pío XII, núm. 3, segundo A.

**NECESITO** asistente de 8,30 a 14 horas. Razon, Plaza Pío XII, número 2, séptimo D.

**NECESITO** chica fija y asistente. Don Sancho, 11, primero C.

**SE NECESITA** asistente de 10 a 5. Padre Claret, 9, quinto, izquierda.

**NECESITO** asistente. Razon, teléfono 743407. Llamar de 6 a 8.

**NECESITO** 2 asistentes, mañanas, preferible madre e hija. Teléfono 722756. Llamar a partir 7-tarde.

**REMOLACHEROS**. Cosecho remolacha máquina autopropulsada «Standen, Cicloner». Jesús Cepeda Puertas. Tf. 790015. Baltanás.

**PUERICULTORA**. Se ofrece para cuidar niños. Tf. 746263.

**NECESITO** chica fija. 729093.

**NECESITO** chica fija. Mayor, 152, primero.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 18. Manuel Rivera, 5, octavo. Teléfono 722412.

## Traspasos

**TRASPASO** peluquería por cambio de residencia, céntrico, buen precio. Tfno. 747434.

**SE TRASPASA** droguería por jubilación. Tfnos. 746708-743914.

**TRASPASO** droguería. Teléfono 742196.

## Varios

**VENDO** cebada caballar titarros y avena seleccionada. Tf. 842046.

Angel Santiago, Fuentes de Nava.

## Vehículos

**VENDO** tractor Super Ebro. Teléfono 842213.

**VENDEMOS** por cese, tres tractores, Hermanos Garrachón, Frómista.

## Ventas

**VENDO** cebada JOB, trío para siembra. Tfno. 744888.

**VENDO** manzanas y peras. Finca Felipe Tejedo, San Román, Palencia.

**SE VENDE** abono de orina, remolques, Daniel de la Peña, Duñas, carretera Ampudia.

**VENDO** negocio en manzanuelos y zincados, Nueva talación, Nave 600 m<sup>2</sup>. Llanos, Tfno. 724333.

## AYUNTAMIENTO

### Reunión de la Comisión de Información

El miércoles día 21 de octubre a las 20 horas, va a tener lugar en el Ayuntamiento la reunión de la Comisión de Información. Será presidida por el Ilmo. señor alcalde y a la misma sus miembros, representantes de las distintas Comisiones Informativas del Ayuntamiento, dos representantes de cada una de las asociaciones de vecinos de la ciudad y representantes de otros grupos o grupos reglamentariamente constituidos en asociación.

El orden del día será el siguiente:

Primero.—Informar sobre los acuerdos de carácter general adoptados en los últimos meses y permanentes.

Segundo.—Ruegos y peticiones. Palencia, 19 de octubre de 1981. El Alcalde.

## LETRAS DE LUTO

—Se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Carmen López Cuevas, ocurrido en Alar del Rey, el día 20 de octubre de 1979.

El recuerdo de la finada perdura en la memoria de los que la conocieron y supieron de sus virtudes personales, ejemplo de conducta como esposa y madre, natural sencillo y dadosos y cristianos sentimientos, que tantos respetos y afectos la hicieron merecer en todos.

En esta triste fecha, recordamos nuestra condolencia al apenado esposo don Hilario García; hijos José-Manuel, Soledad; hijos políticos, hermanos Milagros y Vicente; hijos políticos, sobrinos, primos y parientes.

## ASOCIACION DE REPARADORES ARTESANOS DEL CALZADO

### Actos en honor de San Crispín

Con motivo de la Fiesta de San Crispín Patrón de los Reparadores de Calzado, la Asociación de Reparadores y Artesanos del Calzado de Palencia, va a organizar los actos conmemorativos durante los días 24, 25 y 26 de octubre.

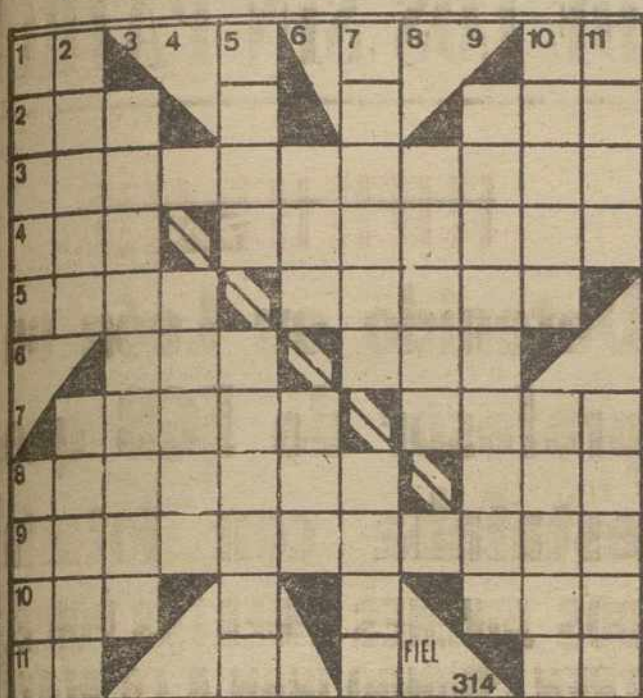
Durante los tres días y en la ermita de San Pedro Mártir de Varona, situada en la calle de los Pastores, núm. 3, a partir de las siete de la tarde se invitará a todos los familiares de los asociados a tomar limonada.

El día 25 de octubre, domingo, y festividad de San Crispín, a una de la tarde, en la iglesia de la Santa Misa con exposición de Santo.

A las tres de la tarde habrá una comida de hermandad en el Restaurante Arias, entre asociados y familiares. En los postres se hará entrega de los carnés a los asociados y a los jubilados del gremio.

Las tarjetas al precio de 200 pesetas se podrán retirar a partir del día 20 en Curtidos y Artesanía de Piel «Angel» así como en la papetería «EL CLAVO», de calle de la Unión núm. 33.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Nota musical. Repetido: tonto. 2: Sufijo usado en medicina. En todo semejante. 3: Estuches de bolsillo. Artículo. 4: De esta forma. Partes bajas de algunos edificios. 5: Atadura. Aposento. 6: En América: modo. (al rev.) Pandero con sonajas que usan los árabes en sus ceremonias religiosas. 7: Palmípedo. Conjunto de flores. 8: En Cuba; especie de atún. Pueblo de La Coruña. 9: Pronombre. Dorársela al fuego. 10: Ciudad de Checoslovaquia. Forma del pronombre. 11: Letra griega. Símbolo del selenio.

**VERTICALES:** 1: Relativo al lugar. Amarrar. 2: Prepara la pasta. Exceso. 3: Uno de los estados de EE. UU. de América. 4: Que no es diáfana. 5: Cantidad. Juntar. 6: General español que dio nombre a una prenda militar. Temporal larga. 7: Pretender. Anillos. 8: Curar carnes para su conservación. 9: Se diesen cuenta. 10: Esférico. Traviesos. 11: Naipes. Lo hiciese en la Iglesia.

## AYUNTAMIENTO DE SANTIBAÑEZ DE LA PEÑA (Palencia)

El día 10 de noviembre de 1981, a las 12 horas, tendrá lugar en esta casa consistorial, la apertura de pliegos de la subasta para la enajenación de solar con destino a la construcción de viviendas de protección oficial, admitiéndose proposiciones hasta las 14 horas del día 9 de dicho mes.

Los pliegos de condiciones y toda la documentación relativa a esta subasta se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1: Al. Ge. 2: Sam. Bar. 3: Ocari. nas. Lo. 4: Col. Sobacos. 5: Anea. Secas. 6: Tas. Sar. 7: Liras. Rapé. 8: Manojos. Bol. 9: Og. Navegaré. 10: Sal. Son. 11: Ar. Sa.

**VERTICALES:** 1: Asoca. Mosa. 2: Lacón. Lagar. 3: Maletín. 4: Aarón. 5: Isis. Sejará. 6: Nos. soV. 7: Alabes. Seta. 8: Sacar. 9: Carabas. 10: Galos. Poros. 11: Eros. Elena.

### AL CRUCIGRAMA GRAFICO

**HORIZONTALES:** 1: Oca. Caos. 2: ANTONIO. 3: Penar. Odre. 4: Ola. Ar. aoB. 5: Ele. Ecos. Cas. 6: liG. Nasa. Ana. 7: oreniM. Obolos. 8:

Togo. R. A. Hada. 9: Esa. Oc. aC. Oes. 10: Bolado. Dom. Do. 11: Al. Sil. Apuran. 12: Nos. AA. No. Alá. 13: Ocal. P. M. otoR. 14: Ladera. Pecoso. 15: ¡Olé! Omar. Res. 16: naC. Cava. Ido. 17: Vis. Si. Ene. 18: asoC. Lelos. 19: Apétalo. 20: Rasa. Ama.

**VERTICALES:** 1: Tebano. 2: osoloC. 3: ogaL. Sal. 4: Ro. As. La. 5: Ele. Odiá. Don. 6: Polín. Cola. elavA. 7: O. Elegir. Presisar. 8: Cana. M. A. Sopa. 9: Ana. En. Oc. Ces. 10: Traca. Más. Ta. 11: Co. Ros. Avila. 12: Ano. SA. Ra. elA. 13: Oida. O. P. eloM. 14: Sorocaba. Merino. 4. 15: Ebano. Adán. Cedés. 16: Sal. Copo. Oso. 17: ¡Oh! Mu. jos! 18: Sao. Rato. 19: Dé. dalo. 20: Asonar.

## Actuarán en el programa de MARI CRUZ SORIANO "Los Pekenikes": "No nos consideramos carrozas"



Los «Pekenikes» con Mari Cruz Soriano

Tras un periodo de ausencia ante las cámaras, los "Pekenikes" no han podido aparecer juntos en el programa de televisión española "Blanco y negro", en el que se recuerdan los temas que fueron éxito durante los años sesenta.

Sus componentes habían sido convocados, pero únicamente tres de ellos, comparecieron: Lucas Sainz, Ignacio M. Sequeros y Félix Arribas.

En la actualidad, Lucas Sainz no pertenece al grupo (en el que a través de los años ha habido muchos cambios), pero le llamaron para este programa ya que él era un miembro muy activo en la época que querían recordar.

### «EL GRUPO NO HA DEJADO DE EXISTIR»

En España se ha puesto de moda últimamente la música del recuerdo, en la que muchos grupos de entonces se han vuelto a unir para seguir haciendo galas. Este no es el caso de "Pekenikes", como nos recuerda Ignacio:

"El grupo nunca se ha disuelto. Ha habido bastantes cambios en su formación, pero siempre ha seguido en pie. Hemos tenido temporadas de más fuerza que otras, pero siempre actuando".

En el programa de televisión interpretaron canciones que les hicieron famosos en los años sesenta.

"En nuestras actuaciones ante el público no solo vivimos de los recuerdos de antes. Somos músicos y seguimos componiendo temas nuevos".

### "LA MÚSICA DE ANTES ERA MAS SENCILLA"

Poco a poco, el mercado discográfico se ha ido llenando de canciones del recuerdo, en las que grupos ya desaparecidos se han unido para seguir cantando los temas que antes gustaban.

## JEROGLIFICO

### NOTA



¿Qué le pasa a María que está tan triste?

demasiado que les puedan llamar "carrozas" por seguir recordando el pasado con sus canciones.

"Todos los nominativos que se ponen —nos dice Félix— no suelen tener ninguna base. Por eso a nosotros nos da igual que nos llamen de una forma u otra. Somos músicos y queremos hacer música, y la seguiremos haciendo".

Para ellos, la vuelta a los temas de ayer no se debe a falta de talento de los compositores actuales, que no han sabido llenar el hueco dejado por sus precedentes.

"Los músicos de ahora tienen una preparación que ya la quisiéramos tener nosotros. Pero pienso que no tiene oportunidades, porque los grupos han proliferado mucho. Además la música que nos llega de fuera se introduce muy fácilmente".

MANUEL FRIAS  
(Europa Press)

## REFUGIO "MONTE EL VIEJO"

Se pone en conocimiento del público en general, que el Bar-Restaurante del Refugio del «Monte el Viejo», permanecerá cerrado, por vacaciones del:

15 al 31 de OCTUBRE

## OFERTA

**SPAR**



HASTA EL 24 DE OCTUBRE

Zumos COFRUTOS 68

Todos los sabores

Guisantes MARTINEZ Etiqueta 21

Plata

Bote 250 grs.

Bote 500 grs. 38

Alubias Blancas Redondas 108

"EL HOSTAL"

Un kilo

Almejas al natural "SACOL" 93

Lata 240 grs.

Champán CODORNIU 345

Whisky LONG JOHN 890

Mistol Vajillas 59

Suavizante VERNEL 112

2 litros

DIXAN 545

Barril 5 kilos

**SPAR**

Su buen vecino

## EL NUEVO PREMIO NOBEL DE LA PAZ

# POUL HARTLING, EMBAJADOR DE LOS SIN PATRIA

- Como Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, las vidas de miles de personas dependen de su gestión
- El ACNUR nació en 1951 para resolver el problema de los refugiados producidos por la II Guerra Mundial
- La entidad vive de las APORTACIONES de los países miembros
- ESTADOS UNIDOS Y COSTA RICA SON LOS PAISES AMERICANOS QUE ACOGEN A MAYOR NUMERO DE REFUGIADOS

El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados tiene su sede en el Palacio de las Naciones en Ginebra (Suiza). La persona que dirige sus destinos, el alto comisario, es el danés Poul Hartling, quien acaba de ser galardonado con el Premio Nobel de la Paz 1981.

Hartling visitó España recientemente. Entonces, en informaciones especiales para la Agencia EFE, dió a conocer el funcionamiento de esta embajada para los sin patria.

Si bien la situación de los refugiados en el mundo se ha hecho más difícil y aguda en los últimos años, la preocupación de la comunidad internacional por ellos también ha aumentado.

Esta es, quizá, la conclusión que básicamente se puede extraer de las declaraciones que hizo en España, durante su reciente visita oficial, del señor Poul Hartling, alto comisionado de la ONU para los Refugiados y Premio Nobel de la Paz.

Poul Hartling, ex pastor profesor de Teología, ex ministro de Relaciones Exteriores, diputado del Parlamento danés y primer ministro de Dinamarca entre 1973 y 1975, visitó España para entrevistarse con el Rey Don Juan Carlos y altas personalidades del Gobierno y discutir diversos detalles sobre la cuestión del refugio y, en especial, la futura Ley de Asilo.

Hartling, quien desempeña el cargo de alto comisionado desde 1977, aparece, a primera vista, como el hombre ideal para la responsabilidad que pesa sobre sus hombros dada la firmeza protectora que transmite. En efecto, las vidas de miles y miles de personas en todo el mundo dependen de las labores que realiza el ACNUR.

### PROTECCION Y ASISTENCIA

Usualmente —explica el señor Hartling— hablamos de dos tareas u objetivos básicos en el ACNUR: la protección legal internacional y la asistencia. En el primer aspecto hay que recordar que la ONU creó esta oficina en 1951 para proteger y asistir a los refugiados.

En sus inicios, el mandato de la ONU era de corto tiempo, con el propósito de resolver el problema de los refugiados producidos por la II Guerra Mundial. Pero la política internacional, en especial la conflictiva situación del llamado Tercer Mundo, obligó a que el ACNUR no solo siguiese trabajando sino que ampliase sus funciones. De esta forma, cuando fue creado contaba con poco más de cincuenta funcionarios y un presupuesto de un millón de dólares. Hoy trabaja, con oficinas en muchas partes del mundo, con un equipo de más de novecientas personas y con un presupuesto, en 1979, de 200 millones de dólares.

En el aspecto de la protección legal —prosigue Poul Hartling— hubo un acuerdo entre diversos países para ello. Los instrumentos jurídicos que lo rigen con la Convención de 1951 y el Protocolo de 1967, mediante los cuales se reglamenta la condición del refugiado. La idea es que un ciudadano común está bajo la protección de su país o de su embajada si se halla fuera de él. En cambio, el refugiado es una persona sin pasaporte, sin protección para sus derechos elementales. El ACNUR viene a ser, así, como el embajador de los refugiados, el organismo que los protege legalmente.

La segunda tarea básica es la asistencia. Durante 1977, por ejemplo, se emplearon 100 millones de dólares en diversos programas de asistencia.



Poul Hartling, nuevo Premio Nobel de la Paz 1981  
(Foto EFE)

En efecto, dice Hartling, trabajamos para proteger a los refugiados en sus necesidades vitales: contra el hambre, las enfermedades, para que vivan. Pero buscamos que las soluciones sean perdurables. Si es posible, repatriamos a su país de origen cuando ha cesado la persecución o ayudan a su reasentamiento en otro país. Para nosotros la vida en un campo de refugiados es suficiente; se trata solo de una solución temporal.

### LA SUERTE DE LOS "BOAT-PEOPLE"

Es inevitable durante la conversación con el nuevo Premio Nobel referirse a los refugiados del Sudeste asiático. "Gracias a los medios de comunicación, la prensa, la televisión, la radio —explica, mucha gente se enteró por primera vez en su vida que había refugiados en el mundo; gracias a la atención prestada a los llamados "boat-people" dado que huyen en embarcaciones. En la actualidad hay aproximadamente cien mil de estas personas que esperan un lugar donde reasentarse. Pero hay que señalar que alrededor de 250.000 "boat-people" y "malditos" han sido asentados en los últimos años. Hoy en día estamos encontrando sitio para 900 por día. Eso supone un esfuerzo de transporte, asistencia médica, comida, estancia en campos, etc., que no podría ser cubierta sin la ayuda internacional".

El ACNUR vive económicamente de las aportaciones que hacen los países que se han adherido a sus funciones. La oficina a su vez, se compromete a darle asesoramiento en todo lo que respecta a los refugiados. Precisamente en España, la delegación de ACNUR, a cuyo cargo está Guy Prim, el cual antes trabajó en Iberoamérica, está desempeñando un papel importante en los detalles técnicos de la Ley de Asilo.

Respecto a América, las cifras del ACNUR hacia mitad del año pasado señalaban la existencia de 968.000 refugiados provenientes de Iberoamérica, Europa y Asia. El país que más tiene es Estados Unidos, con 734.000 y, en el área iberoamericana, Costa Rica con cincuenta y cinco mil. A su vez, hay gran cantidad de refugiados iberoamericanos en Europa.

Por Mariano AGUIRRE

## REGRESABAN DE UNA PEREGRINACION A FATIMA

# ¡EL CONDUCTOR DEL AUTOCAR ENTRO EN EXTASIS!

## 35 KILOMETROS SIN LAS MANOS AL VOLANTE Y LAS LUCES DABAN POR SI SOLAS EL CRUCE

León, 18. (Efe). — El conductor de un autocar de viajeros que formaba parte de una peregrinación leonesa a Fátima, entró, al parecer en éxtasis cuando regresaban a León y estuvo conduciendo 35 kilómetros sin las manos en el volante, según manifestaciones de los viajeros.

Un sacerdote que figuraba entre los peregrinos leoneses y que venía próximo al conductor, dice que pudo comprobar como Juan el conductor, primeramente dejó caer el brazo derecho, hechó hacia atrás la cabeza, cerró los ojos y, posteriormente, soltó la mano izquierda del volante.

Ante el extraño suceso, el sacerdote y los viajeros con gran estupor comenzaron a rezar entre sollozos y lágrimas, mientras observaban, según su impresión, como las luces del autocar por sí solas daban señales de cruce a otros coches que circulaban en dirección contraria.

Finalmente, después de un recorrido de 30 kilómetros, el vehículo se detuvo junto a una explanada y los viajeros dicen que oyeron la voz del conductor, quien con timbre de voz distinto al suyo les dijo: «Soy vuestro hermano Miguel Arcángel. Dios se ha dignado que condujera esta máquina para daros una prueba de fe, porque los deseos de este hermano —refiriéndose al conductor— son como órdenes para mí. Os bendigo».

## SUCESOS

# Detenido en León un profesor de EGB que estafaba con lotería DOS JOVENES MUERTAS POR EL TREN CUANDO IBAN A LA PLAYA

León. (Efe). — Aurelio Vara de la Fuente, profesor de Educación General Básica del Colegio Nacional de Abadía (Oviedo), ha sido detenido por la policía de la Brigada Judicial de Comisaría de León, como presunto autor de una estafa.

Al parecer, el profesor distribuía participaciones falsas de la Lotería Nacional del sorteo de Navidad con los números 64.000, 47.746 y 76.892, a colegios nacionales de EGB de León y Asturias.

El presunto estafador tenía el domicilio habitual en León y remitía participaciones a cada centro, por un importe global de 30.000 pesetas, haciéndolo en nombre de un grupo de compañeros de Mieres, a beneficio de un niño ciego huérfano, dato que la policía comprobó era falso.

El detenido, que ya había enviado participaciones por un importe de cerca de un millón de pesetas a 31 colegios nacionales en sus manifestaciones a la policía dijo que obró bajo la presión de fuertes deudas, que alcanzaban los tres millones de pesetas.

## APREHENDIDOS 70 KILOS DE HACHIS EN HUESCA

Huesca. (Efe). — Setenta kilos de hachis pulverizado de alta concentración han sido aprehendidos por la Guardia Civil de la Comandancia de Huesca, cuyo cargamento iba escondido en el interior de un automóvil de matrícula suiza.

El coche era conducido por un individuo al que también se contraron diversos documentos de identidad con distintos nombres, así como un pasaporte holandés y un carnet de notas con abundantes direcciones.

El detenido ha pasado a disposición judicial y se investiga para determinar cual es su verdadera personalidad.

## LOTERO LEONES DETENIDO EN PORTUGAL, COMO PRESUNTO ESTAFADOR

León. (Efe). — El lotero leonés, Luis Gutiérrez Cangas, ha sido detenido en Portugal como presunto autor de una estafa al Tesoro Público, por valor de 235 millones de pesetas.

El detenido, es responsable de las irregularidades cometidas en las liquidaciones de las administraciones de lotería números 1 y 7 de León, al servicio de Loterías de Hacienda.

Tras su detención en Portugal, Luis Gutiérrez Cangas figuraba en este país como presunto autor de tráfico de divisas falsas, y portador de documentación falsa.

También, parece ser, que está reclamado por estafas cometidas en León contra varias entidades bancarias.

La detención se llevó a cabo por la policía de Braga (Portugal), quien encontró en su poder dólares falsos.

## ARROLLADAS DOS JOVENES POR EL TREN

Masnou (Barcelona). (Efe). — Una joven ha resultado muerta y otra gravemente herida al ser atropelladas por el tren cuando se dirigían a una playa próxima desde la carretera, a la altura del kilómetro 643'100 de la Nacional II.

La joven muerta es Rosa María Paires Sola, de 17 años, domiciliada en la calle Clot, núm. 202 de Barcelona. La policía municipal de Masnou trató de localizar infructuosamente a su familia, que al parecer se encontraba pasando el fin de semana en una casa de campo.

La joven gravemente herida se llama Rosa Vicente González Atienza, de 23 años, domiciliada en la calle Guipúzcoa, número 29, también de Barcelona. Inmediatamente después del accidente fue trasladada al Hospital de San Pablo, donde ha quedado ingresada.

El accidente se produjo hacia las doce horas del domingo cuando las jóvenes que viajaban en compañía de un grupo de amigos, intentaban llegar a pie a la playa próxima, cruzando la vía del tren. El coche en que viajaban había quedado apartado junto a la carretera.

## CHOCO CONTRA UN ARBOL: CUATRO MUERTOS Y UN HERIDO GRAVÍSIMO

Guadalajara. (Efe). — Cuatro muertos y un herido muy grave es el balance de un accidente registrado en el kilómetro 119, término de Orche, en la Carretera Nacional 320, de Guadalajara a Albacete, por Cuenca.

El automóvil, matrícula M-728.558, conducido por José Enrique Legido Esteban, de 19 años, residente en Guadalajara, por causas que se ignoran se salió de la calzada y chocó contra un árbol, volcando seguidamente.

Murieron en el acto José Luis Poves Alcalá, de 20 años; Jacinto Rojo Jiménez, de 20 años; Javier Flores Cuevas, de 19 años, y Antonio Félix Aceituno García, de 21 años.

El conductor del automóvil sufrió heridas muy graves y se encuentra hospitalizado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Guadalajara.